Gazeta Współczesna

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

DZIENNIK POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

Nr 286(8079) Białystok — Łomża — Suwałki, czwartek 16 grudnia 1976 r. Nakład 134.520 A Cena 50 gr

Wojewódzkie narady aktywu partyjnego

WARSZAWA (PAP) — Wczoraj w Przemyślu odbyła się wojewódzka narada aktywu partyjno-gospodarczego poświęcona omówieniu węzłowych zadań społeczno-gospodarczego rozwoju województwa przemyskiego. W naradzie uczestniczył HENRYK JABŁOŃSKI

Narady wojewódzkiego aktywu partyjno-gospodarczego odbyły się również w Częstochowie i Słupsku.

VI Plenum CK SD

WARSZAWA (PAP) — 15 bm. odbyło się VI plenarne posiedzenie Centralnego Komitetu SD. Tematem obrad, które prowadził przewodniczący CK **Tadeusz W. Młyńczak** było doskonalenie pracy ideowo-wychowawczej i polityczno-organizacyjnej — jako warunku zwiększenia wkładu Stronnictwa w realizację 5-letniego Narodowego Planu Społeczno-Gospodarczego na lata 1976—1980.

CK SD stwierdził w podjętej uchwale, że projekt narodowego planu na lata 1976—1980 jest wyrazem ciągłości strategii rozwoju kraju określonej przez VI i VII Zjazd PZPR i popartej przez X i XI Kongres SD. Uchwała podkreśla, że założony w planie rozwój usług bytowych i niematerialnych jest zgodny z zapotrzebowaniem społecznym i odpowiada zasadom rozwoju socjalistycznej gospodarki narodowej.

40 lat kolei elektrycznej w Polsce

WARSZAWA(PAP) — 15 grudnia br. minęło 40 lat od uruchomienia pierwszej w Polsce linii kolei elektrycznej. Z tej okazji stowarzyszenia: Elektryków Polskich oraz Inżynierów i Techników Komunikacji zorganizowały w Warszawie sesję poświęconą problemom trakcji elektrycznej PKP.

Pierwsza kolej elektryczna w Polsce kursowała na trasie Warszawa — Otwock, liczącej około 30 km. Przed wybuchem wojny elektryfikowano ponad 100 km torów. Dzisiaj elektrowozy mogą się poruszać na liniach o łącznej długości prawie 6 tys. km. Za kilka lat ich sieć znacznie się powiększy, a w końcu lat osiemdziesiątych osiągnie około 13 tys. km.

Emancypacja kobiet — po szwajcarsku

GENEWA — Według danych Instytutu Socjologii w Zurychu, w Szwajcarii za pracę równą pracy mężczyzn kobiety otrzymują tylko 65—75 proc. ich zarobków. W wyższych uczelniach kraju z ogólnej liczby studentów kobiety stanowią tylko 19 proc. W składzie deputowanych parlamentu szwajcarskiego kobiety tworzą tylko 5 proc.



Kończący się rok był bardzo pomyślny dla załogi „Sierżana" w Białymstoku. Przekroczono planowane zadania o 37 mln złotych. W parze z ilością idzie jakość — znacznie więcej w porównaniu z ubiegłym rokiem dostarczono wyrobów oznaczonych znakiem jakości. NA ZDJĘCIU: Janina Łucejko, jedna z najlepszych tkaczek u „Sierżana".

CAF — Sieńko — telefoto

wiadomości dnia

Ambasador PRL w Birmie złożył listy uwierzytelniające

● *RANGUN — Ambasador nadzwyczajny i pełnomocny PRL w Socjalistycznej Republice Związku Birmańskiego Stanisław Gugała złożył listy uwierzytelniające prezydentowi U Ne Winowi. Ambasador St. Gugała został następnie przyjęty przez prezydenta na audiencji prywatnej.*

Spotkanie w Sofii

● *SOFIA — Z inicjatywy Związku Artystów Bułgarii w środę rozpoczęło się w Sofii spotkanie przewodniczących i kierownictw związków twórczych Bułgarii, CSRS, Kuby, Mongolii, NRD, Polski, Rumunii, Węgier i ZSRR. Spotkanie jest poświęcone zacieśnieniu współpracy w życiu teatralnym i wymianie doświadczeń.*

Plenum KC WPK

● *RZYM — W środę zakończyło się w Rzymie wspólne posiedzenie plenarne KC i Centralnej Komisji Kontroli Partyjnej Włoskiej Partii Komunistycznej. Uczestnicy posiedzenia wysłuchali referatu nt. „Zagadnienia działalności i rozwoju partii i zwołanie okręgowych konferencji partyjnych", który wygłosił członek kierownictwa partii G. Cervetti.*

Plan Healey'a

● *LONDYN — Brytyjski minister Finansów Denis Healey przedstawił w środę na posiedzeniu Izby Gmin projekt posunięć gospodarczych mających zredukować deficyt brytyjskiego bilansu płatniczego i umożliwić właściwe wykorzystanie pożyczki przyznanej W. Brytanii przez Międzynarodowy Fundusz Walutowy w wysokości prawie 4 mld dolarów.*

Nowy atak na Mozambik

● *LONDYN — W Maputo (stolicy Mozambiku) oficjalnie poinformowano, że lotnictwo rodezyjskie dokonało nowego ataku na terytorium Mozambiku atakując miejscowości w prowincji Tete.*

Premier P. Jaroszewicz z wizytą w W. Brytanii

LONDYN (PAP) — W środę, 15 bm. rozpoczęła się 3-dniowa oficjalna wizyta w Zjednoczonym Królestwie Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej prezesa Rady Ministrów PRL — PIOTRA JAROSZEWICZA. Jest to pierwsza w dziejach powojennych stosunków obu krajów wizyta na tak wysokim szczeblu. Poprzedziły ją ożywione polsko-brytyjskie kontakty dyplomatyczne w ostatnim okresie; szczytowym momentem w stosunkach dwustronnych było spotkanie I sekretarza KC PZPR **Edwarda Gierka** z ówczesnym premierem W. Brytanii, **Haroldem Wilsonem**, które odbyło się w ub. r. w Helsinkach podczas Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie. W ubr. przebywał w Polsce **James Callaghan**, dzisiejszy premier Zjednoczonego Królestwa, a wówczas — minister Spraw Zagranicznych; podczas jego wizyty w Warszawie została podpisana deklaracja o rozwoju wzajemnych stosunków między Polską a Wielką Brytanią.

Obecna wizyta polskiego premiera w Londynie będzie stanowić — jak się oczekuje — kolejny ważny krok w procesie zacieśniania przyjaznej współpracy między PRL a W. Brytanią. Współpraca ta ma wieloletnie tradycje. Polska jest najpoważniejszym obok ZSRR partnerem gospodarczym Zjednoczonego Królestwa wśród krajów socjalistycznych.

Wizyta ma duże znaczenie również w szerszej płaszczyźnie stosunków Wschód — Zachód i umacniania odprężeniowych, pokojowych tendencji na naszym kontynencie.

Sprawozdawcy PAP Tadeusz Jacewicz i Jerzy Korejwo piszą:

O godz. 11.00 czasu war-

Ciąg dalszy na str. 2

W trosce o podjęcie trafnych decyzji przyspieszających rozwój hodowli

W styczniu — pełny spis zwierząt inwentarskich

WARSZAWA (PAP) — Co roku w każdym kwartale przeprowadzany jest przez GUS reprezentacyjny spis pogłowia zwierząt inwentarskich w ok. 30 procentach gospodarstw indywidualnych w kraju. Informacje zebrane tą drogą dają ogólną orientację o zmianach w strukturze stada zachodzących w wyniku obrotu zwierzętami i o tendencjach w rozwoju hodowli.

Ze względu na obecną sytuację w rolnictwie i potrzebę szybkiej odbudowy spadku pogłowia zwierząt, zwłaszcza trzody chlewnej i bydła, **na początku stycznia 1977 r. przeprowadzony będzie po raz pierwszy o tej porze roku pełny spis pogłowia bydła, trzody chlewnej, owiec i kur we wszystkich gospodarstwach chłopskich. Równocześnie zebrane zostaną dane o stanie pogłowia zwierząt w gospodarstwach uspołecznionych.** W spisie uwzględni się także istniejące wolne stanowiska w budynkach inwentarskich.

Celem tego spisu jest bowiem szczegółowa ocena obecnego stanu hodowli, oraz istniejących w tej dziedzinie rezerw produkcyjnych, a tym samym — ustalenie kierunków pomocy państwa i służby rolnej rolnikom dla przyspieszenia rozwoju hodowli. Chodzi o to, by wysiłki i posiadane środki kierować tam, gdzie przyniosą one najszybciej oczekiwane rezultaty produkcyjne.

Trafniej — zgodnie z możliwościami i potrzebami — można będzie dzięki informacjom spisowym — rozdzielać przemysłowe środki produkcji, w sposób zapewniający szybszą odbudowę spadku pogłowia zwierząt w gospodarstwach chłopskich i lepsze wykorzystanie istniejących rezerw, tam gdzie istnieją możliwości dalszej intensyfi-

Ciąg dalszy na str. 2

Dyskryminacja Angeli Davis

NOWY JORK (PAP) — Znana działaczka społeczna w USA, ANGELA DAVIS, występująca aktywnie o równe prawa dla ludności murzyńskiej, spotkała się z odmową, gdy zwróciła się do jednej z organizacji społecznych w Fort Lauderdale (Floryda) o udzielenie zezwolenia na wygłoszenie przemówienia na wiecu. Jako przyczynę odmowy podano przynależność Angeli Davis do Komunistycznej Partii USA. Przedstawiciel miejscowej organizacji Krajowego Stowarzyszenia na Rzecz Postępu Ludności Kolorowej oświadczył, że musiał tak postąpić, ponieważ spotkał się z pogróżkami.

Helmut Schmidt ponownie kanclerzem Niemieckiej Republiki Federalnej

BONN (PAP) — Korespondent PAP, Jan Prejzner, pisze:

15 bm. odbyło się drugie w nowej kadencji posiedzenie Bundestagu, na którym dokonano wyboru kanclerza RFN. Został nim ponownie Helmut Schmidt, który w tajnym głosowaniu uzyskał 250 głosów — o jeden więcej niż wymaga tego tzw. minimalna większość absolutna.

W Bundestagu uprawnionych do głosowania jest 496 deputowanych. Frakcje SPD i FDP posiadają łącznie 253 deputowanych, zaś frakcja CDU/CSU — 243 deputowanych. Jeden deputowany SPD był nieobecny, ponieważ jest ciężko chory. Koalicja dysponowała więc 252 głosami. Na kanclerza Schmidta głosowało 250 deputowanych, przeciwko wyborowi Schmidta głosowała cała frakcja CDU/CSU w komplecie. **Jeden deputowany z ramienia koalicji SPD/FDP wstrzymał się od głosu, jeden oddał głos nieważny.**

Posiedzenie Bundestagu otworzył jego przewodniczący, **Karl Carstens.** Odczytał on list prezydenta RFN, **Waltera Scheela,** który zaproponował Bundestagowi ponowny wybór **Helmuta Schmidta** na kanclerza RFN. Wszyscy oczekiwali z napięciem na rezultat głosowania. Po ogłoszeniu wyniku, deputowani SPD i FDP zgotowali **Helmutowi Schmidtowi** gorącą owację. W godzinach popołudniowych odbyło się zaprzysiężenie nowego kanclerza.

W czwartek nowo wybrany kanclerz odczyta na forum parlamentu deklarację, w której omówi program pracy rządu na najbliższe 4 lata.

pogoda

PROGNOZY DLA WOJEWÓDZTW: białostockiego, łomżyńskiego i suwalskiego.

DZIŚ — zachmurzenie duże, przelotne opady śniegu. Temperatura od —3 do —5 st. C. Wiatry na ogół umiarkowane — wschodnie.

JUTRO — przelotne opady śniegu. Nieco chłodniej.

IMIENINY: *Albiny i Zdzisławy. (ska)*

Z pokładu samolotu

Depesza A. Kosygina

I sekretarz Komitetu Centralnego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

towarzysz EDWARD GIEREK

Prezes Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej

towarzysz PIOTR JAROSZEWICZ

Opuszczając Polską Rzeczpospolitą Ludową, wyrażamy serdeczne podziękowania za dużą troskę i gościnność, za gorące uczucia braterstwa i przyjaźni, jakimi w Polsce darzy się naród radziecki i naszą partię komunistyczną.

Uczestnicząc w uroczystościach związanych z uruchomieniem pierwszej fazy kombinatu metalurgicznego huty „Katowice" byliśmy świadkami wielkiego entuzjazmu moralno-politycznego i aktywnego poparcia ludzi pracy Polski dla polityki Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej, jej Komitetu Centralnego, polityki mającej na celu dalszy wzrost gospodarki kraju i dobrobytu narodu oraz umacnianie przyjaźni i współpracy ze Związkiem Radzieckim i innymi państwami socjalistycznymi.

Życzymy Wam, całemu bratniemu narodowi polskiemu wielkich sukcesów w budownictwie socjalistycznym.

ALEKSIEJ KOSYGIN

Spotkanie budowlanych woj. suwalskiego

Wczoraj, 15 bm. w Suwałkach odbyło się spotkanie aktywu partyjno - gospodarczego i resortu budownictwa woj. suwalskiego. Uczestniczyli w nim: wiceminister Budownictwa i Materiałów Budowlanych — ZDZISŁAW GRELA, sekretarz KW PZPR — JANUSZ SZTWIERTNIA oraz wicewojewoda — JÓZEF KAPEL. Celem spotkania było omówienie realizacji zadań na rok przyszły i bieżącą pięciolatkę wynikających z Uchwał V Plenum KC PZPR.

Z węzłowymi problemami rozwoju kraju w roku 1977 i w latach 1976—80 zapoznał zebranych wiceminister — **Zdzisław Grela.**

Z kolei zabrał głos wicewojewoda — **Józef Kapel,** który w swoim wystąpieniu scharakteryzował sytuację w budownictwie w woj. suwalskim. Zadania stojące przed przedsiębiorstwami budowlanymi są szczególnie napięte z powodu okresowych braków materiałów i surowców, wykwalifikowanej kadry i sprzętu.

Od 1 stycznia trzy przedsiębiorstwa budownictwa ogólnego połączone zostaną w kombinat, któremu, z czasem, podlegać będą także podwykonawcy. Planuje się także powołać w stolicy województwa specjalistyczny hufiec młodych pracowników, co pozwoli skierować na place budów większą ilość kadry. Niemniej, budowlani dołożą starań, aby plan roku bieżące-

Ciąg dalszy na str. 2

Cztery osoby ciężko ranne

Zderzenie we mgle

Gęsta mgła i nieostrożna jazda kierowcy ciężarowego „Stara" — Edwarda R. stały się przyczyną groźnego wypadku na Szosie Północno-Obwodowej w BIAŁYMSTOKU. 13 grudnia około godz. 13.20 „Star" prowadzony przez Edwarda R. podczas wyprzedzania furmanki zjechał na lewą stronę jezdni i zderzył się czołowo z nadjeżdżającym z przeciwka samochodem marki „Robur", którym kierował Zenon B. (zam. w Gajecznikach). W wyniku zderzenia ciężkich obrażeń doznali obydwaj kierowcy oraz pasażerowie samochodów — Kazimierz Sz. i Władysław P. Przewieziono ich do szpitala. Straty z tytułu uszkodzonych pojazdów oszacowano na ponad 100 tys. złotych.

14 grudnia około godz. 17 na ul. Armii Radzieckiej w BIAŁYMSTOKU osobowy „Fiat" prowadzony przez Mirosława B. potrącił przechodzącego przez jezdnię Michała J. (zam. w Białymstoku). Na szczęście obrażenia przechodnia nie okazały się groźne. Po udzieleniu pomocy lekarskiej mężczyznę zwolniono do domu. (p)

H. Jabłoński w Przemyślu

PRZEMYŚL (PAP) — 15 bm. przebywał w Przemyślu członek Biura Politycznego KC PZPR, przewodniczący Rady Państwa Henryk Jabłoński, który w towarzystwie gospodarzy regionu z I sekretarzem KW PZPR **Zdzisławem Drewniowskim** zwiedził zakłady wyrobów powlekanych „Sanwil" należące do najnowocześniejszych w kraju przedsiębiorstw przemysłu lekkiego. **H. Jabłoński** zapoznał się w tych zakładach z technologią produkcji wyrobów skóropodobnych, których „Sanwil" dostarczył w okresie 2 lat istnienia ponad

Ciąg dalszy na str. 2



Rośnie liczba ofiar w Soweto

LONDYN (PAP) — Agencja Reutera podała, iż w ciągu ostatniego roku liczba ofiar brutalnych interwencji policji w Soweto — getcie murzyńskim na przedmieściach Johannesburga wzrosła o 50 proc. Dziennie ginie tam około 3 osób.

W okresie minionych 12 miesięcy zostało zamordowanych 1.149 kolorowych, podczas gdy w ubiegłym roku było ich 774. Dane te nie uwzględniają jednak zabitych w czasie rozruchów w Soweto, kiedy to ludność murzyńska gwałtownie zaprotestowała przeciwko planom utworzenia mniejszościowego rządu białych.



Jeden z naszych producentów firanek i koronek — fabryka „FAKO" w Łodzi obchodzi 50-lecie swojego istnienia. Załoga postanowiła to uczcić dodatkową ilością wyrobów, które trafią na krajowy rynek.

NA ZDJĘCIU: Janina Kamińska kontroluje pracę maszyny dziewiarskiej.

CAF — Zbraniecki

Zakłady pracy i młodzież w akcji zbiórki złomu

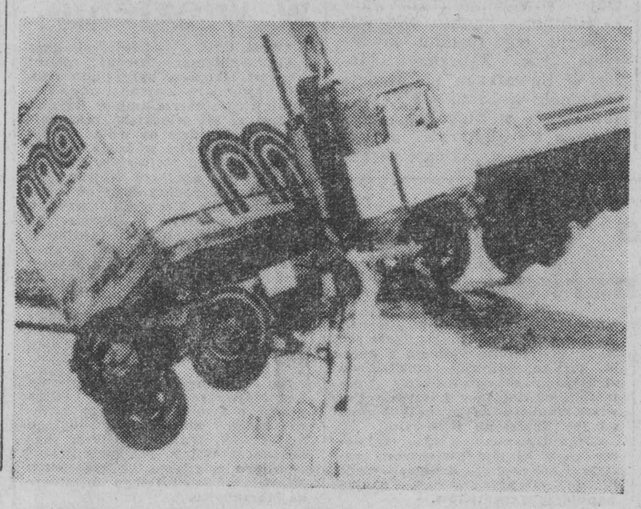
Codziennie do punktów skupu w województwach białostockim, łomżyńskim i suwalskim napływają dziesiątki ton złomu. Ogłoszona niedawno ogólnokrajowa akcja zbiórki tego cennego surowca dla naszych hut objęła szerokie kręgi społeczeństwa, włączyły się do niej przedsiębiorstwa i instytucje, które niepotrzebne już maszyny i odpady produkcyjne przekazują na złom.

Spółdzielczość rolnicza „Samopomoc Chłopska" w **woj. białostockim** niemal w każdej wsi organizuje punkty składowania złomu. Tutaj trafia przede wszystkim surowiec z gospodarstw domowych i zagród rolników. **Od początku grudnia gminne spółdzielnie skupiły prawie 800 ton złomu.** Najwięcej zebrały geesy w: **Bielsku Podlaskim, Gródku, Hajnówce, Sokólce** i w **Wasilkowie.** Z pomocą w zbiórce pospieszyła młodzież szkolna i harcerze. Przed kilkoma dniami uczniowie szkół w **Suchowoli** dostarczyli 9 ton surowca.

Przewiduje się, że w czasie od 29 ub. m. do 20 bm. **akcja zbiórki złomu przyniesie około 3 tys. ton niezbędnego surowca dla polskich hut.** Na składach **Spółdzielni Pracy Przemysłowych Surowców Wtórnych w Białymstoku** znajduje się obecnie **około 1500 ton złomu.** W ciągu ostatnich kilku dni skupiono 300 ton. — *Nie brakuje więc surowca* — mówi wiceprezes, TADEUSZ WOŁONCEWICZ — *kłopoty są natomiast z przewiezieniem go do odbiorców. Kolej stanowczo za mało dostarcza wagonów, tak na przykład 13 grudnia spółdzielnia nie otrzymała ani jednego.*

W przedsiębiorstwach i instytucjach trwa **przegląd pomieszczeń produkcyjnych i magazynów.** W rezultacie przeprowadzonych porządków **Spółdzielnia Pracy Metalowców im. 1 Maja w Białymstoku** przekazała w ubiegłą niedzielę 11 ton złomu. W najbliższą zaś niedzielę następne tony surowca znajdą się w punkcie skupu. Wszystkie prace związane ze zbiórką złomu załoga spółdzielni wykonuje w czynie społecznym. Również **białostocki „Instal"** zużyte blachy i odpady z produkcji oddaje na złom. Od początku grudnia sprzedano 56 ton, a do końca miesiąca dostarczy się dalszych 19 ton. (lk)

Ciąg dalszy na str. 2



Ta olbrzymia ciężarówka utrzymuje się zaledwie na 3 ze swoich 18 kół na krawędzi oblodzonego mostu nad rzeką Des Moines w USA. Kierowca G. Clemens próbował uniknąć zderzenia z dwoma innymi pojazdami.

CAF — AP — telefoto

★

Premier P. Jaroszewicz z wizytą w W. Brytanii

Ciąg dalszy ze str. 1

szawskiego samolot „TU-134" z polskimi znakami rozpoznawczymi z premierem Piotrem Jaroszewiczem i towarzyszącymi mu osobami na pokładzie wylądował na lotnisku Heathrow pod Londynem.

Na płycie lotniska prezesa Rady Ministrów PRL z małżonką powitał w imieniu premiera Wielkiej Brytanii — Jamesa Callaghana lord strażnik tajnej pieczęci, przewodniczący Izby Lordów — Frederick Peart oraz inne osobistości oficjalne.

Obecni byli ambasadorzy obu krajów — W. Brytanii w Polsce, George Frank Norman Reddaway i Polski w W. Brytanii, Artur Starewicz.

KWIATY DLA POLEGŁYCH LOTNIKÓW POLSKICH

Po ceremonii powitania premier P. Jaroszewicz wraz z towarzyszącymi mu osobami udał się do bazy lotniczej w Northolt, by złożyć wieniec pod pomnikiem polskich lotników, którzy zginęli w II wojnie światowej na frontach zachodnich. Wielu z nich startowało właśnie stąd do lotów bojowych przeciwko eskadrom bombowym hitlerowskiej Luftwaffe. Piloci polskich maszyn oraz lotnicy polscy walczący w szeregach RAF strącili przeszło 200 maszyn wroga na 1500 zestrzelonych w czasie bitwy o Anglię. Wiele zawdzięczają im Brytyjczycy, wystawieni na ataki bombowe hitlerowskiego lotnictwa.

Dominującą część pomnika stanowi wysoki obelisk, na którego szczycie widnieje sylwetka orła podrywającego się do lotu. Na pomniku wyryto 1241 nazwisk lotników, którzy padli w walce o „Wolność naszą i waszą".

Przybywającego do Northolt premiera powitali: burmistrz miasta Ronald H. Collman i wicemarszałek lotnictwa — Geoffrey W. Cloutman.

Na płycie pomnika spoczął wieniec z białych i czerwonych goździków, na szarfie — napis: Prezes Rady Ministrów PRL".

Zebrani minutą ciszy uczcili pamięć polskich lotników, którzy oddali życie w walce z hitleryzmem.

Następnie premier P. Jaroszewicz przeszedł wzdłuż kamiennego owalnego cokołu pomnika, na którym upamiętniono nazwiska poległych polskich pilotów.

Z Northolt premier P. Jaroszewicz udał się do hotelu Claridges, który będzie jego rezydencją podczas wizyty w Londynie.

OŚWIADCZENIE RZECZNIKA FOREIGN OFFICE

W centrum prasowym zorganizowanym przez Foreign Office na czas wizyty w hotelu „Britania" odbyła się konferencja prasowa, na której przedstawiciel brytyjskiego MSZ, zastępca podsekretarza stnu IAN SUTHERLAND złożył oświadczenie, podkreślające znaczenie, jakie strona brytyjska przywiązuje do wizyty. Ta pierwsza wizyta na szczeblu premiera jest dalszym krokiem naprzód w rozwoju stosunków politycznych między obydwoma krajami — powiedział on. Rząd labourzystowski od chwili ponownego objęcia władzy w lutym 1974 roku podejmuje wysiłki w celu rozwijania kontaktów między W. Brytanią i krajami Europy wschodniej. Rząd Jej Królewskiej Mości — zgodnie z podpisaną w lipcu 1975 roku deklaracją o przyjaznych stosunkach jest zainteresowany pogłębianiem konsultacji politycznych między obu krajami, zarówno w sprawach dwustronnych, jak i międzynarodowych. Rozwijanie dialogu z krajami Europy wschodniej, w tym i z Polską, pozwoli rozszerzyć obszary wzajemnego zrozumienia i stworzyć właściwy, korzystny klimat dla wzrostu wymiany handlowej.

Obecnie stosunki brytyjsko-polskie charakteryzują się ożywioną wymianą na różnych szczeblach. Symbolem tego jest deklaracja o przyjaznych stosunkach. Rząd Jej Królewskiej Mości przywiązuje duże znaczenie do handlowych i gospodarczych aspektów wizyty premiera Jaroszewicza. Rozmowy, jakie przeprowadzą obaj premierzy oraz spotkania na szczeblu ministerialnym, stworzą dobrą okazję do przedyskutowania ekonomicznych i handlowych powiązań obu krajów i zbadania obszarów dalszej współpracy.

Rzecznik brytyjskiego Foreign Office stwierdził m. in., że nowy polski plan 5-letni stworzy dalsze możliwości rozwoju współpracy. Mamy nadzieję — powiedział Ian Sutherland — że wizyta premiera P. Jaroszewicza nada nowego rozmachu wymianie handlowej obu krajów.

H. Jabłoński w Przemyślu

Ciąg dalszy ze str. 1

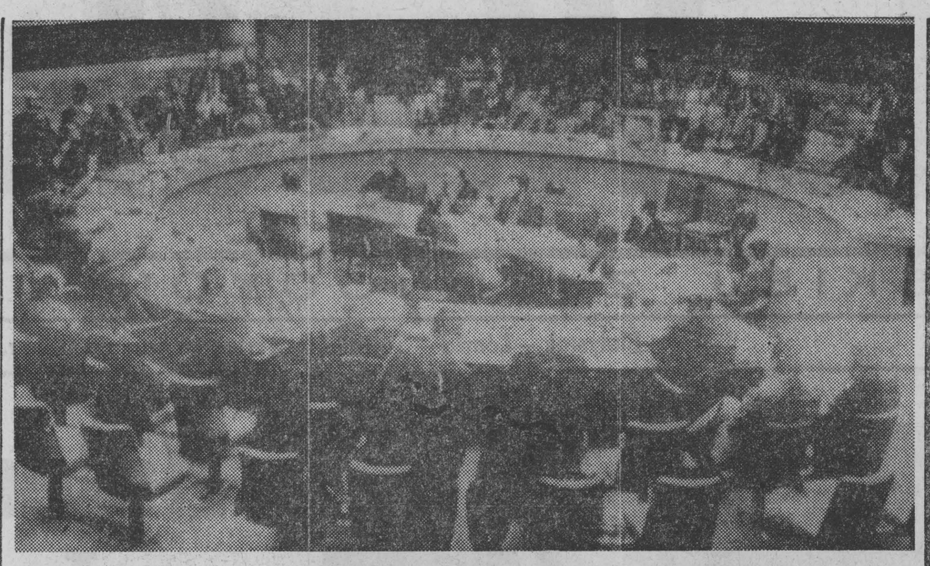
15 milionów metrów kwadr. W czasie bezpośrednich rozmów z przedstawicielami młodej, 800-osobowej załogi przewodniczący Rady Państwa interesował się warunkami pracy i socjalno-bytowymi pracowników, a szczególnie kobiet, które stanowią ponad połowę zatrudnionych.

Załoga „Sanwilu" pomyślnie realizuje zadania planowe pierwszego roku pięciolatki, a w wyniku decyzji samorządu robotniczego postanowiła je zwiększyć i uzyskać dodatkową produkcję wartości 10 mln zł.

Następnie H. Jabłoński zwiedził cenny zespół przemyskich zabytków architektury, m. in. częściowo odrestaurowany rynek Starego Miasta oraz remontowany obecnie 14-wieczny zamek, będący siedzibą najstarszego w kraju stałego teatru amatorskiego „Fredreum".

Przewodniczący Rady Państwa zwiedził również nowe dzielnice Przemyśla, m. in. największe osiedle mieszkaniowe „Kmiecie" oraz tereny przygotowane pod budowę nowego osiedla „Warneńczyka". W latach 1971—75 oddano w woj. przemyskim ponad 9.800 mieszkań. W br. zostanie przekazanych łącznie 2.180 mieszkań, w tym 50 — ponad zaplanowych, a program rozwoju budownictwa w woj. przemyskim zakłada, że w 1990 r. każda tutejsza rodzina mieć będzie samodzielne mieszkanie.

Na zakończenie wizyty w Przemyślu H. Jabłoński spotkał się z członkami Egzekutywy KW PZPR. Omówiono aktualne problemy dalszego społeczno-gospodarczego rozwoju woj. przemyskiego.



14 bm. Rada Bezpieczeństwa ONZ przedłużyła o dalsze pół roku mandat sił ONZ nadzorujących pokój na Cyprze. CAF — UPI — telefoto

Zagraniczne echa uruchomienia huty „Katowice"

MOSKWA, PRAGA, BUDAPESZT, SOFIA, BELGRAD, PARYŻ (PAP) — Przekazanie do użytku największego obiektu polskiej metalurgii — huty „Katowice" wywołało żywe echo w krajach socjalistycznych i na Zachodzie. W komentarzach prasowych wskazuje się na znaczenie tego gigantycznego obiektu hutniczego dla przyspieszenia rozwoju społeczno - gospodarczego Polski. Podkreśla się również, że huta „Katowice" jest jeszcze jednym dobitnym przykładem wszechstronnej współpracy polsko - radzieckiej, i że ta największa polska inwestycja obecnego dziesięciolecia została zbudowana w rekordowym tempie, właściwym dla najbardziej uprzemysłowionych krajów świata.

W doniesieniach z wtorkowych uroczystości w Katowicach, z udziałem I sekretarza KC PZPR Edwarda Gierka i premiera Związku Radzieckiego, Aleksieja Kosygina, komentatorzy zgodnie oceniają, że dzięki temu nowoczesnemu obiektowi Polska już niedługo stanie się samowystarczalna w produkcji stali i wkroczyła do grona największych jej producentów.

Obszerne relacje z przekazania do użytku huty „Katowice" zamieściły wszystkie centralne dzienniki radzieckie, zapoznając swych czytelników z przemówieniami E. Gierka i A. Kosygina. „Prawda" podkreśla, że budowa huty „Katowice" jest kolejnym przykładem wszechstronnej współpracy łączącej oba nasze kraje, oraz że nowa inwestycja będzie miała poważne znaczenie dla pomyślnego wykonania przez nasz kraj ambitnych zadań nakreślonych w uchwałach VII Zjazdu PZPR.

„Rude Pravo" i bratysławska „Pravda" piszą, że uruchomienie huty było wielkim świętem nie tylko 40 tysięcy jej budowniczych i kilkunastu tysięcy hutników, lecz również całego polskiego narodu. **Inwestycja ta jest symbolem ogromnych możliwości technicznych Polski i całej wspólnoty socjalistycznej.** Pomoc udzielona przy wznoszeniu tej imponującej inwestycji przez Związek Radziecki i inne kraje socjalistyczne jest jeszcze jednym przykładem braterskiej współpracy narodów budujących socjalizm.

„Nepszabadsag" cytuje słowa E. Gierka, iż huta „Katowice" jest symbolem internacjonalizmu socjalistycznego i stanowi poważny krok naprzód w rozwoju gospodarki narodowej Polski. „Neues Deutschland" wskazuje na gigantyczne rozmiary tego kombinatu metalurgicznego zbudowanego w ciągu czterech lat i ośmiu miesięcy oraz na jego niezwykłe znaczenie dla gospodarki narodowej PRL. „Rabotniczesko delo" podkreśla, że huta jest symbolem internacjonalistycznej przyjaźni i współpracy między Polską a Związkiem radzieckim.

Belgradzka „Politika" wskazuje, że huta „Katowice" jest największym obiektem inwestycyjnym Polski w bieżącym dziesięcioleciu, oraz że niemal całe urządzenie dla kombinatu dostarczył Związek Radziecki.

„Le Monde" podkreśla, że ten nowoczesny gigant metalurgiczny jest symbolem przyjaźni polsko - radzieckiej.

Dziennik dokonuje porównania potencjału huty z dotychczasowymi możliwościami produkcyjnymi polskiego przemysłu metalurgicznego. Dziennik stwierdza, że z chwilą pełnego uruchomienia, huta „Katowice" będzie mogła produkować 9 milionów ton stali rocznie.

Fundusz Obrony Narodowej powraca do kraju

PARYŻ (PAP) — Korespondent PAP, Robert Bielecki, pisze:

14 grudnia w siedzibie francuskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych sekretarz generalny tego ministerstwa, JEAN-MARIE OUTOL, wręczył wiceministrowi Finansów PRL, MARIANOWI KRZAKOWI, dokumenty upoważniające do odbioru z banku Francji 61 skrzyń zawierających srebro z tzw. Funduszu Obrony Narodowej.

Fundusz składa się z darów polskiego społeczeństwa, złożonych w okresie międzywojennym na dozbrojenie Wojska Polskiego i umocnienie obronności kraju. We wrześniu 1939 roku skrzynie zostały ewakuowane do Rumunii, a później przez Morze Czarne i Śródziemne przewiezione do Marsylii. W styczniu 1940 roku złożono je w miejscowym oddziale banku Francji, ale po wkroczeniu wojsk hitlerowskich władze francuskie zdecydowały się przewieźć je do Castres i Tuluzy, gdzie znajdują się obecnie.

32 skrzynie zawierają 432 kg srebrnego bilonu, przeważnie rosyjskiego i 840 kg srebrnych monet, częściowo o wartości numizmatycznej. Reszta skrzyń — to dary rzeczowe, np. 150 kg papierośnic, 70 kg srebrnych woreczków damskich, 40 kg łańcuszków, 433 zegarki. Łącznie na Fundusz Obrony Narodowej składa się 2400 kg srebra.

W niedługim czasie skrzynie zostaną przewiezione do Polski.

W SKRÓCIE

■ MOSKWA — W Związku Radzieckim wystrzelono w środę przy pomocy jednej rakiety nośnej dwa sztuczne satelity Ziemi „Kosmos-881" i „Kosmos-882".

■ PARYŻ — W Louveciennes w departamencie Yvelines odbył się pogrzeb Jean Paula Palewskiego, wybitnego polityka francuskiego polskiego pochodzenia, zasłużonego dla rozwoju współpracy i przyjaznych stosunków między Francją a Polską. Zmarły był przewodniczącym Francusko-Polskiej Grupy Parlamentarnej w Zgromadzeniu Narodowym, przewodniczącym Francuskiego Komitetu Odbudowy Zamku Królewskiego w Warszawie, członkiem władz naczelnych stowarzyszenia „France-Pologne".

■ KAIR — W piątek nowy premier Libanu Selim Al-Hoss uda się z wizytą do Arabii Saudyjskiej i Kuwejtu starać się o pomoc dla zniszczonego wojną domową kraju. Bezpośrednie straty wojenne w Libanie ocenia się na ok. 4 miliardów dolarów.

■ TOKIO — Na terenie lotniska w Bagdadzie we wtorek wieczorem nastąpiła ogromna eksplozja ładunku wybuchowego. Agencje podają, powołując się na źródła japońskich linii lotniczych, że ok. 40 osób zostało rannych lub zabitych.

● WIEDEŃ — Czterech osobników poniosło śmierć wskutek zawalenia się stropu w fabryce czekolady w Floridsdorf. Przyczyny tragicznego wypadku nie są znane.

● KAIR — Najstarszą mieszkanką Iraku jest 140-letnia Shakle Falhi, mieszkanka Bagdadu. Mimo tak podeszłego wieku, mieszka sama i obywa się bez pomocy. Pani Shakle Falhi ma 74 wnuków i prawnuków.

Zakłady pracy i młodzież w akcji zbiórki złomu

Ciąg dalszy ze str. 1

Plan pierwszego etapu powszechnej zbiórki złomu wykonano w woj. łomżyńskim już w dniu 12 bm., ale jeszcze upłynie trochę czasu zanim cały zebrany zapas tego surowca trafi do składnic, a stąd na wagony. W wielu gminach, stosunkowo nieźle przeprowadzono akcję zbiórki, ale gminne spółdzielnie „Samopomoc Chłopska" i kółka rolnicze nie zapewniły środków transportu do odwiezienia go.

Najsprawniej zbierano złom w gminach: Grajewo, Szczuczyn, Zbójna i Nowogród. Tu wszystkie przedsięwzięcia zostały skoordynowane. Złom z placów tymczasowego składowania, prawie natychmiast ładowany był na ciągniki, samochody czy furmanki. W województwie od 29 listopada do 13 grudnia zebrano 245 ton złomu. Oznacza to, że plan — 200 ton — został przekroczony. Fakt ten powinien budzić zadowolenie, choć... w jednym z telewizyjnych „Banków Miast" jedna miejscowość licząca ok. 2 tys. ludności zebrała dziesięciokrotnie więcej. Wniosek z tego należałoby wyciągnąć w drugim etapie zbiórki, który będzie trwał od 26 marca do 9 kwietnia 1977 r. (zp)

W woj. suwalskim ZW ZSMP oraz Komenda Chorągwi ZHP ogłosiły w dniach od 13 do 19 grudnia br. „Tydzień Powszechnego Przeglądu Stanu Złomu", apelując do wszystkich kół, drużyn i członków o powszechny udział w zbiórce tego surowca na potrzeby huty „Katowice".

Do sztabu wojewódzkiej komisji d/s akcji napływają tymczasem meldunki o dotychczasowych wynikach w zbiórce. I tak np. harcerze ze Szkoły Podstawowej nr 6 w Suwałkach zameldowali o zebraniu 17 ton złomu, harcerze ze Szkoły nr 3 — 3 tony złomu. Poważny udział w zbiórce tego surowca posiadają też koła ZSMP w licznych zakładach pracy. Z Wytwórni Podkładów Strunobetonowych „Kolbet" w Suwałkach zameldowano o zebraniu 6.700 kg złomu, młodzież z Fabryki Mebli zebrała 9.300 kg tego surowca. Mieszkańcy Suwałk dostarczyli do składnicy złomu GS w Suwałkach ponad 20 ton surowca.

Powszechne są niestety kłopoty z wyekspediowaniem złomu. Kolej nie zapewnia wagonów, brak też środków do transportu złomu na miejsca zbiórek, o czym melduje zwłaszcza młodzież szkolna. Apelujemy zarówno do kolei jak i do innych instytucji transportowych o poważne potraktowanie problemu — surowiec dla huty jest sprawą o priorytetowym znaczeniu gospodarczym. (ceg)

Spotkanie budowlanych

Ciąg dalszy ze str. 1

go zrealizować w całości. Z czasem sytuacja w suwalskiej mieszkaniówce ulegnie radykalnej poprawie.

Już w roku przyszłym rusza w Ełku poligon wielkiej płyty o mocy 4 tys. izb rocznie, w Olecku zaś pierwszy w Suwalskiem Fadom dla rolnictwa produkujący 3 tys. mieszkań. Duże nadzieje wiąże się z fabryką domów, której budowa ruszyła w IV kwartale br. w Suwałkach. Jej przekazanie oznacza 6 tys. mieszkań rocznie budowanych szybkim systemem OWT. Nie bez znaczenia jest również fakt, że w woj. suwalskim realizowane są istotne, z punktu widzenia rozwoju tego regionu inwestycje, jak Fabryka Mebli w Suwałkach i Chłodnia Składowa w Ełku. W roku 1977 także w Suwałkach rozpocznie się budowa dużego zakładu mleczarskiego. (agaw)

W styczniu — spis zwierząt inwentarskich

Ciąg dalszy ze str. 1

kacji produkcji zwierzęcej. Poczynania takie leżą w interesie całej gospodarki i samych rolników. Zasoby środków produkcji są przecież określone; to, jak zostaną one rozdysponowane i wykorzystane zadecyduje o realizacji stojącego przed rolnictwem zadania, a tym samym — o dochodach gospodarstw. Najważniejszą obecnie sprawą jest jak najszybszy wzrost produkcji zwierzęcej i temu podporządkowane być muszą działania rolników i wszystkich instytucji oraz organizacji współpracujących z rolnictwem.

Jak zawsze informacje spisowe chronione są tajemnicą i służą wyłącznie do opracowań statystycznych, które odgrywają istotną rolę przy podejmowaniu decyzji gospodarczych. Warunkiem uzyskania pełnej oceny sytuacji są dane odpowiadające faktycznemu stanowi. Rzecz więc w tym, by rachmistrze spisowi rzetelnie wywiązali się ze swych obowiązków, a rolnicy — sumiennie udzielali potrzebnych informacji.

Gołębie na usługach handlarzy narkotyków

DELHI (PAP) — Niedawno w przygranicznym mieście indyjskim — Amritsar, zatrzymano pewnego Holendra, który zajmował się rzekomo studiowaniem architektury starych świątyń. Jego zamiłowanie do zabytków orientalnych wzbudziło jednak pewne podejrzenia, ze względu na... gołębie.

Zaobserwowano, że ptaki te przylatywały zawsze o tej samej porze, aż wreszcie zwróciło to uwagę żołnierzy ochrony pogranicza. Podczas kolejnego przelotu stada zestrzelono jednego z gołębi. Po dokładnych oględzinach znaleziono zakonspirowany pojemnik zawierający haszysz. Powiadomiono o tym natychmiast władze Pakistanu i Nepalu.

Zorganizowana akcja żołnierzy tych krajów uwieńczona została sukcesem. Zdemaskowano liczną międzynarodową szajkę handlarzy narkotyków.

H. Kappler pozostanie w więzieniu

RZYM (PAP) — Korespondent PAP, Waldemar Kedaj pisze: Herbert Kappler, były pułkownik SS, zbrodniarz wojenny odpowiedzialny za rozstrzelanie w Rzymie w 1944 r. 335 włoskich zakładników, nie wyjdzie na wolność. Decyzję taką podjął w środę, 15 bm. Wojskowy Sąd Najwyższy, który rozpatrywał apelację wojskowego prokuratora generalnego od korzystnego dla Kapplera wyroku Sądu Wojskowego w Rzymie. 13 listopada sąd niższej instancji warunkowo zwolnił kata Rzymu z więzienia, dając mu tym samym możliwość rychłego wyjazdu do RFN.

Decyzja wypuszczenia na wolność hitlerowskiego zbrodniarza wywołała w całych Włoszech falę gwałtownych protestów.

Na tej samej sesji Wojskowy Sąd Najwyższy odrzucił także prośbę o zwolnienie innego hitlerowskiego zbrodniarza, byłego majora SS, Waltera Redera, skazanego w 1951 r. na karę dożywotniego więzienia za rzeź 1206 mieszkańców włoskiego miasteczka Marzabotto.

140 tys. kilometrów linii kolejowych w ZSRR

MOSKWA (PAP) — Długość linii kolejowych w ZSRR wynosi 140 tys. km. Z ich usług korzysta co drugi podróżujący obywatel.

Dwa miniaturowe modele pociągów dopełniając zbiory Muzeum Transportu Kolejowego w Leningradzie wyznaczają przełomowe etapy 125-letniej historii najstarszej drogi żelaznej w Rosji prowadzącej z Petersburga do Moskwy.

Pierwsza makieta przedstawia parowóz z wysokim kominem i żółtymi, drewnianymi wagonetkami. Pierwsi pasażerowie tego szlaku jechali w nich całą dobę. Druga — to srebrzystobłękitny ekspres „P-200" przywodzący na myśl rakietę na kołach. W trakcie eksperymentalnych przejazdów pokonał od odległość 650 km w czasie 5 godzin.

Ruchem na trasie Leningrad — Moskwa dowodzą służby dyspozytorskie wyposażone w komputery. Na tym odcinku kursują również takie ekspresy, jak „Krasnaja Striela" („Czerwona Strzała"), które wyruszają równocześnie o północy z obu miast i melduja się na stacjach przeznaczenia rano na początku roboczego dnia.



Podczas tradycyjnego ślubu na kazachskiej wsi ważną rolę odgrywają muzycy ludowi. Ubrani w tradycyjne stroje regionu witają muzyką i śpiewem młodą parę u wejścia do jurty, gdzie odbywa się weselne przyjęcie. CAF — Grzęda

Czy niewierność małżeńska jest chorobą?

NOWY JORK (PAP) — Amerykańscy psychiatrzy skłaniają się podobno coraz bardziej do wniosku, że notoryczna niewierność u mężczyzny jest chorobą jak alkoholizm albo namiętność do gier hazardowych. Dla uleczenia z niewierności zalecają „terapie odstręczające": niewierny mąż zostaje usadowiony przed ekranem, na którym na zmianę ukazuje się barwne zdjęcie jego żony i jego „przyjaciółki". Kiedy mężczyzna patrzy na fotografię żony, rozbrzmiewa cicha, kojąca muzyka, a z taśmy magnetofonowej dobiegają przyjazne, ale wygłaszane z naciskiem ostrzeżenia, by nie rujnował swego małżeństwa i szczęścia swej rodziny. Kiedy natomiast na ekranie ukazuje się zdjęcie „przyjaciółki" mężczyzna otrzymuje jednocześnie wstrząs elektryczny, który ma wywołać wstręt do oglądanej właśnie przezeń kobiety. Po ośmiu dniach takiej kuracji — po kilka seansów dziennie — niewierny mąż jest podobno uleczony ze skłonności do zdradzania małżonki.

SPORT

W KRAJU I NA ŚWIECIE

II IGRZYSKA POLONIJNE W KRAKOWIE

W dniach 18 — 20 lipca 1977 r. odbędą się w Krakowie II polonijne Igrzyska Sportowe. Przewiduje się, że weźmie w nich udział blisko 1000 sportowców ze wszystkich kontynentów świata. Zawodnicy polskiego pochodzenia startować będą w lekkiej atletyce, pływaniu, siatkówce, piłce nożnej, tenisie ziemnym i stołowym, kolarstwie.

KADRA MŁODYCH HOKEISTÓW SZLIFUJE FORMĘ NA MS

W Oświęcimiu przebywa kadra juniorów, przygotowująca się do hokejowych mistrzostw świata. Zawodnicy trenują na sztucznym lodowisku, odrabiając braki kondycyjne pod kierunkiem trenerów Sylwestra Wilczka i Augustyna Skorskiego. W szkoleniu bramkarzy trenerom pomaga Jerzy Mruk.

W Oświęcimiu przebywa 21 zawodników, a dołączą jeszcze do nich Grut i Dziubiński przebywający z pierwszą reprezentacją w Szwecji.

LASSE VIREN DO KWIETNIA PAUZUJE

Słynny fiński lekkoatleta Lasse Viren, dwukrotny złoty medalista olimpijski w Monachium i Montrealu w biegach na 5 i 10 km poddał się w szpitalu w Helsinkach operacji kostki. Jak twierdzą lekarze — treningi będzie mógł on rozpocząć nie wcześniej jak za dwa miesiące. Virena zabraknie więc na starcie przełajowych mistrzostw świata 19 marca w Duesseldorfie.

W. FIBAK W WARSZAWIE

W środę 15 bm. powrócił z turnieju Masters w Houston nasz najlepszy tenisista Wojciech Fibak. Na lotnisku w Warszawie powitali go kibice sportu tenisowego oraz dziennikarze prasy, radia i TV.

W pierwszej połowie stycznia W. Fibak rusza na kolejne tournee po Stanach Zjednoczonych. Będzie startował w cyklu turniejów, które rozgrywane będą z udziałem całej czołówki światowej.

275 SĘDZIÓW FIS ORZEKAJĄCYCH SKOKI NARCIARSKIE

Międzynarodowa Federacja Narciarska FIS, ogłosiła przed sezonem aktualną listę sędziów, którzy mają uprawnienia orzekania stylu skoków narciarskich na wszystkich międzynarodowych zawodach.

Na liście znajduje się 275 sędziów z 18 państw. Najwięcej sędziów — aż 52, posiada Norwegia, a następnie: Finlandia — 30, Austria — 24, Szwecja — 22, Szwajcaria i USA po 19, Polska i RFN po 15.

Przedstawiamy kandydatów do „10"

Dziś prezentujemy sylwetki trzech koszykarek Włókniarza Białystok, kandydatek do grona dziesięciu najlepszych sportowców trzech naszych województw. Wyjaśnialiśmy już, że z czołowych, najbardziej popularnych drużyn drugoligowych znalazło się na liście kandydatów po jednym reprezentancie z każdego zespołu, natomiast I liga — właśnie koszykówka uhonorowana została potrójnie za awans do stawki 10 najlepszych drużyn w Polsce. Trenerem koszykarek Włókniarza jest mgr A. WYSZCZELSKI.

Elżbieta Mogielnicka

Członkini kadry młodzieżowej Polski, nieustępliwa w grze, skuteczna w walce przy zbieraniu piłki z tablicy. Miała znakomite występy w okresie gdy decydowały się losy awansu koszykarek Włókniarza do I ligi. Kilka razy grała tak, jak podczas pamiętnego meczu w Krakowie z AZS, kiedy to bardzo dobrze wywiązała się z roli „anioła stróża" czołowej snajperki AZS — Wagi (krakowianka zdobyła zaledwie 4 pkt.), a sama uzyskała aż 29 pkt.

Krystyna Sternik

O długoletnim, zasłużonym kapitanie drużyny — *Krystynie Sternik* mówią, że... mała ciałem ale wielka duchem. Jest zawodniczką o dużym doświadczeniu. Cechuje ją bojowość w grze, zaciętość i nieustępliwość. Jest szybka, skoczna, dobrze zaawansowana technicznie. Świetnie opanowała tzw. drybling. Celnie rzuca z dystansu. Zaskakująco podaje piłkę.

Elwira Wysocka-Melcer

Przedstawicielka bardzo usportowionej rodziny. Wszyscy prawie wiedzą, że jej bracia — to czołowi piłkarze ręczni. Obdarzona długim zasięgiem ramion, skoczna Elwira demonstruje bardzo skuteczną koszykówkę, celny rzut. Pod tablicą przeciwniczek często wyłapuje piłkę. Uwielbia atak, który zdecydowanie przedkłada na obronę. (ko)

Koszykarki grają ze Spójnią a siatkarki z Radomką

Boks juniorów Białystok — Kowno

W najbliższych dniach sportowcy naszego regionu walczą na kilku frontach.

Najtrudniejsze zadanie czeka koszykarki Włókniarza Białystok, które zmierzą się w sobotę (godz. 18) i w niedzielę (godz. 12) w hali przy ul. Jurowieckiej ze Spójnią Gdańsk w ostatnich meczach I rundy ekstraklasy.

Po początkowych niepowodzeniach Spójnia doszła szybko do siebie i obecnie z dorobkiem 11 zwycięstw przy 10 porażkach zajmuje środkowe, 5 miejsce w tabeli. Gdańska drużyna dysponuje 4 koszykarkami wysokiej klasy. Są to: była reprezentantka Francji Malfois, Gorzelana, Bogdańska i Zagórska. Włókniarki będą musiały ustawić szczelną strefę, aby utrudnić tym zawodniczkom przeprowadzanie skutecznych akcji. A propos białostoczanek. Na pewno rzucą na szalę wszystkie swoje umiejętności, walczyć będą do końca. Trzeba jednak wiedzieć, iż trener Wyszczelski ma ciągle jakieś kłopoty kadrowe. Na żaden mecz nie może wystawić wszystkich zawodniczek (choroby, inne dolegliwości). Ze względów rodzinnych nie wystąpi Elwira Melcer.

Godziny spotkań siatkarek SZS AZS Białystok z Radomką Radom nie kolidują z meczami koszykarek Włókniarza. Siatkarki grają w sobotę o godz. 16 i w niedzielę o godz. 10 w sali II LO przy ul. Narewskiej. Będą to także ostatnie mecze I rundy rozgrywek II ligi. Faworytkami są białostoczanki ale nie trzeba zapominać, że Radomka poczyniła znaczne postępy, o czym świadczą chociażby jej dwa zwycięstwa nad Gedanią. Mecze będą na pewno interesujące.

Już jutro o godz. 18 dojdzie w hali przy ul. Jurowieckiej w Białymstoku do ostatniego w tym roku meczu bokserskiego. Tym razem będzie to międzynarodowe spotkanie juniorów Białystok — Kowno. Oto co nam wczoraj powiedział w hotelu „Cristal" kierownik ekipy Kowna, Juazas Juravicius: „Przywieźliśmy 11 młodych zawodników Żalgirisu, urodzonych w latach 1959—60. Niektórzy z nich mają już jednak spore obycie ringowe, walczyli w Polsce i NRD".

Reprezentacja Białegostoku oparta będzie na juniorach Gwardii, Mazura, AKS Augustów i Skry. Kasa w hali czynna będzie jutro od godz. 15. Cena biletu — 10 zł.

☆

Krótko o innych wydarzeniach.

W ramach kontraktów między AMB i Instytutem Medycznym w Grodnie dojdzie jutro (godz. 19.30) i w niedzielę (godz. 11) w hali AMB przy ul. Wołodyjowskiego w Białymstoku do dwóch spotkań siatkówki mężczyzn między reprezentacjami tych uczelni.

Grupa bokserów — juniorów rocznika spartakiadowego Gwardii Białystok wyjechała wczoraj na międzynarodowy turniej do Neubrandenburga (NRD).

Bokserzy Mazura Ełk przegrali ostatni mecz o wejście do II ligi w Szczecinie z tamtejszą Stalą Stocznia i niestety nie awansowali. Z grupy tej do II ligi weszły zespoły: Czarnych Słupsk i Stali Stocznia Szczecin. (ko)

Z okazji 30-lecia ełckiego sportu

W sobotę, o godz. 17 w Domu Kultury w Ełku odbędzie się uroczysta akademia, poświęcona 30-leciu sportu ełckiego, a jednocześnie 30-leciu KKS „Mazur".

EXPRESS-LOTEK

9, 13, 16, 19, 27

MAŁY LOTEK

I losowanie
14, 15, 16, 26, 35
Premiowana końcówka banderoli — 572099.

II losowanie
2, 7, 21, 24, 28
Premiowana końcówka banderoli — 533824.

z zagranicy

Polsko-brytyjska współpraca

Obustronne korzyści dla nauki i techniki

Współpraca naukowo-techniczna między Polską a Wielką Brytanią obejmuje wiele dziedzin nauki i problemów technicznych. Tak np. w kwietniu 1975 roku pomiędzy polskim Ministerstwem Górnictwa i Energetyki a National Coal Board nawiązane zostały bezpośrednie kontakty, ustalające wieloletni program wspólnych badań w dziedzinie produkcji i przetwórstwa węgla.

W ramach współpracy naukowo - technicznej w dziedzinie górnictwa Wielka Brytania złożyła Polsce **zamówienie na wykonywanie wierceń poszukiwawczych węgla.** Świadczy to o wysokiej ocenie polskich specjalistów-geologów. Anglicy wysoko oceniają także polskie osiągnięcia w górnictwie odkrywkowym. Ostatnio Wielka Brytania interesuje się zleceniem stronie polskiej **kompleksowej budowy kopalni odkrywkowej węgla brunatnego.**

W Polsce, szczególnie w Głównym Instytucie Górnictwa, wykorzystano już lub wykorzysta się wiele doświadczeń brytyjskich. Między innymi zastosowano już koncepcje naukowców i techników angielskich przy wykonywaniu kompletów obudowy trójkątnej ZOT. Obudowa tego typu według technologii, opracowanej przez Ośrodek Naukowo-Badawczy Techniki Górniczej Głównego Instytutu Górnictwa, zastosowana została doświadczalnie w kopalniach „Boruta", Wieczorek" i „Lenin". Włączono również do prac naukowo-badawczych GIG doświadczenia brytyjskie w zakresie zastosowania cieczy trudnopalnych w maszynach i urządzeniach górniczych, a także w zakresie metod i aparatury do badań właściwości trudnopalnych cieczy hydraulicznych i i smarowych. Produkcja takiej aparatury w Polsce ma być uruchomiona w 1977 roku.

Naukowcy polscy i brytyjscy widzą obustronne korzyści w nawiązaniu współpracy w wielu innych dziedzinach nauki i techniki. **We wrześniu 1975 r. podpisany został wieloletni program rozwoju współpracy gospodarczej i przemysłowej oraz naukowo-technicznej pomiędzy PRL i Wielką Brytanią.** Zakłada on powiązanie szeregu wspólnych działań gospodarczych i kooperacji przemysłowej z działalnością naukowo-techniczną, zwłaszcza w dziedzinach dla obu stron priorytetowych. **M. in. w zakresie szybkiego taboru kolejowego, technologii i przetwórstwa rolno-spożywczego, opakowań i przemysłu gumowego.**

Resort polskiego przemysłu spożywczego sporą uwagę zwraca na problem białkowy nurtujący cały świat. Przedstawiciele przemysłu mięsnego zapoznali się np. z doświadczeniami prowadzonymi na terenie W. Brytanii w zakresie technologii produkcji i aromatyzacji produktów białkowych oraz produkcji preparatów białkowych z mniej cennych i odpadowych surowców mięsnych. Część tych doświadczeń już jest w naszym kraju wykorzystywana.

Od wielu lat głównym partnerem współpracy w dziedzinie szkolenia i doskonalenia kadr między Polską a Wielką Brytanią jest British Council. W roku 1975 skierowano do Wielkiej Brytanii 26 osób na staże długoterminowe, 35 na krótkoterminowe i wiele osób na kursy doskonalenia językowego. W tym samym roku staże długoterminowe odbywało u nas 25 obywateli brytyjskich, a 19 osób bawiło w Polsce na stażach krótkoterminowych. Tego typu wymiana dotyczy tylko kadr specjalistycznych. Oprócz niej w ramach zainicjowanej przez Ministerstwo Nauki, Szkolnictwa Wyższego i Techniki współpracy z Central Bureau of Industrial Training studenckie praktyki przemysłowe odbywała w Polsce w roku 1976 spora grupa studentów angielskich, a polskich w W. Brytanii. (Interpress)



NA ZDJĘCIU: brygada dobrej roboty HELENY KARPIK.

system wyróżniania ludzi za rzetelną pracę. Obok premii i nagród jakie otrzymują robotnicy, okazuje się szacunek tym, którzy przysłużyli się dobremu imieniu zakładu. Organizuje się plebiscyt na wzorowego pracownika, a ich zdjęcia umieszcza się w specjalnej gablotce.

Jak stwierdził wicedyrektor — **Ryszard Sobolewski** — styl dobrej roboty jest powszechny wśród załogi. Zgodnie jednak w opinii zakładu wyróżnia się zwłaszcza oddaną i zaangażowaną w pracy brygadę Heleny **Karpik** w składzie: **Zofia Zaręba, Celina Lelmacher, Renata Radzikowska, Halina Domurat** i **Lucyna Sienkiewicz.** Kierownik „zamrażalni" — **Tadeusz Pytlakowski** powiada, że te młode dziewczęta pod okiem doświadczonej brygadzistki decydują w dużej mierze o rytmicznym toku produkcji. (lk)

CZAS NIE CZEKA

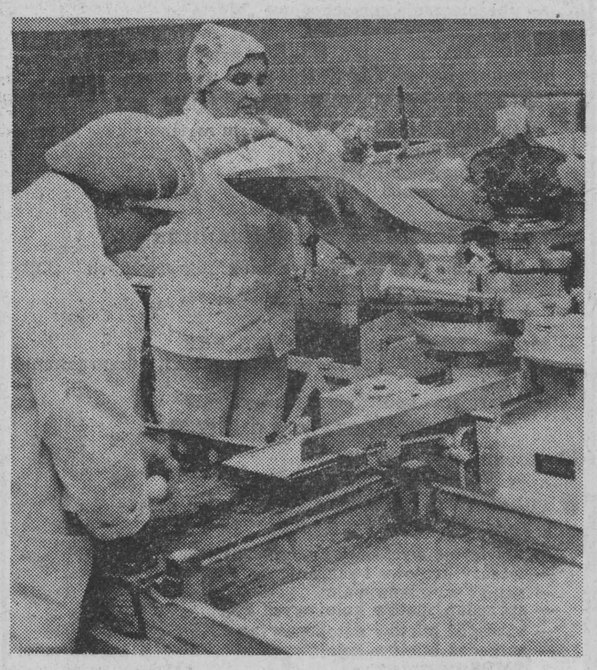
Nowe rozwiązania - lepsze efekty

Jeśli kto odwiedzi Eksportowy Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Ełku, zwykle pierwsze kroki kieruje do „zamrażalni". Tu bowiem koncentruje się produkcja szczególnie ważna: mrożonki wszelkiego rodzaju z owoców i warzyw, na które zbyt w kraju i za granicą jest zapewniony. Ełcki zakład w istocie tworzą trzy zakłady: oprócz „zamrażalni" — winiarnia w tym mieście oraz Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Wysokiem Mazowieckiem.

13 października br. załoga zameldowała o wykonaniu planu 1976 roku. Tegoroczne zadania w porównaniu z ubiegłorocznymi znacznie wzrosły — o ponad 22 procent. Wykonano je przed terminem, dając wyroby wartości ponad 230 mln złotych, z czego na eksport za ponad 58 mln złotych. Wyprodukowano 1846 ton artykułów spożywczych, poszukiwanych na rynku krajowym i za granicą.

— Wszyscy wiemy jak niełatwa i złożona jest sytuacja na rynku artykułów żywnościowych — mówi wicedyrektor **Ryszard Sobolewski.** Równocześnie musimy się liczyć z potrzebą rozwijania eksportu. Wobec tego, po wykonaniu rocznego planu przyjęliśmy dodatkowe zadania.

W jaki sposób uzyskano ponadplanową produkcję? W pierwszym rzędzie wykorzystano efekty przeglądu stanowisk roboczych, który przeprowadzono wiosną tego roku. W jego rezultacie udało się zwiększyć zdolności przetwórcze „zamrażalni". Zainstalowano dodatkowe tunele wózkowe do zamrażania owoców w puszkach. Dotychczas wykorzystywano jedynie tunel fluidyzacyjny, gdzie mrożono tylko owoce luzem. Tym sposobem uzyskano dodatkowo 450 ton truskawki mrożonej w cukrze.



NA ZDJĘCIU: KRYSTYNA SOBUŃ i STANISŁAWA WALICKA przy maszynach do wyrobu mrożonek kulinarnych.

Osiągnięty został dalszy postęp w kierunku eliminowania sezonowości w produkcji. Z nadejściem lata i jesieni w „zamrażalni" jest zawsze nawał roboty — przerabia się truskawki, jabłka, śliwki, a potem zakład pracuje na zmniejszonych obrotach. Aby tego, choć w pewnym stopniu, uniknąć sprowadzono japońskie i radzieckie automaty do wyrobu pierożków mrożonych w kilku asortymentach.

Wprowadzono też usprawnienie, które tylko z pozoru nie wpływają bezpośrednio na wydajność pracy. Idzie tu przede wszystkim o lepszą organizację transportu. Okazało się, że wprowadzenie transportu wewnętrznego z pomocą wózków akumulatorowych przyspiesza tok produkcji. Inaczej niż dotąd zorganizowano transport surowca i wyrobów gotowych. Spółdzielnia Transportu Wiejskiego przekazała do bezpośredniej dyspozycji zakładu kilka swoich samochodów. Podczas wysypu truskawek i zbiorów jabłek oraz śliwek kierowcy nie opuszczali zakładu, tu na miejscu przygotowano im noclegi.

Nie może być mowy o zwiększaniu skali produkcji bez poszerzania zaplecza surowcowego. Zapotrzebowanie na warzywa pokrywa w pełni organizowana przez własną służbę agrotechniczną kontraktacja. Podejmuje się starania o rozwinięcie kontraktacji owoców. W tym właśnie celu sięgnięto po grunty z PFZ wokół Ełku. Powstały już cztery zespoły uprawowe na 25 ha. W przyszłym roku przybędzie 10 ha truskawek, porzeczki czerwonej i czarnej, również na gruntach PFZ.

Dużo elementów decyduje o dobrej pracy załogi i wysokich efektach uzyskanych w bieżącym roku. Jako szczególnie ważny czynnik aktywizacji produkcyjnej uznaje się tutaj



NA ZDJĘCIU: brygada IRENY SZAREJKO przyrządzą mieszanki warzywne.

Fot. Z. Lenkiewicz

Łączyć tradycje z dniem dzisiejszym

Przy Radzie Wojewódzkiej Federacji SZMP w Białymstoku działa KOMISJA HISTORYCZNA. Jako główne zadanie postawiła sobie ona wzbogacenie pracy ideowo-wychowawczej związków młodzieży o elementy historii ruchu młodzieżowego, który zawiera piękne rewolucyjne i postępowe nurty. Celem komisji jest również rola inspiratorska badań naukowych nad dziejami ruchu młodzieżowego, pomoc w wydawaniu prac, a ponadto wszechstronna współpraca z byłymi działaczami.

W programie działań komisji znajduje się utworzenie ośrodka tradycji ruchu młodzieżowego, spotkania pokoleń, konkurs na wspomnienia, sesja popularnonaukowa, wydanie monografii ruchu młodzieżowego itp. Zrealizowanie tych planów możliwe będzie jednakże tylko wtedy, gdy pomogą byli działacze ruchu młodzieżowego, udostępniając posiadane dokumenty, pisząc wspomnienia, włączając się w prace organizatorskie. Wielu działaczy zgłosiło już chęć współpracy, do innych komisja wystosowała apel o nawiązanie kontaktów.

Komisja historyczna mieści się w siedzibie Rady Wojewódzkiej Federacji SZMP, przy ul. Próchniaka 3, tel. 213-82. Przewodniczącym jest **Kazimierz Piotrowski,** urzędującym sekretarzem — **Wiktoria Chmielewska.** Komisja wyłoniła spośród siebie zespoły do spraw byłych działaczy, badań nad historią ruchu młodzieżowego i propagandowy. Przy zespole do spraw byłych działaczy pracuje komisja weryfikacyjna. (a)

Próby foliowania

w Zakładzie Sklejek

Zakład Przemysłu Sklejek w Białymstoku produkuje wyroby w różnej postaci. Dla przemysłu meblarskiego i okrętowego dostarcza sklejkę w stanie surowym, dla budownictwa przemysłowego półuszlachetnioną np. na płyty szalunkowe, które oglądać można na wszystkich prawie budowach jak Huta Katowice, Port Północny, warszawski Dworzec Centralny, a ostatnio Zachodni.

Jednocześnie trwają próby zastosowania nowego tworzywa pokryciowego. Chodzi o nasączany specjalnymi składnikami papier, który łączony jest ze sklejką metodą prasowania. Eksperyment przyniósł już pozytywne rezultaty i w I połowie przyszłego roku zostanie zastosowany na szeroką skalę. Metoda nosi nazwę „foliowania", a otrzymane w ten sposób uszlachetnione płyty ze sklejki, przeznaczone będą dla potrzeb budownictwa przemysłowego. (apo)

Po giełdach handlowych

Zakończyły się jesienne giełdy handlowe. Można więc przystąpić do obrachunków, albowiem jedynie import bądź ponadplanowa produkcja mogą poprawić ogólny bilans kontraktów. Przy niedużym udziale Centrali Rolniczej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska" (26—28 proc.) zaopatrzenie ludności województwa białostockiego i łomżyńskiego zależy głównie od operatywności Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Handlu Wewnętrznego w Białymstoku (w Suwałkach powstało samodzielne WPHW).

Czy to klient grymasi?

Na giełdach jesiennych kontraktowano towary na I półrocze bądź na cały rok przyszły. Kolekcja zaprezentowana w Poznaniu była interesująca i atrakcyjna. To samo mówiono po giełdzie wiosennej, tyle że do sklepów trafiły wzory wcale nie najciekawsze, a kiedy wzory stały na jako takim poziomie, to zawodziły tkaniny. Oczywistym jest, że w okresie jesienno-zimowym gwałtownie wzrasta popyt na palta i jesionki. W maju, po kontraktacji niedobory w tych asortymentach były bardzo duże, ale spodziewano się, że zostaną choć w części zniwelowane. Wyszło tak jak z indorem, co to o niedzieli... i ludzie tłoczą się do byle kurtki. Wskaźniki procentowe po giełdach jesiennych są alarmujące. Zrealizowano 72 proc. zapotrzebowania na okrycia chłopięco-męskie i tylko 50 proc. dziewczęco - damskie. Handlowcy pocieszają się, że wiosenno-letni popyt na okrycia jest mniej gwałtowny i deterministyczny niż jesienny, a nawet jak ktoś nie zdoła kupić prochowca, to i tak przechodzi w tym, co mu z zimy zostało.

W ubiorach brakuje 75 tys. jednostek. Dużo jednak zakontraktowano ubiorów z bistoru, na który moda już minęła i zalegną one zapewne na półkach sklepowych, powiększając w praktyce owe 75 tysięcy. W ZTK „Teofilów" nadal panuje przekonanie, że nasz specyficzny rynek jest łasy na bistor, o czym mnie solennie zapewniano na giełdzie wiosennej. Owszem, bistor cieszy się wzięciem turystów rodzimych i zagranicznych, ale nie jest to odzwierciedleniem rzeczywistych gustów mieszkańców północno-wschodniego regionu. Nie mam nic przeciw bistorowi, byleby był dobrej jakości i miał bogate wzornictwo, a tego właśnie krajowemu bistorowi brakuje najbardziej. Duże nadzieje wiąże się w Białymstoku z kolekcją pani Hase, ale... będą to ubiory młodzieżowe — to raz, o krótkich seriach — to dwa. O produkcji masowej nie ma tu mowy, a jeżeli do spółki nie przystąpią warszawscy producenci, i handlowcy to akcja spali na panewce i po krzyku.

Przyszła niedawno do redakcji kobieta z czteroletnim malcem i z płaczem wielkim skarżyła się, iż od tygodnia nie może kupić małemu rajstop. Matka zwalnia się z pracy, bo po południu szanse kupna są żadne, a chłopak prezencję utracił odkąd gołymi kolanami świeci. Nic niestety nie zapowiada poprawy. Tylko dwa zakłady produkują skarpety, stąd ich niewielka podaż. Ogółem w pończosznictwie brakuje dwóch milionów dziewięciuset tysięcy jednostek! Pończochy kontraktowano w dwóch gatunkach — kobiety najlepiej wiedzą jakie wobec tego będą możliwości wyboru czy choćby kupna.

Obuwie — temat od lat będący na warsztacie krytyki publicznej. W Poznaniu zanotowano nieznaczną poprawę wzornictwa, ale zaopatrzenie pozostanie bez zmian. Nadal będzie odczuwalny, dotkliwy brak półbutów damskich i trzewiczków, tenisówek, trampek, sabotów. Plan kontraktacji wykonano aż w 80 proc., dzięki jednak nadwyżkom w asortymentach, na które popyt jest stosunkowo niski.

Ostatnimi czasy nawet moda męska zwraca szczególną uwagę na dodatki do ubiorów. Produkcją galanteryjną zajmują się głównie małe zakłady spółdzielcze i rzemieślnicze, a cechą jej — tandetność. Wyroby potentatów w tej dziedzinie produkujących na jako takim poziomie są więc rozchwytywane przez handlowców. W gronie przodujących zakładów znajdują się Białostockie Zakłady Wyrobów Galanteryjnych. Ich modna atrakcyjna kolekcja cieszyła się w Poznaniu dużym wzięciem i zapewne dlatego białostoccy handlowcy zamiast zamówionych 50 tys. jednostek otrzymali 33 tysiące. Już po giełdzie dyrektor Rudnicki dołożył 6 tys. aktówek i 3 tys. torebek damskich i obiecuje jeszcze.

W warunkach gdy występują braki ilościowe i handlowcy muszą kontraktować to co im przemysł oferuje, niezwykle trudno jest oceniać ich pracę, gusty i operatywność. Ale białostockich handlowców chwalą. „Gazeta Handlowa" czyni to na pierwszej kolumnie, a chwali ich oczywiście za kolekcję pani Hase... Hmm... wspominałem już, że bez udziału handlowców i producentów pozabiałostockich z całego przedsięwzięcia zostanie tylko dym. Poza tym cała ta akcja jest sprawą uboczną w działalności WPHW i nie może nam przysłonić braków w podstawowej masie towarowej.

JERZY MUSZYŃSKI

„Samoobsługa" rozumiana na opak

Kleptomani w supersamach

Kradzieże w supersamach i domach towarowych w RFN są według opinii zachodnioniemieckich statystyków i socjologów „typowym fenomenem krajów dobrobytu". Wartość skradzionych w gigantach handlowych RFN towarów dosięgła nie notowanej dotychczas sumy około 2 miliardów marek. Pytając o powody wzrostu przestępczości „Der Tagesspiegel" stwierdza: „Przyczyną tego, że coraz więcej obywateli RFN wypacza zasadę samoobsługi w drodze przestępstw kryminalnych, nie jest w żadnym wypadku bieda".

Ostatnio przeciętna wartość przywłaszczonych towarów rośnie i utrzymuje się w granicach 100—500 DM. Największe nasilenie kradzieży przypada na październik. Towary znikają z lad sklepowych najczęściej w poniedziałki i wtorki w godzinach złodziejskiego szczytu między 14 a 15.

Gruntownej analizie poddano również dane personalne zwolenników swoistej samoobsługi. Otóż na mężczyzn przypada, jak przystało na płeć silną, 53,6 procent kradzieży, przy czym około jednej trzeciej sprawców nie przekroczyło 21 lat życia, 26 procent to uczniowie i uczennice różnych szkół, 18 procent — gospodynie domowe, 10 procent — renciści. Najmniej (ok. 1 procent) kradną studenci.

Najbardziej „chodliwym" towarem na ladach sklepowych jest według statystyk żywność (30 procent), dalej idą kosmetyki (7,5 procent), adaptery, płyty (7,4 procent), kolejno: zabawki, towary piśmienne, wyroby skórzane, biżuteria, przedmioty wyposażenia gospodarstw domowych wraz z narzędziami. Nierzadko znikają też firanki, a nawet meble.

Skrupulatni statystycy dociekając przyczyn swoistego upłynniania towarów wartości 2 miliardów DM martwią się najwięcej tym, jaki procent kradzieży należy przypisać — kleptomanom.

ANDRZEJ RZECKI

Łagodzą problem mieszkaniowy

Własnym pomysłem i środkami

Wśród niemal siedmiotysięcznej załogi „Fast" ponad 1700 osób oczekuje na przydział lub zamianę mieszkania. Organizacja związkowa i służby socjalne zakładu podejmują działania przyczyniające się do złagodzenia tego problemu.

W br. przyjęto budynek w stanie surowym do wykończenia sposobem gospodarczym. W zamian zakład otrzyma 52 mieszkania, z czego 41 otrzymają osoby wykonujące prace wykończeniowe, zaś pozostałe zostaną rozdysponowane przez zakładową komisję d/s przydziału mieszkań.

Dużą pomocą w zakresie spraw mieszkaniowych stanowią pożyczki indywidualne. Tylko do końca września br. udzielono ich na kwotę ponad 3,3 mln złotych, a najwięcej z tej sumy — około 2 mln złotych — przypadło na budownictwo indywidualne. Czynione są starania, aby i w przyszłym roku podejmować przedsięwzięcia, które przyspieszają otrzymanie własnego mieszkania. (A.K.)

Na redzie portu gdańskiego niemal codziennie meldują się statki ze świątecznymi transportami bananów i cytrusów. Ze statku banany trafiają do dojrzewalni Przedsiębiorstwa Obrotu Spożywczymi Towarami Importowanymi „BANAN", gdzie w specjalnych kartonach i odpowiedniej temperaturze dojrzewają i czekają na transport w głąb kraju. W tym roku „BANAN" zamówił o 150 proc. więcej owoców niż w roku ubiegłym.

NA ZDJĘCIU: od lewej — Jadwiga Ratajczak, Marian Walichowski i Katarzyna Sielska — rzeczoznawcy POLCARGO przeprowadzają kontrolę jakościową bananów.

CAF — Uklejewski



Pożary zimą też mogą być groźne

W związku ze zbliżającymi się mrozami i opadami śniegu, a co za tym idzie utrudnionym dostępem do hydrantów i innych obiektów wodnych, mając na uwadze zapewnienie należytej operatywności i gotowości bojowej jednostek straży pożarnej poprzez szybkie i sprawne podłączenie się do każdego hydrantu — wszystkie obiekty wodne dla celów przeciwpożarowych powinny być odpowiednio zabezpieczone. Chodzi o to, aby w każdej chwili można było do nich dotrzeć i czerpać wodę.

Taki obowiązek spoczywa na zakładach pracy oraz właścicielach, użytkownikach i zarządzających nieruchomościami. Właściciel nieruchomości, niezależnie od tego czy jest to zakład pracy, instytucja czy też osoba prywatna, jest zobowiązany do zabezpieczenia przed oblodzeniem i zasypaniem śniegiem urządzeń sieci wodociągowej znajdujących się na chodniku i do połowy szerokości jezdni (pokrywy żeliwne, zawory pożarowe, hydranty itp. Chodzi o bieżące i stałe zwłaszcza po każdych opadach śniegu) oczyszczanie studzienek hydrantowych ze śniegu lub lodu, a także skuteczne zabezpieczenie.

W otwartych naturalnych i sztucznych zbiornikach wodnych, należy w miejscu pobierania wody w pokrywie lodowej wyrąbywać przeręble i stale usuwać z nich lód. Pionowe zanurzenie w przeręblu snopka słomy zapobiega zamarzaniu wody i umożliwia pobieranie jej w każdej chwili. Wszystkie drogi dojazdowe, stanowiska wyznaczone pod motopompy, klapy włazowe i czerpalne w zbiornikach i studzienkach powinny być stale oczyszczone ze śniegu.

Przypominamy o tym dlatego, że nieraz zdarzało się, iż samochody strażackie — na skutek gołoledzi — docierały z opóźnieniem na miejsce pożaru ponieważ drogi dojazdowe nie były posypane piaskiem, a strażacy zamiast przystąpić do gaszenia pożaru musieli odkopywać zasypane i zamarznięte hydranty, studzienki, klapy i włazy. Niejednokrotnie — na skutek zaniedbań osób odpowiedzialnych za utrzymanie porządku — hydranty okazywały się niesprawne.

Nie szkodziłoby aby Komendy Rejonowe i Zawodowe Straży Pożarnych, gdy tylko spadnie śnieg i pojawi się mróz, dokonały — zgodnie z posiadanymi uprawnieniami — kontroli zabezpieczenia i sprawności działania wszelkich urządzeń wodnych i przeciwpożarowych będących w posiadaniu zakładów pracy i osób prywatnych. Chętnie napiszemy o wynikach takich kontroli oraz konsekwencjach wyciągniętych w stosunku do osób winnych zaniedbań. (h)

WYTNIJ I ZACHOWAJ!

TURYSTO !

SZANOWNI CZYTELNICY i DRODZY KLIENCI!

Pragnąc ułatwić Wam korzystanie z wszelkich rodzajów usług turystycznych i świadczeń, Komisja Terenowo-Branżowa działająca przy Wojewódzkim Przedsiębiorstwie Usług Turystycznych będąca organem porozumienia, zamieszcza poniżej zbiorczą informację o usługach wszystkich biur podróży na terenie województwa białostockiego osobno podając ich oferty.

K 4697-1

WOJEWÓDZKIE PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG TURYSTYCZNYCH — WIODĄCE W BRANŻY

w Białymstoku, ul. Próchniaka 2
Kod 15-420, tel. centr. 200-65/66
tel. centr. 200-65/66
Dyrektor, tel. 232-20

O F E R U J E U S Ł U G I:
B I U R T U R Y S T Y C Z N Y C H

— zlokalizowanych na terenie miasta Białegostoku i województwa:

- **Białystok, ul.** Wesołowskiego 4, tel. 263-31, telex 85-505
- **Białystok,** Rynek Kościuszki 26, tel. 372-66
- **Bielsk Podlaski,** ul. Mickiewicza (Ratusz) tel. 20-22
- **Białowieża,** Park Pałacowy, tel. 80
- **Hajnówka,** ul. 1 Maja 8, tel. 27-86
- **Siemiatycze,** Pl. Wyzwolenia 19, tel. 68, telex 85-710
- **Sokółka,** ul. Mickiewicza 2, tel. 24-06.

BIURA TURYSTYKI i INFORMACJI WPUT
O R G A N I Z U J Ą:

— **imprezy turystyczno-krajoznawcze**
autokarami i mikrobusami po terenie województwa, całego kraju i za granice do najbliższych sąsiadów wg dwudziestupięciu z góry zaplanowanych programów wycieczek jedno-, dwu- i wielodniowych oraz zleconych przez klienta.

— **rezerwacje zbiorowych noclegów**
(powyżej dziewięciu osób), usługi w zakresie zabezpieczania innych zbiorowych świadczeń jak: wyżywienie, przewodnictwo, pilotaż, bilety do teatrów, kin, muzeów, wynajm autokarów i mikrobusów

— **wycieczki specjalistyczne**
dla środowisk zawodowych na 1—8 dni, celem wymiany doświadczeń i zwiedzania pokrewnych zakładów, instytutów i innych obiektów.

— **wczasy zimowe i letnie**

— **wczasy świąteczne**
rodzinne i dla samotnych, pobyty kondycyjno-zdrowotne połączone z nauką pływania oraz wczasy połączone z kursem samochodowo-motocyklowym

— **wyjazdy zbiorowe**
zakładów pracy i szkół na wszelkie spektakle do opery i operetki, na występy artystyczne i sportowe

— **czynny wypoczynek w dni wolne od pracy**
dla zorganizowanych i nie zorganizowanych grup turystycznych

— udzielają wszechstronnej informacji turystycznej,
— prowadzą sprzedaż wydawnictw turystycznych,
— prowadzą księgozbiór wydawnictw turystycznych.

P O L E C A J Ą

— **wczasy wypoczynkowe letnie, we własnych ośrodkach sezonowych w Wólce n.Bugiem, Mielniku i Drohiczynie oraz ośrodkach wypoczynkowych na terenie całego kraju.**

✱ **T R A N S P O R T O W E** — przewozy komfortowymi autokarami turystycznymi i mikrobusami o łącznej liczbie 400 miejsc; (wynajm prowadzą Biura Turystyczne).

✱ **N O C L E G O W E** — w 7 hotelach o łącznej liczbie miejsc 690 i kwaterach prywatnych 450 miejsc.

Białystok:
— Hotel „Cristal", kat. II, ul. Lipowa 3/5
— tel. 250-61
— Hotel „Cristal Nowy", kat. III, ul. Malmeda 1
— Hotel „Turkus", kat. II, ul. Zwycięstwa 54
— tel. 252-11.

Białowieża:
— Hotel „Iwa", kat. II, tel. 80.

Hajnówka:
— Hotel kat. IV., ul. Buczka 10, tel. 26-66.

Siemiatycze:
— Dom Wycieczkowy kat. II, Pl. Wyzwolenia 19, tel. 485.

Sokółka:
— Hotel „Turystyczny" kat. III, ul. Mickiewicza 2, tel. 27-93

✱ **G A S T R O N O M I C Z N E** — w restauracjach, kawiarniach, jadłodajniach.
Łączna liczba miejsc konsumpcyjnych 700.

Białystok:
— Restauracja „Cristal", kat. II, ul. Lipowa 3/5, tel. 258-00.
— Restauracja „Turkus", kat. II, ul. Zwycięstwa 54, tel. 247-00.
— Jadłodajnia „Cristal Nowy", kat. III, ul. Malmeda 1, tel. 260-41.
— Kawiarnia „Cristal", kat. II, ul. Próchniaka 1.

Białowieża:
— Restauracja „Iwa", kat. II, tel. 80.
Park Pałacowy.
— Restauracja „Turystyczna", kat. III, tel. 32.

Wólka n.Bugiem
— Restauracja „Pod sosną", kat. III, tel. 29 (czynna w sezonie).

SPÓŁDZIELCZE BIURO TURYSTYCZNE

TURYSTA

Międzywojewódzki Oddział w Białymstoku
15-421 Białystok
ul. Rynek Kościuszki 26, tel. 344-72

O F E R U J E U S Ł U G I:

★ **TURYSTYKI ZAGRANICZNEJ**
— sprzedaż wczasów i organizacji wycieczek do krajów demokracji ludowej według własnego programu lub programu proponowanego przez Klienta,
— wycieczki do krajów kapitalistycznych,
— sprzedaż dewiz dla grup wycieczkowych do ZSRR, Rumunii, Bułgarii, Czechosłowacji, NRD i na Węgry,
— wycieczki na międzynarodowe targi i wystawy,
— wycieczki specjalistyczne dla fachowców różnych branż, w celu wymiany doświadczeń.

★ **TURYSTYKI KRAJOWEJ**
— wycieczki dla szkół, zakładów pracy i organizacji społecznych,
— wczasy krajowe w rejonach górskich, nadmorskich, nizinnych i nad jeziorami,
— wczasy świąteczne (siedmio- lub dwunastodniowe),
— obozy młodzieżowe letnie i zimowe,
— spływy kajakowe oraz obozy wędrowne 14-dniowe,
— imprezy szkoleniowo-instruktażowe, których uczestnicy mogą zwiedzić Międzynarodowe Targi Poznańskie i Lipskie, Wiosenne Targi Krajowe oraz zakłady produkcyjne interesujące fachowców różnych branż.

POLSKI ZWIĄZEK MOTOROWY

Okręgowy Zespół Działalności Gospodarczej

OKRĘGOWE BIURO TURYSTYKI

15-703 w Białymstoku
ul. Zwycięstwa 52

Adres telegramu: „PEZETMOT"
Telefon 231-50

Konto bankowe: NBP II O/M Białystok nr 5021-3971
Członek Międzynarodowej Federacji: FIA, AIT, FIEA

OFERUJE USŁUGI:

✱ **WYCIECZKI ZAGRANICZNE indywidualne**
dla posiadaczy samochodów. Różnorodność tras wycieczkowych, bogaty program turystyczny, dobre warunki wypoczynku w renomowanych uzdrowiskach zagranicznych.

✱ **MIĘDZYNARODOWE PRAWA JAZDY**
(dot. RFN oraz krajów pozaeuropejskich)

✱ **KARNETY MIĘDZYNARODOWEJ POMOCY SAMOCHODOWEJ**
(z wyjątkiem ZSRR i NRD)

✱ **KARNETY CAMPINGOWE**

✱ **KARNETY DE PASSAGES** (dot. krajów pozaeuropejskich).

✱ **UBEZPIECZENIE AC i OC typu „WARTA"**
(dot. Jugosławii i krajów kapit.)

✱ **WYLICZANIE TRAS I PALIWA** oraz wydawanie zaświadczeń instytucjom — „wyjeżdżającym samochodom do państw socjalistycznych i kapitalistycznych)

✱ **WYPOŻYCZANIE** walizek „Pierwszej Pomocy" z częściami zamiennymi do samochodów osobowych.

✱ **SPRZEDAŻ BONÓW PALIWOWYCH** do Bułgarii i NRD.

✱ **ORGANIZOWANIE MIESIĘCZNYCH KURSÓW**
dla kandydatów na KIEROWCÓW w ramach wczasów rodzinnych osobom indywidualnym oraz instytucjom w okolicach rzeki Bug w nowo otwartym ZAJEŹDZIE (warunki pobytu bardzo dobre).

✱ **SPRZEDAŻ** map, atlasów, proporczyków i breloczków

✱ **WYCIECZKI KRAJOWE** z świadczeniami na zlecenie zakładów pracy.

✱ **UDZIELANIE WSZELKICH I N F O R M A C J I** dot. turystyki krajowej i zagranicznej.

✱ **WYCIECZKI PILOTUJĄ WYSOKO WYKWALIFIKOWANI PILOCI**

✱ **SZYBKA I MIŁA OBSŁUGA STEWARDES BIURA.**

ZAPRASZAMY!

BIURO OBSŁUGI RUCHU TURYSTYCZNEGO PTT-K

w BIAŁYMSTOKU
ul. Lipowa 18 (kod 15-427)
tel. 230-05, 271-73, 225-02

✱ **O R G A N I Z U J E:**

— **wycieczki zbiorowe krajowe i zagraniczne** na zlecenie zakładów pracy, szkół, uczelni — własnym i podnajętym transportem autokarowym.

— **obozy wędrowne, rajdy dla młodzieży szkolnej** w okresie ferii i wakacji.

— **przejażdżki zaprzęgami konnymi** w okresie całego roku zima kuligi z ogniskami w Tykocinie, Supraślu, Królowym Moście, Puszczy Białowieskiej, Puszczy Augustowskiej.

✱ **P O Ś R E D N I C Z Y w załatwianiu:**

— **rezerwacji biletów wstępu do teatrów, muzeów, na statki żeglugi śródlądowej, przewodnictwa wycieczek** krajowych i innych świadczeń.

— **rezerwacji noclegów, wyżywienia, sal wykładowych i innych świadczeń dla zjazdów i konferencji** organizowanych przez zakłady pracy.

✱ **P R O W A D Z I:**

— **Biura zakwaterowań stacji turystycznych PTT-K w Supraślu,** ul. Nowy Świat 27, tel. kierunkowy z Białegostoku 821, Supraśl 55 (200 miejsc noclegowych w pokojach 2-3-, 4-osobowych i wieloosobowych)
w Tykocinie, Alumnat — Dom Wycieczkowy PTT-K, tel. kierunkowy z Białegostoku 825, Tykocin 24 (100 miejsc noclegowych w pokojach 2-, 3-, 4-osobowych i wieloosobowych).

— **WYPOŻYCZALNIĘ SPRZĘTU TURYSTYCZNEGO**
Białystok, ul. Lipowa 18, tel. 271-73 (namioty, materace turystyczne, plecaki, rowery turystyczne)

— sprzedaż książeczek Auto-Stop

— punkt informacji turystycznej

— sprzedaż wczasów krajowych turystyki kwalifikowanej (wedrowne, piesze, nizinne i górskie, kajakowe, żeglarskie, narciarskie) i wypoczynkowych na terenie całej Polski

— sprzedaż wczasów zagranicznych do Bułgarii i Rumunii

— sprzedaż wycieczek krajoznawczych zagranicznych indywidualnych do Jugosławii, Hiszpanii, Grecji, Turcji, Bułgarii, Rumunii, ZSRR, WRL, CSRS.

DOMY WYCIECZKOWE PTT-K NA TERENIE WOJEWÓDZTWA BIAŁOSTOCKIEGO

— **Dom Wycieczkowy PTT-K w Białowieży — Park Pałacowy,** tel. 39
miejsc noclegowych 130 w pokojach 2-, 3-, 4-osobowych i wieloosobowych (czynny cały rok).
Wypożyczalnia sprzętu turystycznego przy DW — rowery turystyczne, namioty, sanki, materace.
W pobliżu Jadłodajnia „Turystyczna", kat. III, miejsc 120.

— **Dom Wycieczkowy PTT-K w Tykocinie — Alumnat,** (obiekt zabytkowy z XVII w.), tel. 24, ul. Poświętna 1
miejsc noclegowych 54 w pokojach 2-, 3-, 4-osobowych i wieloosobowych.
Jadłodajnia w DW PTT-K, miejsc 55.
DW prowadzi wypożyczalnie sprzętu turystycznego letniego i zimowego (kajaki, materace turystyczne, namioty, sanki, narty, rowery turystyczne).
Dojazd autobusem PKS z Białegostoku — odległość 28 km.

ADRESY BIUR OBSŁUGI RUCHU TURYSTYCZNEGO PTT-K województwa białostockiego.

1. 17-100 **Bielsk Podlaski**
ul. Mickiewicza 92, tel. 494
2. 17-230 **Białowieża — Dom Wycieczkowy PTT-K**
Park Pałacowy, tel. 39
3. 17-200 **Hajnówka**
Filia Biura Obsługi Ruchu Turystycznego w Białowieży,
ul. 1 Maja 37, tel. 27-85.

POLSKIE BIURO PODRÓŻY „O R B I S"

Przedsiębiorstwo Państwowe
ODDZIAŁ BIAŁYSTOK
ul. Manifestu Lipcowego 29 a

OFERUJE USŁUGI: poprzez swoje biura i ekspozytury

I. Biuro PBP „ORBIS" ul. Manifestu Lipcowego 29 a
tel. 274-52
telex 85-503

✱ **TURYSTYKA KRAJOWA** — tel. 214-96, 278-31

— organizuje wycieczki i imprezy zbiorowe na zlecenie zakładów pracy, instytucji i szkół transportem własnym i obcym,
— obsługa i recepcja imprez turystycznych zleconych
— informacja turystyczna
— wynajm autokarów własnych dla celów turystycznych tel. 274-17
— organizacja i akwizycja pobytów turystyczno-wypoczynkowych, tel. 274-17

✱ **TURYSTYKA ZAGRANICZNA** — tel. 278-27

— organizuje imprezy (wycieczki zagraniczne) do krajów KDL
— recepcja i obsługa wycieczek zagranicznych zleconych
— akwizycja na zagraniczne wycieczki zbiorowe „ORBIS" do KK i KDL oraz na wyjazdy indywidualne do KDL
— załatwia sprawy paszportowe i wizowe

✱ **SKUP I SPRZEDAŻ WALUT:**

— sprzedaż znaczków paszportowych na wyjazdy zbiorowe i indywidualne
— wystawianie książeczek walutowych tel. 214-96, 278-31.

II. Biuro PBP „ORBIS", ul. Rynek Kościuszki 13

tel. 230-47, 237-25
telex 85-244

— przedsprzedaż i sprzedaż biletów komunikacji kolejowej krajowej i zagranicznej,
— rezerwacja miejsc sypialnych, kuszetek i miejscówek,
— rezerwacja i sprzedaż biletów promowych,
— rezerwacja i sprzedaż biletów lotniczych krajowych i zagranicznych,
— skup i sprzedaż walut, sprzedaż znaczków paszportowych i wystawianie książeczek walutowych — na wyjazdy indywidualne,
— przedsprzedaż biletów komunikacji autobusowej, międzymiastowej i międzyosiedlowej PKS,
— przedsprzedaż biletów komunikacji miejskiej MPK,
— przedsprzedaż biletów widowiskowych (kina, teatry, imprezy sportowe itp.),
— przedsprzedaż biletów i rezerwacja miejsc na rejsy statkiem „Stefan Batory",
— ubezpieczenia samochodowe „Warta",
— informacja podróżnicza.

III. Przyzakładowa Ekspozytura „ORBIS" w Kombinacie „Fasty", ul. Przedzalniana 1, tel. 340-50, telex 85-540
— obsługa podróżnicza turystyczna i walutowa wewnątrz kombinatu.

IV. Ekspozytura „ORBIS"

w Hajnówce, ul. 1 Maja 45
tel. 26-40, 26-05
telex 85-705

✱ **TURYSTYKA KRAJOWA I ZAGRANICZNA**

— prowadzi: akwizycję wycieczek zagranicznych „ORBIS"
— wczasy krajowe i zagraniczne
— skup i wymianę walut
— sprzedaż biletów kolejowych PKS, PKP
— sprzedaż biletów kolejowych komunikacji zagranicznej SMPS
— informacja podróżnicza i turystyczna

WOJEWÓDZTWO ŁOMŻYŃSKIE

Ekspozytura PBP „ORBIS"
w Łomży, ul. Rządowa 3

✱ **TURYSTYKA KRAJOWA I ZAGRANICZNA**
prowadzi:

— akwizycję wycieczek zagranicznych „ORBIS"
— wczasy krajowe i zagraniczne
— skup i wymiana walut
— sprzedaż biletów kolejowych PKP
— sprzedaż biletów autobusowych PKS
— sprzedaż biletów kolejowych komunikacji zagranicznej SMPS
— informacja podróżnicza i turystyczna.

✱ **KASA WALUTOWA** na punkcie granicznym w Kuźnicy Białostockiej
Dworzec PKP tel. 50
prowadzi:
— skup walut i dewiz w pociągach komunikacji międzynarodowej
— sprzedaż walut i znaczków paszportowych
— informacja podróżnicza.

SOCJALISTYCZNY ZWIĄZEK STUDENTÓW POLSKICH
BIURO PODRÓŻY I TURYSTYKI

„A L M A T U R"

Oddział w Białymstoku kod 15-872
ul. Dąbrowskiego 1 — Telefon 277-21

O f e r u j e u s ł u g i:

▼ NOCLEGI — Międzynarodowy Hotel Studencki kat. III Białystok, ul. Zwierzyniecka 14
w terminach od 15. VII. do 15. IX. — miejsc 550, pokoje 2 i 3-osobowe
Informacja i zgłoszenia w BPiT „Almatur"

— Oddział w Białymstoku, ul. Dąbrowskiego 1, tel. 277-21 w godz. od 8 do 15.

▼ ŻYWIENIE — stołówka MHS
— informacja i przyjmowanie zamówień j.w.

▼ TRANSPORT — (cały rok) autokar Jelcz „Luks" — 35 miejsc, mikrobus „Nysa" — 9 miejsc — informacja j. w.

▼ WYCIECZKI zagraniczne dla środowiska studenckiego oraz turystyki kwalifikowanej krajowej i zagranicznej — informacje j. w.

Dodatkowe usługi turystyczne świadczy MHS w okresie swojego działania na podstawie programu wewnętrznego i indywidualnych zamówień.

OGÓLNOKRAJOWA SPÓŁDZIELNIA TURYSTYCZNA
„G R O M A D A"
ODDZIAŁ OKRĘGOWY
15-950 Białystok

skrytka pocztowa 74, ul. Sienkiewicza 40, telex 85267
Dyrektor Oddziału Okręgowego, telefon 361-80
Z-ca Dyrektora, tel. 229-07.

✱ **PLACÓWKI OBSŁUGI woj. białostockiego**

1. **Biuro Obsługi Turystycznej w Białymstoku,** ul. Wesołowskiego 6, skrytka pocztowa 74
kod 15-950, telex 85267
tel. 211-35, czynne w godz. 9—17, w soboty 9—15.

✱ **TURYSTYKA KRAJOWA WŁASNA** o r g a n i z u j e:
— wycieczki dla szkół, zakładów pracy i organizacji społecznych
— wycieczki do specjalistycznych ośrodków hodowlanych PGR, instytutów naukowych
— wypoczynek po pracy
— wynajmuje transport do przewozów turystycznych.

✱ **TURYSTYKA KRAJOWA ZLECONA** tel. 229-07
p o l e c a:
— obsługę wycieczek przyjeżdżających,
— sprzedaż skierowań wczasowych.

✱ **TURYSTYKA ZAGRANICZNA I KASA WALUTOWA**
telefon 229-07
p o l e c a:
— obsługę grupowych wycieczek zagranicznych
— obsługę wycieczek zagranicznych własnych
— sprzedaż dewiz.

2. **EKSPOZYTURA w SIEMIATYCZACH** kod. 17-300, Pl. Wyzwolenia 31, tel. 94
o r g a n i z u j e:
— wycieczki krajowe dla szkół, zakładów pracy i organizacji społecznych
— wypoczynek po pracy
— wycieczki do specjalistycznych ośrodków hodowlanych PGR, instytutów naukowych
p o l e c a:
— wynajm transportu do przewozów turystycznych
— akwizycję wycieczek grupowych — zagranicznych.
— obsługę wycieczek przyjeżdżających.

✱ **PLACÓWKI OBSŁUGI WOJ. ŁOMŻYŃSKIEGO**

1. **ODDZIAŁ WOJEWÓDZKI w ŁOMŻY,** kod 18-400, ul. Rządowa 12
Kierownik tel. 36-33

Sekcja Obsługi Ruchu Turystycznego — tel. 23-30
o r g a n i z u j e:
— wycieczki krajowe dla szkół, zakładów pracy i organizacji społecznych
— wycieczki specjalistyczne do ośrodków hodowlanych, PGR, instytutów naukowych
— wypoczynek po pracy
P O L E C A
— obsługę wycieczek przyjeżdżających.
— wynajm transportu do przewozów turystycznych
— akwizycje grupowych wycieczek — zagranicznych

2. **EKSPOZYTURA w WYSOKIEM MAZOWIECKIEM**
kod 18-200, ul. Długa 22, tel. 26-40
o r g a n i z u j e:
— wycieczki krajowe dla szkół, zakładów pracy i organizacji społecznych
— wycieczki specjalistyczne do ośrodków hodowlanych, PGR, instytutów naukowych
— wypoczynek po pracy
p o l e c a:
— obsługę wycieczek przyjeżdżających, akwizycję grupowych wycieczek — zagranicznych.

3. **EKSPOZYTURA w ZAMBROWIE,** kod 18-300, Pl. Sikorskiego 9, tel. 26-52
o r g a n i z u j e:
— wycieczki krajowe dla szkół, zakładów pracy i organizacji społecznych
— wycieczki specjalistyczne do ośrodków hodowlanych, PGR, instytutów naukowych
— wypoczynek po pracy
P O L E C A:
— wynajm transportu do przewozów turystycznych
— akwizycję grupowych wycieczek — zagranicznych
— obsługę wycieczek przyjeżdżających.
N O C L E G I
— Hotel „Leśny" i Camping
15-959 Białystok, ul. Zwycięstwa 77
skr. pocztowa 124, telefon 230-84, 232-39, miejsc 180, kat. II
— Hotel „Polonez"
18-400, ul. Rządowa 1
tel. centr. 34-51, miejsc 151, kat. I.

BIURO ZAGRANICZNEJ TURYSTYKI MŁODZIEŻY
„J U V E N T U R"
PRZEDSTAWICIELSTWO WOJEWÓDZKIE

WOJEWÓDZKIE BIURO OBSŁUGI BTM
ul. Warszawska 29
15-062 Białystok, tel. 311-69, 333-84, 85, telex 85482 pl

✱ **PRZEDSTAWICIELSTWA WOJEWÓDZKIE BTM „Juventur"**

— **18-400 Łomża,** ul. Senatorska 50
tel. 29-60, telex 85707
— **07-410 Ostrołęka,** ul. Kościuszki 8
tel. 20-20, telex 814770
— **16-400 Suwałki,** ul. 22 Lipca 26/28
tel. 31-31, 30-31, telex 85621

„Juventur" jako agendy Związku Socjalistycznej Młodzieży Polskiej

ŚWIADCZĄ USŁUGI TURYSTYCZNE na rzecz młodzieży **organizując wyjazdy zbiorowe** do krajów demokracji ludowej oraz krajów kapitalistycznych.

Organizatorami wycieczek mogą być Zarządy Gminne, Miejskie, Zakładowe ZSMP z terenu województw objętych działaniem WBO.

Zasłużonym działaczom ZSMP przyznawane są dofinansowania oraz powierzane są bezpłatne kierownictwa grup.

DO ATRAKCYJNYCH WYCIECZEK NALEŻĄ:

— pobyt wypoczynkowy w Słonecznym Brzegu BRL
— wczasy namiotowe w Costinesti Rumunia
— wycieczki szkolne do NRD
— wycieczki sylwestrowe do Węgier.

POLSKIE BIURO PODRÓŻY „ORBIS" ODDZIAŁ w EŁKU

uprzejmie zawiadamia Szanownych P.T. Klientów o zmianie warunków recepcyjnych:

POLSKIE BIURO PODRÓŻY „ORBIS" ODDZIAŁ w EŁKU

adres: 19-300 Ełk, ul. Mickiewicza 15
telex: 85-344

telefony:
38-51 dyrektor Oddziału
34-35 lub 32-13 — centrala
wew. 25 — turystyka zagraniczna wyjazdowa, wczasy
wew. 24 — turystyka krajowa, tyrystyka zagraniczna przyjazdowa
wew. 20 — kasa główna
wew. 21 — kasy kolejowe i PKS
wew. 22 — kasa walutowa
wew. 26 — dyrektor
wew. 28 — sekretariat
wew. 29 — księgowość
36-22 — sekcja transportu.

Konto: NBP Oddział Ełk 79123-622

Biuro czynne w godzinach: od 9 do 16
w soboty: od 9 do 14

Po godz. 15 — a w soboty po 13 czynne są telefony 38-51 i 34-39.

ZAPRASZAMY
do korzystania z naszych usług.
DYREKCJA.

K 4524-1

DYREKCJA ZBIORCZEJ SZKOŁY GMINNEJ w EŁKU, ul. Suwalska 8 ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na dwa samochody marki „Muscel".
— cena wywoławcza I samochodu 15.700 zł
— cena wywoławcza II samochodu 18.800 zł.
W przetargu mogą brać udział instytucje państwowe jak i osoby prywatne.
Oferty w zalakowanych kopertach należy składać do sekretariatu tut. szkoły do dnia 30 grudnia 1976 r.
Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu 31.XII.76 r.
Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

K 4653-1

ZAKŁADY RYBNE w GIŻYCKU ogłaszają **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na rozbiórkę budynku garażowego zlokalizowanego na terenie Zakładów Rybnych przy ul. Obwodowej 5.
Cena wywoławcza wynosi 1.000 zł.
W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne.
Przystępujący do przetargu powinien wpłacić wadium w wysokości 10 proc. sumy wywoławczej w kasie przedsiębiorstwa.
Przetarg odbędzie się w dniu 29 grudnia 1976 roku.
Oferty w kopertach zalakowanych należy składać do dnia 28 grudnia 1976 r.
Otwarcie ofert nastąpi w dniu przetargu w siedzibie Zakładów Rybnych w Giżycku przy ul. Obwodowej 5.
Zakłady Rybne zastrzegają sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 4634-1

PISKIE PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE w PISZU, ul. Warszawska nr 53 ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na sprzedaż samochodu osobowego „Fiat 1300", nr rej. OT-2590, nr silnika 95400, nr podwozia 102995.
Cena wywoławcza 33.000 zł.
Przetarg odbędzie się dnia 29 grudnia 1976 roku o godz. 11 w biurze przedsiębiorstwa.
Biorący udział w przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej na konto przedsiębiorstwa w NBP O/Pisz nr 79165-954 lub do kasy przedsiębiorstwa najpóźniej w przeddzień przetargu.
Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 4714-1

INSPEKCJA NASIENNA OKRĘGOWY INSPEKTORAT STACJA OCENY SADZENIAKÓW ZIEMNIAKA w BIAŁYMSTOKU, ul. Myśliwska 9 „A", tel. 363-55 ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na samochód:
— „Nysa", rok produkcji 1968, nr silnika 322961, nr podwozia 48944, który odbędzie się w dniu 30 grudnia 1976 r. o godz. 11 w Stacji Oceny Sadzeniaków Ziemniaka, ul. Myśliwska 9 „A".
Cena wywoławcza 52.500 zł.
W przypadku niedojścia do skutku I przetargu — II przetarg odbędzie się w dniu 12 stycznia 1977 r. o godz. 8 na ul. Myśliwskiej 9 „A".
Cena wywoławcza 26.258 zł
Samochód można oglądać codziennie w godz. od 8 do 11 na terenie stacji.
Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej najpóźniej do dnia 29 grudnia 1976 r. w kasie Inspekcji Nasiennej w Białymstoku, ul. Ogrodowa 10.
Za wady ukryte sprzedanego samochodu Inspekcja Nasienna nie odpowiada.

K 4548-1

NASZE ARTYKUŁY — ŚWIĄTECZNĄ ATRAKCJĄ



CENTRALNA SKŁADNICA HARCERSKA

ZAPRASZA DO ZAKUPÓW

Białystok, ul. Kilińskiego nr 9

K 4598-1

DYREKCJA ZESPOŁU SZKÓŁ MECHANICZNYCH w BIAŁYMSTOKU ZATRUDNI:

— inżyniera mechanika samochodowego w charakterze nauczyciela przedmiotów zawodowych.

K 4571-1

OGŁOSZENIA DROBNE

PRZYJMĘ dziewczynkę po szkole podstawowej do sprzedaży ciastek od 1.I.1977 r. Gdańsk — Oliwa, Świętopełka 2. Goiębiewski.
g 5626-1

ZESPÓŁ muzyczny przyjmie propozycję grania na zabawie sylwestrowej w Suwałkach. Oferta nr 04858 Suwałki, ul. Kościuszki 85.
Sg 4858-1

TRZECH pracujących panów poszukuje mieszkania w Łomży. Możliwość opłaty z góry. Oferty nr 2465. Biuro Ogłoszeń, Łomża ul. Sadowa 12.
Łg 2465-1

PRZYJMĘ uczniów na mieszkanie. Białystok — Dojlidy Górne, ul. Białostocka 120 (dojazd „15").
g 5565-1

PRZYJMĘ na mieszkanie uczennice. Białystok — Kleosin, M. Dąbrowskiej 33 (po godz. 16).
g 5566-1

POKÓJ z wspólną kuchnią odstąpię na 3 lata. Opłata z góry. Białystok, ul. Wiejska 4 „b" m. 69.
g 5568-1

ODSTĄPIĘ pokój z kuchnią z oddzielnym wejściem (do wykończenia) małżeństwu samotnemu (członkom spółdzielni mieszkaniowej). Opłata za rok z góry. Białystok, ul. Chełmońskiego 28.
g 5569-1

MŁODE, bezdzietne małżeństwo poszukuje pokoju z kuchnią. Białystok, Ładna 14.
g 5572-1

MIESZKANIE M-4, II piętro (Osiedle Piasta) — sprzedam. Oferty wraz z ceną składać: Biuro Ogłoszeń pod nr 5574.
g 5574-1

ODSTĄPIĘ pokój panicm samotnym oraz garaż. Białystok, ul. Ogrodniczki 1/9.
g 5575-1

KULTURALNY pan (nauczyciel) poszukuje niekrępującego pokoju w Białymstoku. Oferty: Biuro Ogłoszeń nr 5585.
g 5585-1

PRZYJMĘ na mieszkanie panie. Białystok, ul. Broniewskiego 8 „c" m. 61.
g 5598-1

PRZYJMĘ na mieszkanie panie lub uczennice. Białystok, Chłopska 5.
g 5604-1

MŁODE, bezdzietne małżeństwo poszukuje oddzielnego mieszkania. Możliwość opłaty z góry. Białystok, tel. 243-81.
g 5619-1

KUPIĘ mieszkanie M-3 własnościowe w Białymstoku. Oferty Biuro Ogłoszeń nr 5630.
g 5630-1

MŁODE małżeństwo poszukuje pokoju (letniej kuchni) Białystok, Sienkiewicza 83 m.39.
g 5648-1

WOJEWÓDZKA SPÓŁDZIELNIA PRACY PRZEMYSŁU SZKLARSKIEGO „UNIWERSAL" w BIAŁYMSTOKU
ul. Stawowa 13

oferuje

do sprzedaży w okresie przedświątecznym szeroki asortyment luster łazienkowych, przedpokojowych i stołowych

w naszych punktach usługowych na terenie miasta:

— ul. Mazowiecka 9
— ul. Starobojarska 25
— ul. Nowowarszawska 32 a
— ul. Nowy Świat 17
— ul. Olejniczaka 8
— ul. Wandy Wasilewskiej 1

Istnieje możliwość ekspresowego wykonania luster w/g wzorów i wymiarów dostarczonych przez Klientów.

Jednocześnie

oferujemy szeroki asortyment ram i listew ozdobnych do oprawy obrazów, widoków, reprodukcji itp.

ZAPRASZAMY

wszystkich chętnych do odwiedzania naszych punktów usługowych.

K 4619-1

OKRĘGOWE PRZEDSIĘBIORSTWO ROZPOWSZECHNIANIA FILMÓW w BIAŁYMSTOKU, ul. Lipowa 14, tel. 216-61 ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na sprzedaż następujących samochodów:
1. samochód marki „Żuk", typ A03, nr rej. 77-24 AM, nr silnika 1500487/73, nr podwozia 82689, rok produkcji 1969
cena wywoławcza 42.500 zł.
2. samochód marki „Nysa", typ 521, nr rej. 92-45, nr silnika S-21-119344, nr podwozia 81129, rok produkcji 1971
cena wywoławcza 43.750 zł.

W/w samochody można oglądać codziennie w godzinach od 7 do 15 na placu garażowym przy ul. Hetmańskiej 7. W przetargu mogą brać udział przedsiębiorstwa państwowe, spółdzielcze i osoby prywatne.
Przetarg odbędzie się w dniu 29 grudnia 1976 r. o godzinie 10 w biurze Okręgowego Przedsiębiorstwa Rozpowszechniania Filmów w Białymstoku, ul. Lipowa 14.
Przystępujący do przetargu winien wpłacić przynajmniej w przeddzień przetargu wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej do kasy OPRF w Białymstoku.
W razie niedojścia do skutku I przetargu — II przetarg odbędzie się w dniu 30 grudnia 1976 r. o godz. 10 w biurze OPRF.
Cena wywoławcza pojazdów z I przetargu obniżona będzie o 50 proc.
Zastrzega się prawo wyboru oferenta i unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 4350-1

Zapraszamy na bale sylwestrowe

organizowane przez Społem

WSS Oddział w BIAŁYMSTOKU
w zakładach:
— „Kaunas", ul. Wesoła 18
— „Danusia", ul. Świętokrzyska 2
— „Grodno", ul. Sienkiewicza 28
— „Romantyczna", ul. Mickiewicza 44 a
— „Astoria", ul. Sienkiewicza 2
— „Nowoczesna", ul. Malmeda 8
— „Kowieńska", ul. M. Skłodowskiej-Curie 19
— „Wojtek", ul. Manifestu Lipcowego 29 a
— „Turoblanka", ul. Lipowa 28
— „Domek Napoleona", ul. Zwycięstwa
— „Hubertówka", ul. Broniewskiego 4
— „Cechowa", ul. Warszawska
— „Jarzębinka", w Supraślu

oraz
— restauracji w Czarnej Białostockiej.



Zaproszenia na bale sylwestrowe nabywać można u kierowników zakładów od dnia 16 grudnia 1976 roku.

K 4684-1

ODSTĄPIĘ mieszkanie małżeństwu. Opłata za rok lub dwa z góry. Białystok, ul. Orzechowa 83 (Osiedle Dziesięciny).
g 5620-1

„SYRENĘ 103" do remontu — tanio sprzedam. Kazimierz Olkowski, 19-111 Krypno 136.
g 5641-1

„WARSZAWĘ" górnozaworową — sprzedam. Białystok, Warszawska 75 m. 6 (po godz. 17).
g 5632-1

„SYRENĘ 104" — tanio sprzedam. Białystok, ul. Zwierzyniecka 15 m. 29.
g 5608-1

„ZASTAWĘ 750" — sprzedam. Białystok, ul. Produkcyjna 31.
g 5571-1

MOSKWICZ 408 sprzedam. Stan dobry. Augustów oś. Śródmieście 2 m. 40 tel. 23-91 po godz. 16.
Sg 04857-1

SAMOCHÓD osobowy marki „Skoda 100 S" (po przebiegu 18.000 km) — sprzedam. Augustów, ul. Kopernika 41, po godz. 15.
p 1197-1

„SYRENĘ 105 L" (rok produkcji 1975) — sprzedam. Wiadomość: Białystok, tel. 324-54.
g 5650-1

KAROSERIĘ do „Fiata 125 p 1500" (rok produkcji 1976) — sprzedam. Wiadomość: Grajewo, tel. 201.
g 5249-1

PROSTOWNIK samochodowy, spawarkę transformatorową — sprzedam. Antoni Łapiński, Łapy, ul. Wł. Broniewskiego 52.
g 5579-1

GARAŻ ogrzewany do wynajęcia. Białystok, Zaściańska 62.
g 5576-1

REGAŁ, kredens — wysoki połysk — sprzedam. Białystok, Niedźwiedzia 55.
g 5647-1

BYDGOSKI tapczan dwuspalny z extra tapicerką i segment z kompletu „Łódź" — sprzedam. Białystok, Podedwornego 4 „B", m. 107.
g 5741-1

MEBLE używane — sprzedam. Białystok, ul. Gaskiewicza 25.
g 5600-1

DYWAN — rozmiar 2x3 m — sprzedam. Wiadomość: Białystok, Antoniukowska 52 m. 58.
g 5642-1

SPRZEDAM dywan. Białystok, Grunwaldzka 18 m. 1, tel. 249-15.
g 5580-1

SPRZEDAM palmę. Białystok, ul. Lipowa 2 m. 8, Pankowska.
g 5634-1

DUŻĄ palmę — sprzedam. Białystok, tel. 233-23.
g 5595-1

PIANINO, stan dobry — sprzedam. Białystok, tel. 343-86.
g 5605-1

FUTRA z piżmowców ciemne i jasne — sprzedam. Białystok, ul. Zuchów 20 (po godz. 16).
g 5625-1

SKÓRKI z nutrii — sprzedam. Białystok, ul. Czysta 5 m. 3. Szczepańczuk.
g 5633-1

FOKSTERIERA szorstkowłosego, 11-miesięcznego — sprzedam. Białystok, ul. Piastowska 13 „b" m. 63.
g 5615-1

SZCZENIĘTA 3- i 6-miesięczne wilki — sprzedam. Białystok, Koszykowa 26 m. 6.
g 5599-1

SAKSOFON tenor, w dobrym stanie — sprzedam. Białystok, ul. Białostoczek 86/1.
g 5601-1

SPRZEDAM dom piętrowy. Łomża, Piaskowa 41.
Łg - 2464-1

POŁPUSTAKI szczelinowe (3 tys. szt.) tanio sprzedam. Plutycze 29.
g 5586-1

DZIAŁKĘ o pow. 0,75 ha z domem mieszkalnym — dwa pokoje i kuchnia w Księżynie — sprzedam. Edward Matys, Białystok, tel. 245-00.
g 5588-1

DOM w dobrym stanie i cztery budynki inwentarskie — sprzedam. 19-110 Goniądz, ul. Mickiewicza 36.
g 5606-1

DZIAŁKĘ ogrodniczą z namiotami foliowymi, dużą palmę — sprzedam. Białystok, ul. Stołeczna 14 „c" m. 37.
g 5612-1

MATERIAŁY na budowę szklarni: stal, rury, szkło i drewno, dwa namioty pod folię z rurek półcalowych — sprzedam. Dojlidy Górne, ul. Sosnowa 23.
g 5623-1

Kupię dom drewniany w Białymstoku lub w Łapach. Oferty Biuro Ogłoszeń nr 5627.
g 5627-1

DOM jednopiętrowy, plac w Wasilkowie — sprzedam. Wiadomość: Warszawa, tel. 49-42-17.
g 5631-1

ZGUBIONO bordową kosmetyczkę z pieniędzmi. Uczciwego znalazcę proszę o zwrot. K. Mantur, Białystok, Zwierzyniecka — Dom Studenta.
g 5709-1

ZESPÓŁ Opieki Zdrowotnej w Hajnówce unieważnia skradzioną w dniu 7.XII.76 r. pieczątkę o treści: lek. med. Stefan Odyniec Laryngolog Hajnówka ul. Lenina 40 m. 50.

K 4723-1

NOWO OTWARTY ZAKŁAD USŁUG DZIEWIARSKICH

mieszczący się w pawilonie

przy ul. Broniewskiego 4 w Białymstoku

wykonuje następujące usługi z materiałów własnych i powierzonych w zakresie dziewiarstwa:

— swetry
— bluzki
— blezery
— spodnie
— spódnice itp.

w zakresie krawiectwa damskiego lekkiego z materiałów powierzonych:

— spódnice
— suknie
— garsonki
— bluzki itp.

Usługi wykonujemy szybko i solidnie.

ZAPRASZAMY

K 4456-0

WOJEWÓDZKI ZAKŁAD WETERYNARII w BIAŁYMSTOKU ODDZIAŁ w BIAŁYMSTOKU ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na sprzedaż samochodu marki „Warszawa 204".
Cena wywoławcza 30.000 zł.
Przetarg odbędzie się w dniu 22 grudnia 1976 r. o godz. 11 w Państwowym Zakładzie Leczniczym dla Zwierząt w Knyszynie.
Samochód można oglądać codziennie w godz. od 8 do 15 pod wyżej wskazanym adresem.
W przypadku niesprzedania w/w samochodu w pierwszym przetargu — drugi przetarg odbędzie się w dniu 22 grudnia 1976 roku o godz. 13.
Cena wywoławcza 15.000 zł.
W przetargu mogą brać udział jednostki uspołecznione oraz osoby prywatne, które wpłacą wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej najpóźniej w przeddzień przetargu do kasy Wojewódzkiego Zakładu Weterynarii w Białymstoku Oddział w Białymstoku, ul. Zwycięstwa 26 b — do godz. 15.
Zastrzega się prawo wyboru oferenta lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 4330-1

BIAŁOSTOCKIE PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEMYSŁU DRZEWNEGO w BIAŁYMSTOKU, ul. Lipowa 51 ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na sprzedaż w dniu 28 grudnia 1976 r. o godz. 10 w Zakładzie Przemysłu Drzewnego Augustów woj. suwalskie (Stacja Kolejowa Augustów) samochodu marki „Muscel M-461", nr silnika 115190, nr podwozia 59812, rok produkcji 1973.
Cena wywoławcza 32.000 zł.
Pojazd można oglądać w każdą środę i piątek w godz. od 10 do 13 w jednostce, w której odbywać się ma przetarg.
Do przetargu mogą przystąpić jednostki uspołecznione oraz osoby prywatne.
Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej do kasy Zakładu Przemysłu Drzewnego w Augustowie najpóźniej w przeddzień przetargu.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 4368-1

BIAŁOSTOCKIE PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEMYSŁU DRZEWNEGO w BIAŁYMSTOKU, ul. Lipowa 51 ogłasza **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na sprzedaż w dniu 30 grudnia 1976 r. o godz. 10 w Zakładzie Przemysłu Drzewnego w Prostkach, woj. suwalskie (stacja kolejowa Prostki) samochodu marki „Żuk" A0-3, nr silnika 195693, nr podwozia 95876, rok produkcji 1970.
Cena wywoławcza 42.500 zł.
Pojazd można oglądać w każdą środę i piątek w godz. od 8 do 13 w jednostce, w której odbywać się ma przetarg.
Do przetargu mogą przystąpić jednostki uspołecznione oraz osoby prywatne.
Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej do kasy Zakładu Przemysłu Drzewnego w Prostkach najpóźniej w przeddzień przetargu.
Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 4349-1

SPÓŁDZIELNIA KÓŁEK ROLNICZYCH w KALINOWIE, woj. suwalskie ogłasza II **PRZETARG NIEOGRANICZONY** na sprzedaż samochodu marki „Lublin-51", nr podwozia 4018 P, oraz silnika używanego do w/w samochodu.
Przetarg odbędzie się w dniu 23 grudnia 1976 r. w biurze SKR Kalinowo o godz. 10.
Cena wywoławcza samochodu „Lublin" — 23.375 zł.
Cena wywoławcza silnika do samochodu — 1.650 zł.
Wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej należy wpłacić na konto spółdzielni nr 879127-5005 w Banku Gospodarki Żywnościowej Oddział w Ełku — nie później niż 3 dni przed przetargiem lub do kasy Banku Spółdzielczego w Kalinowie do godz. 9 w dniu przetargu.
Pojazd można oglądać codziennie od godz. 7 do 15 w Kalinowie.
Zastrzega się unieważnienie przetargu bez podania przyczyn.

K 4314-1

REJON ENERGETYCZNY w WYSOKIEM MAZOWIECKIEM przeprasza za przerwy w dostawie energii elektrycznej, jakie wystąpią u odbiorców zamieszkałych:
— **Wysokie Mazowieckie, Plac Odrodzenia w dniu 13.12.76 r. w godz. 7—15**
— ul. Jagiellońska, Zambrowska, Świerczewskiego, Krzywa, Dolna, Rynek, Kościuszki, Białostocka, Curie-Skłodowskiej, Lenina, 1000-lecia, 25-lecia, Żeromskiego, Wołodyjowskiego, Ludowa od ul. Świerczewskiego do ul. Białostockiej, Wspólna od ul. Szpitalnej do Ogrodowej, Przechodnia i Waryńskiego — od dnia 20.12.76 r. godz. 7 do dnia 22.12.76 r. godz. 15.

Powyższe przerwy podyktowane są koniecznością przebudowy urządzeń energetycznych.
Bliższych informacji udziela Rejon Energetyczny w Wysokiem Mazowieckiem, tel. 21-09.

K 4310-1

Wyrazy współczucia
FELIKSIE PIECHOWSKIEJ
z powodu zgonu
M A T K I
składają:
Dyrekcja, Rada Zakładowa i pracownicy Państwowego Teatru Lalek w Białymstoku.
g 4658-1

Wyrazy głębokiego współczucia
RODZINIE
tragicznie zmarłego pracownika Zarządu Budynków Mieszkalnych
CZESŁAWA MOLSKIEGO
składają:
Dyrekcja, POP, Rada Zakładowa oraz współpracownicy ZBM.
k 4672-1

Wyrazy głębokiego współczucia
kol. BARBARZE SOSNOWSKIEJ
z powodu zgonu
O J C A
składają:
Dyrekcja, Rada Zakładowa i współpracownicy Ośrodka Transportu Leśnego w Białymstoku.
k 4674-1

Wyrazy głębokiego współczucia
kol. LUIZIE HRYNIEWICKIEJ
z powodu zgonu
M A T K I
składają:
Dyrekcja, Rada Zakładowa i pracownicy WSS Oddziału Handlu Hurtowego w Białymstoku.
k 4675-1

Wyrazy głębokiego współczucia
Przewodniczącej Rady Zakładowej
kol. ALINIE MIREK
z powodu zgonu
O J C A
składają:
Dyrekcja i pracownicy BZZ „Herbapol".
k 4690-1

Wyrazy głębokiego współczucia
tow. MIKOŁAJOWI DANIELUKOWI
I sekretarzowi POP przy Urzędzie Gminy w Tykocinie
z powodu zgonu
T E Ś C I O W E J
składają:
Sekretarz KG PZPR, Naczelnik Gminy.
k 4651-1

Wyrazy głębokiego współczucia i żalu
RODZINIE
z powodu zgonu
STANISŁAWA ZARZYCKIEGO
członka władz statutowych WZDZ
składają:
Rada i Zarząd Wojewódzkiego Zakładu Doskonalenia Zawodowego w Białymstoku.
k 4652-1

Wyrazy szczerego i głębokiego współczucia Kierownikowi Oddziału
dr EUGENIUSZOWI KOPYSTECKIEMU
z powodu śmierci
T E Ś C I O W E J
składają:
pracownicy Centralnego Ośrodka Techniki Medycznej w Białymstoku.
k 4657-1

Wyrazy głębokiego współczucia
kol. ZDZISŁAWOWI JACHIMOWICZOWI
z powodu zgonu
M A T K I
składają:
Dyrekcja, Rada Zakładowa, POP oraz współpracownicy z Przedsiębiorstwa Spedycji Krajowej w Białymstoku.
k 4656-1

Instytucjom, zakładom pracy i wszystkim, którzy okazali pomoc w oddaniu ostatniej posługi oraz wzięli udział w pogrzebie tragicznie zmarłego naszego najukochańszego Męża i Ojca
KAZIMIERZA BORYSEWICZA
serdeczne podziękowanie składają:
żona i dzieci.
g 5713-1

Wyrazy głębokiego współczucia
DANUCIE ŚWIRYDOWICZ
z powodu zgonu
M A T K I
składają:
Dyrekcja, Rada Zakładowa i współpracownicy Przedsiębiorstwa Robót Instalacyjno-Montażowych Budownictwa Rolniczego w Białymstoku.
k 4678-1

Wyrazy głębokiego współczucia
kol. TERESIE GRZEGORCZYK
z powodu zgonu
M A T K I
składają:
współpracownicy z Laboratorium Zarządu Zdrowia KW MO w Białymstoku.
g 5708-1

Wyrazy głębokiego współczucia
kol. ZOFII ZALEWSKIEJ
z powodu zgonu
B R A T A ALEKSANDRA WELSA
składają:
pracownicy Zespołu Szkół Budowlanych w Białymstoku i Komitet Rodzicielski.
g 5711-1

Wyrazy głębokiego współczucia
JADWIDZE SULIK
w związku ze śmiercią
O J C A JANA SIDOROWICZA
składają:
Rada Zakładowa oraz cała załoga Bazy STW w Dąbrowie Białostockiej.
k 4649-1

Rodzinie, kierownictwu, współpracownikom oraz Radzie Zakładowej WSS „Społem" w Białymstoku jak również Państwowego Zakładu Ubezpieczeń oraz wszystkim tym, którzy wzięli udział w pogrzebie Męża i Ojca
BRONISŁAWA MEYERA
najserdeczniejsze podziękowanie składają:
żona i syn.
g 5706-1

Wyrazy głębokiego współczucia
kol. WIERZE RYSZCZUK
nauczycielce Liceum Ogólnokształcącego im. B. Taraszkiewicza w Bielsku Podlaskim
z powodu śmierci
M A T K I
składają:
Dyrekcja i grono nauczycielskie.
k 4679-1

Wyrazy serdecznego współczucia
R O D Z I N I E
z powodu zgonu
kol. STANISŁAWA SOŁOWIANIUKA
składają:
Inspektorat Oświaty i Wychowania oraz Rada Zakładowa ZNP w Łapach.
k 4681-1

Wyrazy współczucia
kol. CECYLII SADOWSKIEJ
z powodu zgonu
T E Ś C I A
składają:
Rada Zakładowa i Dyrekcja Spółdzielni Kółek Rolniczych w Olecku.
k 4647-1

Wyrazy głębokiego współczucia
kol. ZOFII SAKOWICZ
z powodu zgonu
O J C A
składają:
Dyrekcja, Rada Zakładowa i współpracownicy BPUSBud. w Białymstoku.
k 4640-1

Wyrazy głębokiego współczucia
Ż O N I E i RODZINIE
z powodu zgonu naszego pracownika
EDWARDA KOWALCZYKA
składają:
Dyrekcja, Rada Zakładowa i współpracownicy.
k 4715-1

Wyrazy głębokiego współczucia
WŁODZIMIERZOWI GULEWICZOWI i dyr. JANUSZOWI GULEWICZOWI
z powodu śmierci
Ż O N Y i M A T K I
składają:
Dyrekcja, Rada Pedagogiczna oraz pracownicy biurowo-administracyjni Zbiorczej Szkoły Gminnej i Przedszkola w Surażu.
k 4711-1

Wyrazy głębokiego współczucia
MAŁGORZACIE ŻUKOWSKIEJ
z powodu zgonu
M A T K I
składają:
pracownicy SBT „Turysta" w Białymstoku.
k 4650-1

Wyrazy głębokiego żalu i współczucia
mgr ELŻBIECIE CZEPIELINDO
z powodu śmierci
M A T K I
składają:
pracownicy Klubu MPiK.
k 4639-1

Wyrazy głębokiego współczucia
R O D Z I N I E
z powodu zgonu artysty malarza
ALEKSANDRA WELSA
składają:
pracownicy Klubu Międzynarodowej Prasy i Książki w Białymstoku.
k 4638-1

Wyrazy szczerego i serdecznego współczucia
kol. CZESŁAWOWI KALISZEWSKIEMU
z powodu zgonu
M A T K I
składają:
Dyrekcja, Rada Zakładowa i współpracownicy „Eltor" Białystok.
k 4673-1

Wyrazy szczerego i serdecznego współczucia
WŁODZIMIERZOWI, JANUSZOWI i JADWIDZE GULEWICZOM
z powodu zgonu
Ż O N Y, M A T K I i T E Ś C I O W E J
składają:
Naczelnik Miasta i Gminy w Surażu oraz pracownicy Urzędu.
k 4718-1

Wyrazy głębokiego współczucia
kol. WACŁAWOWI RADZIWONOWI
w związku ze śmiercią
O J C A ONUFREGO RADZIWONA
składają:
Rada Zakładowa oraz cała załoga Bazy STW w Dąbrowie Białostockiej.
k 4648-1

Wyrazy głębokiego współczucia
MICHAŁOWI CHMIELEWSKIEMU
z powodu zgonu
O J C A
składają:
pracownicy ZG BTS-K w Białymstoku.
k 4741-1

Wyrazy głębokiego współczucia
R O D Z I N I E
z powodu tragicznej śmierci
ob. JÓZEFY GASS
składają:
pracownicy Urzędu Gminy w Bielsku Podlaskim.
k 4668-1

Rejon Energetyczny Łomża przeprasza odbiorców za przerwy w dostawie energii elektrycznej, które wystąpią w miejscowościach:

— Łomża, Szosa Zambrowska od Sikorskiego w kierunku Zambrowa w dniu 17.12.76 r. w godz. 8.00—16.00.

— Łomża, ulice: Sikorskiego od 22 Lipca do Rybak, Zdrojowa, Senatorska od Pl. Zielonego do Rybak w dniu 18.12.76 r. w godz. 8.00—14.00.

— Radziłów, Karwowo, Janowo, Brodowo, Radbory, Okrasin, Orłówek, kol. Miechy, Łoje Awissa w dniu 17.12.76 r. w godz. 8.00—16.00.

— Grajewo, ulice: Kopernika, Nowotki, PREDOM, PKS Baza, LFW w dniu 18.12.76 r. w godz. 8.00—15.00.

Powyższe wyłączenia będą spowodowane przebudową urządzeń energetycznych. Bliższych informacji udziela Rejon Energetyczny Łomża, tel. 34-61.

K 4696-1

Co w gwiazdkowej paczce?

Pisaliśmy niedawno o tym, co można kupić przed nadchodzącą gwiazdką do przybrania choinki. Dziś — o tym, co można położyć pod nią, by sprawić uciechę dzieciom, rodzinie i znajomym.

Jednymi z najczęściej odwiedzanych w okresie przedświątecznym są **sklepy z upominkami.** Można w nich dostać sporo rzeczy, nadających się na podarunek. Są tam i atrakcyjne zabawki dla dzieci, znajdzie się również coś dla dorosłych, m.in. świeczniki i cukiernice z metaloplastyki. Dziewczęta ucieszy na pewno duży wybór drewnianych korali i pasmanteryjek (puzderek na igły, nici i inne przybory do szycia). Miłym upominkiem mogą być również mini — lampki i mini — samowarki. Ładnie prezentują się także solniczki, puzderka, stolniczki i talerze wykonane z białego drewna jak też haftowane i koronkowe serwetki.

Sklepy „Cepelii" proponują jako podarki przede wszystkim spory wybór wyrobów ze srebra: pierścionków, naszyjników i bransoletek. Do artykułów skórzanych, nadających się na upominki należą m.in. portmonetki, portfele i torby zakopiańskie. Nie ustępują im bogactwem artykuły dziewiarskie, mogące być miłym upominkiem, szczególnie dla pań: bluzeczki, swetry i golfy. Z pamiątek regionalnych jako podarunek świąteczny można zaproponować chyba śmiało bieżniki i narzuty, jak również dywaniki — „szmaciaki", przydatne zwłaszcza tym, którzy otrzymali nowe mieszkania. Miłym upominkiem, służącym do przyozdobienia wnętrz może być też coś z ceramiki.

Miły prezent można również sprawić na zimowe święta posiadaczom nowych mieszkań, zakupując dla nich w formie choinkowego podarunku regały, skrzynie — ławy czy malowane firanki. Inną atrakcją na tę okazję mogą być poduszki, metalowe świeczniki, wyploty z korzeni czy słomy, kosze słomiane itp.

Tych, którzy chcą swym najbliższym sprawić radość bardziej oryginalnym gwiazdkowym prezentem, odsyłamy do „Jubilera". Oczekuje tam szeroki asortyment upominków egipskich a wśród nich m.in.: ozdobne kasety, spinki do mankietów (naprawdę ładne), breloczki z kamieniami półszlachetnymi i naszyjniki wykonane z tychże minerałów, skórzane portmonetki oraz „pufy" i stołki ze skóry. Można tam również kupić indyjskie wazony, lampy, świeczniki i puchary. Nie od rzeczy będzie także o świątecznym podarunku z czeskiej biżuterii dla dziewczyny, w postaci np. korali, broszki, naszyjnika czy bransoletki.

Jako gwiazdkowy podarunek można również położyć pod choinkę płyty lub książki. Białostockie **sklepy z płytami** oferują bogaty wybór bożonarodzeniowych kolęd, w wykonaniu m.in.: Bernarda Ładysza, „Śląska" czy też „Poznańskich słowików". (mip)



Takie efektowne wazy i flakony indyjskie będzie można zakupić w sklepach pamiątkarskich jako świąteczny podarek.

Fot. K. Świderski



Komplet segmentowy z nowego zakładu Białostockich Fabryk Mebli.

NOWE MEBLE w naszych mieszkaniach

Od początków listopada br., kiedy to na naszym rynku zaczęły ukazywać się zestawy segmentowe z nowego zakładu Białostockich Fabryk Mebli — cieszą się one sporym powodzeniem klientów. Regałowe zabudowy ścian z Białegostoku sprzedawane są w dwóch wersjach. Pierwsza z nich to gotowy komplet składający się z pięciu regałów i szafy, które od razu można ustawić w mieszkaniu. Druga, to taki sam komplet, lecz zdemontowany. Kupując go klient ma ułatwiony przewóz mebli do domu, gdzie może je sam zmontować. Cena kompletu zdemontowanego jest o ponad 1 tysiąc złotych niższa od zestawu gotowego. Białostocki sklep meblowy „Domus" jest w stanie sprzedać praktycznie każdą ilość mebli tego drugiego rodzaju.

Dotychczas z nowego zakładu BFM spłynął do sklepów towar wartości ponad 5,5 mln zł. Jak wykazuje tempo sprzedaży — przydałoby się go więcej.

W listopadzie pojawiły się również komplety z Wyszkowskich Fabryk Mebli: zestaw segmentowy „Ostrów" oraz komplet meblowy „Bug". One również znalazły uznanie w oczach białostockiego klienta. Pojawił się też w sprzedaży importowany z Jugosławii zestaw segmentowy „Dragica" w ilości kilkunastu sztuk. Przed końcem br. spodziewane są dalsze jego dostawy. Oprócz Białegostoku jugosłowiańskie meble znajdą się także w **Łomży.**

Z innych nowości, które pojawiły się ostatnio w białostockich sklepach meblowych, na uwagę zasługują przede wszystkim: ładny i funkcjonalny komplet młodzieżowy „Alik" z Olsztyńskich Fabryk Mebli oraz komplet segmentowy „Polan" z Wrocławia, przeznaczony raczej do większych pokojów.

Ilość mebli na białostockim rynku byłaby jeszcze większa, **gdyby nie opóźnienia zakładów Białostockich Fabryk Mebli w Łomży i Suwałkach.** Obecnie realizują one zamówienia białostockich handlowców z III kwartału br., zalegając z dostawami ok. 30 kompletów kombinowanych „Łomża" i kompletów stołowych „Wigry". **Nie wywiązuje się również ze swych zobowiązań Hajnowskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Drzewnego, które o ponad dwa miesiące zalega z dostawą ok. 60 kompletów kombinowanych „Puszcza"** sprzedawanych w Białymstoku na przedpłaty. Klienci uiścili już dawno opłaty za te komplety i czekają na meble, zaś producentom jakość nie śpieszno z ich wykonaniem. (mip)

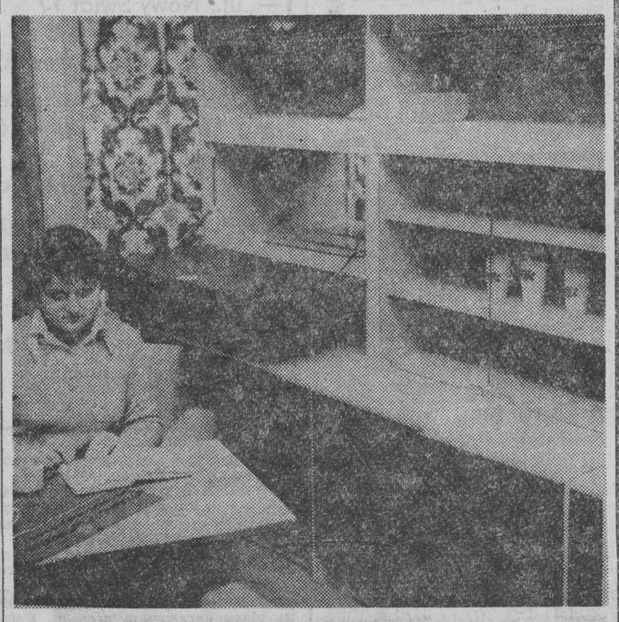
W Sidrze

Gminna Spółdzielnia pracuje lepiej

Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska" w Sidrze miała w roku ubiegłym 700 tys. zł. deficytu. Odnowiony Zarząd GS przyjął w br. nową koncepcję działania, co już przyniosło efekty. M.in. w połowie lutego br. przejęto nadzór nad działalnością mieszalni pasz, wprowadzono też zasadę zamawiania towaru przez kierowników sklepów, a nie zarząd GS. Pozwoliło to m. in. na wykonanie i przekroczenie zadań w handlu detalicznym za dziewięć miesięcy br. Ponadto Spółdzielnia uruchomiła sprzedaż artykułów na targach w innych miejscowościach — w Sokółce, Suchowoli, Dąbrowie Białostockiej. Zorganizowano cztery miejscowe biermasze z okazji: święta 1 Maja, Dnia Spółdzielczości, dożynek gminnych, rozpoczęcia nowego roku szkolnego.

Nowe kierownictwo zarządu spółdzielni zwiększyło przede wszystkim dyscyplinę i egzekwowanie wykonania zadań od poszczególnych stanowisk pracy.

Dokonane przedsięwzięcia przyczyniły się do tego, że Spółdzielnia za dziewięć miesięcy br. odrobiła ubiegłoroczne straty 700 tys. zł., wypracowując nadwyżkę w wysokości 44 tys. zł. Są prognozy, iż jeszcze do końca br. Spółdzielnia może osiągnąć zysk w granicach miliona złotych. (alg)



Cieszący się dużą popularnością wśród kupujących zestaw segmentowy „Ostrów", produkowany przez Wyszkowskie Fabryki Mebli.

Fot. K. Świderski

Wszyscy wszystkim ślą życzenia

Zimowe święta — Bożego Narodzenia i Nowego Roku — są jedną z największych okazji w roku, kiedy wszyscy wszystkim składają życzenia: zdrowia, pomyślności, sukcesów itp. Najpowszechniejszą formą wyrażania tych uczuć są kartki pocztowe.

W bieżącym roku w białostockich kioskach „Ruchu" do „gwiazdki" pojawi się ponad 300 tys. kartek świątecznych, wartości około 900 tys. złotych. Dość bogaty wybór pozwoli chyba zaspokoić gusta wszystkich, chcących przesłać życzenia świąteczne rodzinie, znajomym i przyjaciołom. (mip)

Kto widział?

22 listopada br. u zbiegu ulic Mickiewicza i Drewnianej w Białymstoku osobowy „Fiat 125p" (nr rej. AO 60-77) potrącił znajdującego się na przejściu dla pieszych ob. Janusza Bajera. W wyniku doznanych obrażeń mężczyzna zmarł.

Świadkowie wypadku, zwłaszcza rowerzysta, który stał wówczas opodal kiosku „Ruchu", proszeni są o osobiste zgłoszenie się do Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej MO w Białymstoku, bądź też o telefoniczne skontaktowanie się na nr 38-572. (p)

Laureaci „Discoramy"

Sygnalizowana przez „GW" niedzielna giełda płytowa cieszyła się nadspodziewanym powodzeniem białostoczan. Nikt nie zdoła ustalić ile osób przewinęło się przez foyer Filharmonii Białostockiej, ile transakcji i na jaką kwotę zawarto, ile wrażeń wyniesiono.

Cennym, jest iż impreza „trafiła" w zainteresowania i chyba nie zawiodła. Osiągnięcie zadowolenia zależało wszak również od samych uczestników. Szczególnie imponująco wypadła wystawa dawnego sprzętu fonograficznego. Wśród marmurów, przejrzyście i estetycznie wyeksponowane gramofony, prezentowały się co najmniej okazale.

Laureatem plebiscytu publiczności został „Polifon", stanowiący własność Anny Popko, niewiele mniejszym uznaniem głosujących cieszył się piękny gramofon ze zbiorów znanego kolekcjonera — Mieczysława Hermana, zaś na trzecim miejscu znalazł się „Polifon" Pawła Mackiewicza. Jak informowaliśmy w zapowiedzi, nagrody czekały także na wybierających. Szczęście w wyniku losowania „uśmiechnęło się" do Jarosława Odachowskiego, Piotra Grębowskiego i Eugeniusza Dziekońskiego. Powiadamiamy w imieniu organizatorów, że dyplomy i płyty zostaną przesłane pocztą. Gratujemy! (sos)

W KILKU WIERSZACH

● **DYSKUSYJNY Klub Filmowy „Sami swoi" zaprasza w czwartek, 16 bm. o godz. 17 do Filii nr 1 MDK (ul. Kawaleryjska 38) na projekcję filmu „Prawo gwałtu".**

● **NATOMIAST w Domu Kultury Kolejarzy (ul. Zwycięstwa 10) o godz. 17 odbędzie się podsumowanie konkursu na wspomnienia kolejarzy pod hasłem „Parowozy, dworce, czas walki i odbudowy" oraz koncert uczniów Szkoły Muzycznej. (sos)**

● **Miejski Dom Kultury proponuje białostoczanom spotkanie ze znanym krakowskim zespołem, kultywującym folklor miejski, „Andrusy". Grupa zaprezentuje program pełen humoru, piosenki i wigoru pod tytułem „A chachary żyją...". Koncert odbędzie się dziś, tj. w czwartek o godz. 19 w Filii nr 1 MDK (ul. Kawaleryjska 38). Wstęp wolny. (sos)**

Jazzowa rewelacja

Super-grupa „Laboratorium"

Z dwoma koncertami w białostockim, studenckim klubie „Herkulesy" wystąpi znakomita krakowska super-grupa jazzowa **„Laboratorium".** Wśród miłośników dobrego jazzu jest to zespół tak znany i podziwiany, że nie potrzebuje specjalnej reklamy. „Rewelacja ostatnich dwóch lat" — w ten sposób piszą o „Laboratorium" recenzenci i nie ma w tym żadnej przesady. Laureaci wielu festiwali jazzowych, posiadający już dwie płyty długogrające (ostatnia zniknęła ze sklepów natychmiast) grają jazz nowoczesny, ale bardzo komunikatywny. Sporo w nim elementów rocka, świetne solówki wirtuozów-instrumentalistów, ciekawy głos i sposób interpretacji wokalisty. Koncerty **„Laboratorium"** sprawią wielbicielom jazzu nie mniejszą satysfakcję, niż ostatni koncert z cyklu „Jazz w Filharmonii", w którym wystąpił m.in. Charlie Ventura.

Koncerty odbędą się w czwartek i piątek (16 i 17 listopada) o godz. 19 w klubie „Herkulesy" przy ul. Mickiewicza. Bilety do nabycia w biurze klubu, a wstęp dla wszystkich, nie tylko dla studentów. (gr)

Kiermasz choinkowy

W sali klubu osiedlowego „Rywal" przy ul. Wesołej czynny jest w godzinach 11—19 kiermasz książek dla dzieci i młodzieży, płyt gramofonowych, pocztówek świątecznych oraz kalendarzy na rok przyszły. Kiermasz potrwa do 19 bm. (jot)

Wraca „Wielki Gatsby"

W związku z dużym zainteresowaniem publiczności kino „Związkowiec" wznawia projekcje sztandarowego dzieła modnego stylu „retro" — „Wielkiego Gatsby'ego". Ten amerykański obraz w doborowej obsadzie aktorskiej (Robert Redford i Mia Farrow) reżyserował Jack Clayton. Film jest adaptacją powieści Francisa S. Fitzgeralda. Polecamy amatorom wielkich romansów i przepysznych, choć przesadnych, dekoracji. (bop)

RSW „Prasa — Książka — Ruch" w Białymstoku zatrudni natychmiast sprzątaczkę do sprzątania pomieszczeń w Białostockich Zakładach Graficznych ul. 1000-lecia Państwa Polskiego 2.

Warunki pracy i płacy do uzgodnienia w Dziale Administracyjno - Gospodarczym ul. Wesołowskiego 1, pok. nr 7, tel. 232-41 wewn. 270.

Spółdzielnia WSS w BIAŁYMSTOKU

Zaprasza na KIERMASZE CIAST i GARMAŻERKI

w szerokim asortymencie organizowane w Bielsku Podlaskim, Łapach, Hajnówce i Siemiatyczach

W DNIACH 21, 22, 23, 24.XII.1976 r.

w godzinach 10—18

ŻYCZYMY WESOŁYCH ŚWIĄT i SMACZNEGO.

K 4742-0

co, gdzie, kiedy?

W BIAŁYMSTOKU

TEATRY

Teatr Dramatyczny im. Al. Węgierki — nieczynny.

Państwowy Teatr Lalek — nieczynny.

KONCERTY

Państwowa Filharmonia (ul. Podlesna 2) — Koncert symfoniczny, godz. 18.

KINA

„Pokój" — „Od siedmiu wzwyż", prod. USA, kol. (od lat 18), godz. 10, 12.30, 15, 17.30 i 20.

Kasa kina „Pokój" prowadzi przedsprzedaż biletów zbiorowych na film prod. polskiej pt. „Trędowata", w godz. 14—16 (ceny biletów: I miejsca — 20 zł, II miejsca — 16 zł).

„Ton" — „Podróż Sindbada do Złotej Krainy", prod. ang., kol., godz. 12; „Znachor" i „Profesor Wilczur", prod. polsk., archiwalny (od lat 12), godz. 15.15 i 19 (ostatni dzień).

„Syrena" — „Pożegnanie z filmem" — „Znikający punkt", prod. USA, kol. (od lat 18), dod. — „Cytat z raportu U'Thanta", godz. 10.30, 13, 15.30, 17.45 i 20 (ostatnie dni).

„Studio" — „Widmo wolności", prod. franc. (od lat 18), godz. 16, 18 i 20.

„Związkowiec" — Występy estradowe, godz. 17; „Wielki Gatsby", prod. USA, kol. (od lat 15), godz. 20.

„Spotkanie" — DKF „Sami swoi" — „Prawo gwałtu", prod. USA, godz. 17.

„Kolejarz" — „Zasadzka", prod. rum., kol. (od lat 15), godz. 18.

KINA W WOJEWÓDZTWIE BIAŁOSTOCKIM

Bielsk Podlaski — „Ikar", prod. NRD.

Dąbrowa Białostocka — „Krótkie wakacje", prod. włosk. (od lat 18).

Hajnówka — „Sandakan nr 8", prod. jap. (od lat 18).

Łapy — „Wielki układ", prod. polsk. (od lat 15).

Mońki — „Królewskie marzenie", prod. USA (od lat 15).

Siemiatycze — „Wąwóz zapomnianych basni", prod. radz.

Sokółka — „Mgła", prod. polsk. (od lat 15).

MUZEA W BIAŁYMSTOKU

Muzeum Okręgowe — Ratusz — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 11—18, we wtorki i czwartki w godz. 12—19, w niedziele w godz. 10—16. Wystawy stałe: archeologiczna, etnograficzna, XVI-wieczne freski z Supraśla, Galeria Malarstwa Polskiego. Wystawy czasowe: Podlaskie dywany dwuosnowowe; Strój ludowy na Mazowszu; Pejzaż w fotografii Wiktora Wołkowa.

Punkt Muzealny w Supraślu (Pałac Opatów) — czynny we wtorki i soboty w godz. 14—17, w niedziele w godz. 11—17.

Ekspozycja wnętrz (Pałac w Choroszczy) — czynna w środy w godz. 11—17, w niedziele w godz. 11—16.

Galeria Rzeźb Alfonsa Karnego, ul. Mickiewicza 2 (Arsenał) — czynna codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 11—17.

Muzeum Ruchu Rewolucyjnego — Oddział Muzeum Okręgowego, ul. Kilińskiego 6 — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 10—17, we wtorki i czwartki w godz. 12—19, w niedziele w godz. 11—16. Wystawa: Białystok w ikonografii.

Muzeum Wojska Polskiego, ul. Kilińskiego 7 — nieczynne.

Dział Martyrologii Muzeum WP, ul. Warszawska 1 — czynny w środy i piątki w godz. 10—17.

WYSTAWY W BIAŁYMSTOKU

Salon Wystawowy BWA (Arsenał), ul. Mickiewicza 2 — Pośmiertna wystawa malarstwa, grafiki i rysunku Józefa Charytona — czynna codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 10—17.

Pawilon Wystawowy BWA, ul. Dąbrowskiego — I Regionalny Przegląd Współczesnych Tkanin Ludowych — wystawa czynna codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 12—19.

radio i tv

PROGRAM I
1322 m

Wiadomości: 0.01, 1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.05, 15.00, 16.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00; 0.11 Koncert życzeń od Polonii dla rodzin w kraju; 0.31 Program nocny z Wrocławia; 5.06 Zielone Studio; 6.00 Sygnały dnia; 8.10 Melodie naszych przyjaciół; 8.35 Bydgoski koncert rozrywkowy; 9.05 Język polski kl. III—IV; 9.25 Muzyka ludowa krajów azjatyckich; 10.08 Różne arie, różne głosy; 10.30 „Lalka" B. Prusa; 10.40 Z nagrań E. Garnera; 11.12 Rytmy, barwy, nastroje; 11.30 Koszalin na muzycznej antenie; 12.45 Rolniczy kwadrans; 13.00 Wirtuozi instrumentu; 13.15 Dom i my; 13.25 Spotkanie z folklorem muzycznym; 14.00 Co się Wam w tej audycji najbardziej podoba; 14.30 Rytmy młodych; 15.10 Z polskiej fonoteki muzycznej; 15.35 Z lekką muzą przez lata; 16.11 Antologia jazzu polskiego; 16.35 Estrada przyjaźni; 17.00 Radiokurier; 17.20 Parada piosenki polskiej; 17.40 Wielkie orkiestry, sławne tematy; 18.00 Muzyka i Aktualności; 18.30 Twórcy piosenki polskiej, 19.15 Ork. PR i TV w Katowicach; 19.40 Światowe przeboje po czesku; 20.05 NURT; 20.25 Nowości płytoteki; 21.05 Kronika sportowa; 21.15 Koncert życzeń; 22.20 Melodie z filmu;; 22.45 Minirecital M. Koterbskiej; 23.15 Polski Paganini — K. Lipiński.

PROGRAM III
72.80 MHz

Wiadomości: 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 10.30, 12.05, 15.00, 17.00, 19.30, 22.00; 5.06 Hej, dzień się budzi; 5.30 Muzyczna zegarynka; 6.30 Polityka; 6.45 Muzyczna zegarynka; 8.05 Kiermasz płyt; 8.30 Co kto lubi; 9.00 „Śmierć w dzielnicy St. Pauli" — odc. pow.; 9.10 „Srebrne pantofelki"; 9.30 Nasz rok 76; 9.45 Dawne tańce i melodie; 10.35 Solo, w duecie i w zespole; 11.00 Życie rodzinne — magazyn; 11.30 Sekcja prawie doskonała; 12.25 Za kierownicą; 13.00 Powtórka z rozrywki; 13.50 „Spotkanie z Ramą" — odc. pow.; 14.00 Słynni pianiści w repertuarze romantycznym; 15.10 Zespół „Skorpio"; 15.30 Sezam pod Trójką; 15.40 Gra M. Solal; 16.00 Rozszyfrowujemy piosenki; 16.20 Hinduskie medytacje; 16.45 Nasz rok 76; 17.05 Poczta UKF; 17.40 Fotoplastykon; 18.00 Muzykobranie; 18.30 Polityka; 18.45 Z jazzowego archiwum; 19.15 Książka tygodnia; 19.35 Opera tygodnia; 19.50 „Śmierć w dzielnicy St. Pauli" — odc. pow.; 20.00 „Truskawkowe ciasto"; 20.30 O urbanistyce retro; 20.40 „Tańce" A. Makowicza; 21.00 Reminiscencje muzyczne; 22.08 S. Mendes; 22.15 „Inwazja jaszczurów" — odc. pow.; 22.45 Bluesy; 23.05 Czas relaksu.

PROGRAM IV
70.01 MHz

Wiadomości: 12.00, 16.00; 6.00 Język niemiecki; 6.15 Vademecum rolnika; 6.30 Zespół „Arp Life"; **6.45 Poranne rytmy; 6.55 Chwila muzyki; 7.00 Magazyn informacyjny; 7.10 Muzyczny cocktail; 7.25 Danie na dziś; 7.30 Muzyczny cocktail;** 7.40 W ludowych rytmach; 8.00 Transmisja z programu I; 11.00 Język polski kl. IV lic.; 11.30 Sceny z „Otella"; 11.55 Orkiestra A. Kostelanetza; **12.05 „Wszystko od początku" — rep. T. Haładyja; 12.20 Radio — reklama;** 12.25 Turniej kapel, instrumentalistów i śpiewaków ludowych; 13.00 Z radiowej fonoteki muzycznej; 13.30 Język polski kl. II lic.; 14.25 Teatr PR: „Ave Maria"; 15.05 Teatr PR: „Człowiek spod kaloryfera"; 16.05 Renesans pianoli; 16.20 Ravel: Suita orkiestrowa „Le Tombeau de Couperin"; **16.50 Komentarz Z. Krzywickiego; 17.00 Gra i śpiewa zespół „Led Zeppelin"; 17.15 „Podcienie Supraśla" — aud. K. Wójtowicza; 17.35 Koncert muzyki poważnej (stereo); 17.55 Wiadomości;** 18.00 Muzyka i Aktualności (z programu I); 18.25 Kodeks i kierownica; 18.40 W świecie humanistyki; 19.00 Radiowo-Telewizyjna Szkoła Średnia; 19.15 Język rosyjski; 19.30 B. Britten: „Śmierć w Wenecji"; 22.25 Bach: II Koncert „Brandenburski"; 22.40 Kraje i ludzie.

Program białostocki podajemy wytłuszczonym drukiem w programie IV.

TELEWIZJA
PROGRAM I

6.30 i 7.00 TV Technikum Rolnicze.
11.05 Język polski kl. III lic.
12.00 Język polski kl. VIII.
13.45 i 14.30 TV Technikum Rolnicze.
16.25 Program dnia.
16.30 Dziennik TV (kolor).
16.40 Obiektyw — program województw: krakowskiego, krośnieńskiego, nowosądeckiego, przemyskiego, rzeszowskiego, tarnowskiego.
17.00 Dla młodych widzów: Bratek przy kominku.
18.00 Poligon (kolor).
18.30 Z cyklu: Polska muzyka współczesna — Witold Lutosławski.
18.50 Przypominamy, radzimy.
19.00 Dobranoc dla najmłodszych i dla młodzieży.
19.30 Wieczór z Dziennikiem (kolor).
20.40 „07 zgłoś się" — film ser. TVP (kolor).
21.35 Pegaz (kolor).
22.20 Niezapomniane melodie — program muzyczny (kolor).
22.50 Dziennik TV (kolor).

PROGRAM II

15.40 Język rosyjski — kurs podstawowy.
16.10 Program dnia.
16.15 Bitwa morska — odc. IV teleturnieju.
16.40 Malarstwo i film — profesor Kazimierz Michałowski.
17.20 „Taverna pod różą wiatrów" — program publ.
17.40 Turystyka i wypoczynek.
18.10 Poradnia Młodych.
18.40 Program lokalny.
19.00 Dobranoc.
19.30 Wieczór z Dziennikiem (kolor).
20.40 Studio Sport (kolor).
22.00 24 godziny (kolor).
22.10 Zespoły, które lubimy — program muzyczny TV ZSRR (kolor).
22.50 Język francuski.

PR i TV zastrzegają sobie możliwości zmian w programie.

TELEWIZJA RADZIECKA

7.10 — Gimnastyka poranna (kolor).
8.15 — Czyn bohaterski.
9.00 — Nasz życiorys — rok 1922.
12.30 — Filmy dokumentalne.
13.30 — Poznajemy przyrodę.
13.45 — S. Marszak — „Dwanaście miesięcy".
14.15 — Szkoła szachistów.
14.45 — Słowo o chlebie.
15.15 — Sala koncertowa studia telewizyjnego „Orzełek".
16.15 — Na każdym rysunku — słońce.
16.30 — Leninowski Uniwersytet Milionów. Rozwój potęgi i wpływu świata socjalizmu.
17.00 — Piosenka daleka i bliska.
18.05 — „Piechota jest piechotą" — film dokumentalny telewizji.
19.00 — Program informacyjny „Czas".
19.30 — Międzynarodowy turniej hokejowy o puchar dziennika „Izwiestia", Repr. ZSRR — repr. Szwecja (kolor).

Dalszy ciąg programu ze studia TV Białoruskiej.

w razie wypadku

W BIAŁYMSTOKU

Miejskie Pogotowie Ratunkowe, ul. Krasińskiego 1, tel. biura wezwań 999, tel. informacji pogotowia 222-22.

Ambulatorium Pogotowia, ul. M. Fornalskiej 11, tel. 240-41: internistyczne, pediatryczne, ginekologiczne, stomatologiczne, zabiegowe, rentgen, chirurgia dorosłych, czynne w godz. 19—7, w niedziele i święta całą dobę.

Terenowe Pogotowie Ratunkowe, ul. Lenina 3/5 tel. biura wezwań 355-33: ambulatorium ogólne; ambulatorium chirurgii dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a.

Informacja służby zdrowia — tel. 355-34.

Pogotowie MO — tel. 997.
Straż Pożarna — tel. 998.
Pogotowie Elektryczne — tel. 991.
Pogotowie Gazowe — w godz. 7—15 tel. 363-28, w godz. 15—7 tel. 992.
Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993.
Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994.
Informacja kolejowa — tel. 910.

APTEKI

Apteka nr 05-007, ul. Wesołowskiego 2, tel. 219-04.
Apteka nr 05-003, ul. Lipowa 45, tel. 233-65.
Informacja o lekach — tel. 219-04.
Informacja o lekach z importu — tel. 368-01, w godz. 6.45—14.45.

SZPITALE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. 216-21 i 270-41 — dyżurują oddziały: dziecięcy wewnętrzny i dziecięca chirurgia.

Klinika Dermatologiczna AMB, ul. Manifestu Lipcowego 3, tel. 219-06.

Woj. Szpital Zakaźny, Osiedle Dojlidy, ul. Żurawia.

DYŻURY SZPITALI W DNIU 16.XII.1976 r.

Państwowy Szpital Kliniczny, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 224-31 — dyżurują oddziały: chirurgia, laryngologia, okulistyka, neurologia, wewnętrzny, reanimacja.

Klinika Gruźlicy Płuc AMB, Osiedle Dojlidy, ul. Żurawia — dyżuruje oddział gruźlicy.

Woj. Szpital Zakaźny, Osiedle Dojlidy, ul. Żurawia — dyżuruje oddział zakaźny dziecięcy.

Woj. Szpital im. M. Skłodowskiej-Curie, ul. Warszawska 15, tel. 357-71 — dyżuruje oddział położniczy.

W ŁOMŻY

Pogotowie Ratunkowe — tel. 99.

APTEKI

Apteka nr 76-003, ul. Giełczyńska 1, tel. 32-44.

SZPITALE

Woj. Szpital Zespolony, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 24-05 do 24-09.

W SUWAŁKACH

Pogotowie Ratunkowe — tel. 99.

APTEKI

Apteka nr 79-003, ul. Kasprzaka 2/4, tel. 25-91.

SZPITALE

Woj. Szpital Zespolony, ul. Kościuszki 101, tel. 22-41.

Gazeta Współczesna

Dziennik Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Redaguje Kolegium. Adres Redakcji, ul. Wesołowskiego 1, 15-950 Białystok, skr. poczt. 193. Telefony: centrala 2-32-41 — łączy wszystkie działy redakcji. Redaktor Naczelny 2-03-35. Zastępca Redaktora Naczelnego 2-11-18. Zastępca Redaktora Naczelnego 2-77-10. Sekretarz Redakcji 2-15-08. Dział Reporterski 2-23-77. Dział Ekonomiczny 2-11-30. Dział Sportowy 2-23-17. Redakcja nocna 3-46-27, 374-03. Oddziały Redakcji: Suwałki, ul. Kościuszki 84, tel. 30-00, Łomża, ul. Sadowa 10, tel. 36-97. Wydawca: Przedsiębiorstwo Wydawniczo-Kolportażowe RSW „Prasa-Książka-Ruch" ul. Wesołowskiego 1, 15-950 Białystok Telefony: centrala 2-32-41. Dyrektor 2-11-10. Prenumeratę przyjmują Oddziały RSW „Prasa-Książka-Ruch" oraz urzędy pocztowe i doręczyciele w terminach: do dnia 10 każdego miesiąca (z wyjątkiem grudnia) poprzedzającego okres prenumeraty.

Jednostki gospodarki uspołecznionej, instytucje i organizacje społeczno-polityczne oraz inne zakłady pracy składają zamówienia w miejscowych Oddziałach RSW „Prasa-Książka-Ruch". Zakłady pracy w miejscowościach, w których nie ma Oddziałów RSW oraz prenumeratorzy indywidualni zamawiają prenumeratę w urzędach pocztowych lub u doręczycieli. Prenumeratę za zleceniem wysyłki za granicę, która jest o 50 % droższa od prenumeraty krajowej, przyjmuje Biuro Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych RSW „Prasa-Książka-Ruch", ul. Wronia 23 — 00-858 Warszawa. Adres Biura Reklam i Ogłoszeń RSW „Prasa-Książka-Ruch" Białystok, ul. Wesołowskiego 1, tel. 2-23-41. Suwałki ul. Kościuszki 85, tel. 30-00. Łomża, ul. Sadowa 10, tel. 37-01. Druk: Białostockie Zakłady Graficzne. Nr indeksu 35009/35013. F-4

Lepiej wypoczywać niż gasić

Każdy okres świąteczny sprzyja niestety rozluźnieniu dyscypliny społecznej, ograniczeniu rozwagi i ostrożności, stwarza potencjalnie większe niż zazwyczaj zagrożenie pożarowe. Przypomina o tym zastępca komendanta wojewódzkiego Straży Pożarnej w Białymstoku płk KLEMENS DZIERMAŃSKI:

Najbardziej niebezpieczny jest z naszego punktu widzenia czas świątecznych przygotowań-wypieków, porządków, wzmożonych zajęć gospodarskich. Przeciążone są wtedy urządzenia piecowe, ogrzewcze, które w ten sposób poddajemy kilka razy w roku próbom wytrzymałości, a stan techniczny, szczelność tych instalacji budzi często zastrzeżenia. Interweniowaliśmy już w przypadkach, gdy płomień sięgnął wyższych partii przewodów kominowych i zajęły się sadze, choć w normalnych warunkach nic takiego nie zdarzało się.

Kilka lat temu zatliła się niewłaściwie usytuowana belka stropowa w jednym ze starych budynków mieszkalnych. Przypominaliśmy wtedy bardziej ekipę remontową niż strażaków. Musieliśmy kawałek konstrukcji wyciąć, demolując nieco sąsiednie mieszkania i zakłócając świąteczny spokój.

Lekceważenie przepisów pożarowych lub po prostu brak zdrowego rozsądku, nie jest zresztą domeną lokatorów mieszkań. W ciągu minionych dziesięciu lat czterokrotnie zdarzyły się przypadki zatlenia się ozdób choinkowych i innych dekoracji wystaw sklepowych. Okazało się, że przy ich urządzaniu bardziej zwracano uwagę na efekty wizualne niż zasady bezpieczeństwa, umieszczając łatwopalne elementy zbyt blisko punktów świetlnych. Podobny skutek może mieć nieumiejętne dekorowanie sal balowych w karnawale, gdy żarówki okręcane są bibułką, wykonuje się papierowe ozdoby, lampiony...

Największe zagrożenie w okresie samych świąt stwarza zmniejszona samokontrola u osób dorosłych i zbyt symboliczny nadzór nad dziećmi. Wszystko to sprowadza się do jednego terminu — nieostrożność, a konsekwencje mogą być przykre. Wystarczy przejrzeć nasze rejestry.

Używanie otwartego ognia w obejściu gospodarskim lub niedokładne zgaszenie papierosa, zwarcia w instalacji elektrycznej, przy oświetleniu choinkowym, umieszczenie świeczek bezpośrednio pod gałązką lub przy łatwopalnej ozdobie, złe usytuowanie choinki, marginalne traktowanie obowiązku opieki nad dziećmi... Czy trzeba więcej przykładów nieostrożności, która doprowadzić może do tragedii? Nawet „zimne" ognie, są zimne tylko z nazwy, a ich żar, gdy są niedokładnie zgaszone, już nieraz stanowił zarzewie pożaru.

Dlatego apeluję o rozwagę zwłaszcza wtedy, gdy pod wpływem napojów wyskokowych jest o nią szczególnie trudno.

Ja także dołączam swój głos do pańskiego apelu, życząc, by wasze strażackie dyżury, upływały nie tylko w okresie świątecznym przy pełnym bezrobociu.

not.

ANDRZEJ POLAKOWSKI

Wystawa w Piszu

„Twój codzienny towarzysz"

Kontynuując w placówkach kultury i szkołach Piszu (woj. suwalskie) różnorodne formy pracy w ramach dekady „Człowiek—Świat—Polityka", mieszkańcy grodu nad Pisą mają także okazję poznania bogatego, 25-letniego dorobku wydawnictw białostockich, których spadkobierczynią i kontynuatorem jest „Gazeta Współczesna".

Aktualnie eksponowana jest duża wystawa **„Twój codzienny towarzysz"**, prezentująca wszechstronny dorobek i historię regionu północno - wschodniego Polski. Wystawę zwiedziło już kilka tysięcy osób, zwłaszcza uczniów szkół podstawowych i średnich. Szczególnie interesują zwiedzających ciekawe fotogramy i liczne fotokopie dokumentów. Mieszkańcy Pisza, mający od niedawna związek wyłącznie z „Gazetą Olsztyńską", będąc obecnie w granicach woj. suwalskiego, tym bardziej cenią sobie wystawę jako działanie integracyjne, umożliwiające poznanie swego regionu i nowego regionu administracyjnego.

Warto też przypomnieć, że w okresie szesnastu miesięcy na łamach „Gazety Współczesnej" ukazało się na temat Pisza i okolic 105 informacji o problemach tych pięknych, gospodarnych i kulturalnych ziem oraz ludziach tworzących jej dziś i jutro.

Wystawa jest dla wielu piszan dobrą lekcją wychowania obywatelskiego, historii i współczesności regionu, lekcją o inspiracyjnej i organizatorskiej roli dziennika PZPR.

(łub)



Komplet segmentowy z nowego zakładu Białostockich Fabryk Mebli.

NOWE MEBLE w naszych mieszkaniach

Od początków listopada br., kiedy to na naszym rynku zaczęły ukazywać się zestawy segmentowe z nowego zakładu Białostockich Fabryk Mebli — cieszą się one sporym powodzeniem klientów. Regałowe zabudowy ścian z Białegostoku sprzedawane są w dwóch wersjach. Pierwsza z nich to gotowy komplet składający się z pięciu regałów i szafy, które od razu można ustawić w mieszkaniu. Druga, to taki sam komplet, lecz zdemontowany. Kupując go klient ma ułatwiony przewóz mebli do domu, gdzie może je sam zmontować. Cena kompletu zdemontowanego jest o ponad 1 tysiąc złotych niższa od zestawu gotowego. Białostocki sklep meblowy „Domus" jest w stanie sprzedać praktycznie każdą ilość mebli tego drugiego rodzaju.

Dotychczas z nowego zakładu BFM spłynął do sklepów towar wartości ponad 5,5 mln zł. Jak wykazuje tempo sprzedaży — przydałoby się go więcej.

W listopadzie pojawiły się również komplety z Wyszkowskich Fabryk Mebli: zestaw segmentowy „Ostrów" oraz komplet meblowy „Bug". One również znalazły uznanie w oczach białostockiego klienta. Pojawił się też w sprzedaży importowany z Jugosławii zestaw segmentowy „Dragica" w ilości kilkunastu sztuk. Przed końcem br. spodziewane są dalsze jego dostawy. Oprócz Białegostoku jugosłowiańskie meble znajdą się także w **Łomży.**

Z innych nowości, które pojawiły się ostatnio w białostockich sklepach meblowych, na uwagę zasługują przede wszystkim: ładny i funkcjonalny komplet młodzieżowy „Alik" z Olsztyńskich Fabryk Mebli oraz komplet segmentowy „Polan" z Wrocławia, przeznaczony raczej do większych pokojów.

Ilość mebli na białostockim rynku byłaby jeszcze większa, **gdyby nie opóźnienia zakładów Białostockich Fabryk Mebli w Łomży i Suwałkach.** Obecnie realizują one zamówienia białostockich handlowców z III kwartału br., zalegając z dostawami ok. 30 kompletów kombinowanych „Łomża" i kompletów stołowych „Wigry". **Nie wywiązuje się również ze swych zobowiązań Hajnowskie Przedsiębiorstwo Przemysłu Drzewnego, które o ponad dwa miesiące zalega z dostawą ok. 60 kompletów kombinowanych „Puszcza"** sprzedawanych w Białymstoku na przedpłaty. Klienci uiścili już dawno opłaty za te komplety i czekają na meble, zaś producentom jakoś nie śpieszno z ich wykonaniem. (mip)

W woj. suwalskim

Świadczenia na NFOZ

Do końca listopada br. mieszkańcy woj. suwalskiego zebrali na Narodowy Fundusz Ochrony Zdrowia 16,7 mln zł wykonując w 93 proc. tegoroczne zobowiązanie. Największy udział w zbiórce mają pracownicy zatrudnieni w gospodarce uspołecznionej, których wkład wyniósł 11 mln zł tj. 95 proc. planu rocznego. Następna grupa to rolnicy, którzy wpłacili 4 mln zł.

Nie we wszystkich gminach zbiórka przebiegała jednakowo. Najlepsze wyniki osiągnęli rolnicy w gminie **Wiżajny**, realizując plan roczny w 126 proc. Gmina **Ruciane — Nida** wykonała zobowiązania w 117 proc., **Pisz** — 111 proc., **Bakałarzewo** — 107 proc., **Bargłów** — 103 proc., **Lipsk** — 102 proc. Już wykonali plan roczny rolnicy z gmin: **Przerośl, Szypliszki, Puńsk, Suwałki, Augustów, Filipów, Jeleniewo, Kruklanki.**

Niestety, są i takie gminy gdzie zbiórka dotychczas przebiega bardzo opieszale. W gminie **Orzysz** zrealizowano zadania w 39 proc., w **Mikołajkach** — 52 proc., w **Białej Piskiej** — 58 proc., w **Kalinowie** — 63 proc., w **Sztabinie** 64 proc. Do końca roku pozostało już mało dni.

Warto w tym miejscu przypomnieć, że w tym roku ze środków NFOZ wybudowano i oddano do użytku Ośrodek Zdrowia w **Rutce Tartaku**, wykorzystano też dotację w wysokości 2 mln zł na budowę ostatnio przekazanego żłobka w **Suwałkach.** W pierwszym półroczu przyszłego roku przekaże się budowane z NFOZ ośrodki zdrowia w **Sztabinie, Grabowie** i **Berźnikach** oraz kolejny żłobek w **Suwałkach.** (b-icz)

20 ton złomu zebrali elccy harcerze

W ub. sobotę, 11 bm. Komenda Hufca ZHP w **Ełku** przeprowadziła zbiórkę złomu metalowego. Harcerze obchodzili ulice, odwiedzali mieszkania i zakłady przemysłowe. Z budynków, gdzie wiedziano o zamierzonej zbiórce, mieszkańcy powynosili na podwórka zbędne metalowe przedmioty o łącznej wadze 3.200 kg.

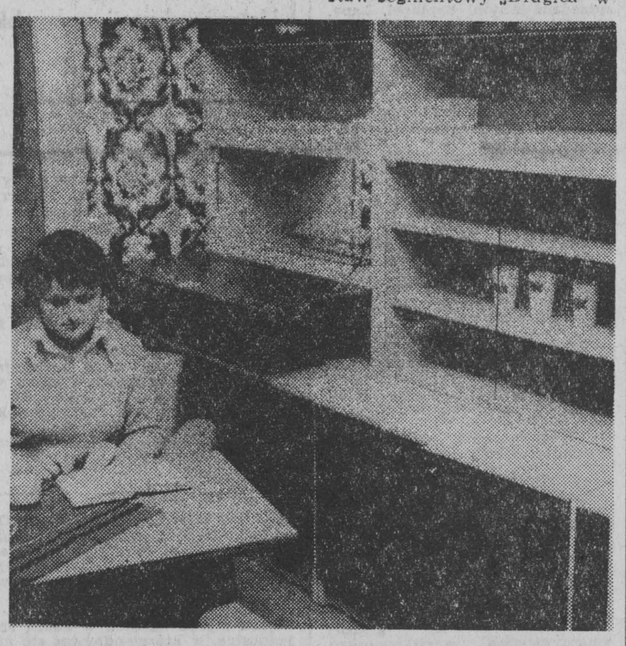
Zbiórka w zakładach przemysłowych dała 16.200 kg. Najwięcej cennego surowca dostarczyły **Zakłady Produkcji Elementów Żelbetowych** i **Zakłady Elektrotechniki Motoryzacyjnej.** Efekt zbiórki byłby zapewne lepszy, gdyby akcja została szerzej rozpropagowana. (zb)

Obiecanki cacanki...

Augustowscy posiadacze telewizorów, szczególnie z osiedla „Śródmieście", nie mogą doczekać się odbioru drugiego programu TVP. W lipcu br. na klatkach schodowych pojawiły się kartki informujące, że do września każdy posiadacz telewizora będzie już mógł oglądać drugi program telewizyjny, gdyż zostaną zainstalowane niezbędne anteny.

Zbliżają się grudniowe święta i drugi program jest coraz ciekawszy. Niestety, oglądać go mogą tylko ci, którzy zwątpili w operatywność działania danego Zakładu Usług Radiowych i Telewizyjnych w Białymstoku i sami postarali się o dodatkowe anteny.

Pozostali niecierpliwią się i czekają. Wątpimy jednakże czy augustowskie „Śródmieście" będzie piękne, gdy na dwudziestu budynkach mieszkalnych pojawi się prawdziwy las anten telewizyjnych. Czyżby w Zarządzie Spółdzielni Mieszkaniowej nie słyszano o antenach zbiorczych? (boż)



Cieszący się dużą popularnością wśród kupujących zestaw segmentowy „Ostrów", produkowany przez Wyszkowskie Fabryki Mebli. Fot. K. Świderski

GS w Augustowie

Najlepsi we współzawodnictwie

Wprowadzenie przez zarząd gminnej spółdzielni w **Augustowie** (woj. suwalskie) współzawodnictwa pracy, przynosi spore efekty ekonomiczne oraz korzystnie wpływa na jakość świadczonych usług i kulturę obsługi. Ostatnio dokonano oceny wyników współzawodniczących załóg w roku bieżącym.

W grupie sklepów spożywczo-przemysłowych pierwsze miejsce zajęła załoga sklepu nr 8 w JANÓWCE, gdzie kierownikiem jest STANISŁAWA KIERSZTYN. Bieżący plan został tu wykonany w 103 proc. Drugie miejsce zajął sklep nr 27 we wsi PIJAWNERUSKIE kierowany przez IRENĘ KIENDOROWICZ a trzecie miejsce — sklep nr 32 we wsi RUTKI NOWE (kierownik MARIA KALISZ).

W grupie placówek branżowych najlepsze wyniki osiągnęła załoga sklepu dziewiarskiego nr 16 w AUGUSTOWIE. Drugie miejsce przyznano załodze sklepu nr 23 w NOWINCE. Wśród zakładów produkcyjnych pierwsze miejsce uzyskała wytwórnia wód gazowanych i rozlewni piwa w AUGUSTOWIE, która swe zadania planowe wykonała w 114,6 proc.

Wyróżnione załogi obok dyplomów otrzymały nagrody rzeczowe. (W-W)

Wieści spod siatki

5 grudnia br. zakończyła się w woj. łomżyńskim I runda rozgrywek piłki siatkowej kobiet i mężczyzn klasy wojewódzkiej. Aktualnie w tabeli prowadzi: MKS „Zorza" I — Łomża przed WLKS „Narew" — Łomża, MKS „Zorza" II — Łomża i MZKS „Unia" — Ciechanowiec.

W grupie mężczyzn prowadzi MZKS „Olimpia" II — Zambrów przed ŁKS „Start" — Łomża, MZKS „Olimpia" I — Zambrów, LKS „Ruch" — Wysokie Mazowieckie, LKS „Warmia" — Grajewo, MZKS „Orzeł" — Kolno i LZS „Grądy" — Grądy Woniecko.

Zakończonoo także turnieje o mistrzostwo województwa juniorek i juniorów w piłce siatkowej. Mistrzostwo w tej kategorii zdobył zespół WLKS „Narew" — Łomża, którego trenerem jest **Tadeusz Susoł**, wicemistrzostwo uzyskał zespół SKS „Zdrowie" — Łomża, którego trenerem jest **Teresa Dąbrowska.**

W kategorii juniorów mistrzostwo zdobył ŁKS „Start" — Łomża (zespół ten trenuje **Józef Małaszewski**) przed LKS „Ruch" — **Wysokie Mazowieckie**, którego trenerem jest **Bolesław Stupakowski.** (zp)

Po roku działalności Ligi Obrony Kraju

Ostatnio odbyło się posiedzenie Prezydium Zarządu Wojewódzkiego LOK w **Suwałkach.** Dokonano oceny realizacji tegorocznych zadań i ustalono wytyczne do planu pracy na rok przyszły.

Wojewódzka organizacja LOK liczy obecnie ponad 23 tys. członków. Zarząd Wojewódzki LOK rozwijał działalność ideowo - wychowawczą, szkoleniową, obronno-sportową i polityczną.

Tegoroczne zadania szkoleniowe kierowców, łączności owców i żeglarzy zostały już przekroczone. W urządzanych zawodach strzeleckich uczestniczyło ponad 9 tys. osób a w konkurencjach sportów obronnych startowało ponad 1,7 tys. osób. W młodzieżowym teleturnieju marynistycznym LOK pod nazwą „Polska leży nad Bałtykiem" uczestniczyło blisko 5 tys. osób. (b-icz)

Rola ruchu laickiego

Zarząd Wojewódzki TKKŚ, Kuratorium Oświaty i Wychowania oraz Rada Wojewódzka FSZMP w **Łomży** organizują 19 grudnia br. w auli Technikum Budowlanego sesję popularnonaukową połączoną z inauguracją wykładów w Uniwersytecie Młodych Racjonalizatorów.

W sesji weźmie udział około 100 działaczy ruchu laickiego. Przewidywane są wystąpienia na temat roli ruchu laickiego i organizacji młodzieżowych w kształtowaniu materialistycznego światopoglądu oraz świeckich obyczajów i obrzędów, socjalistycznej laicyzacji a problemów wychowania w Polsce Ludowej. (zp)

Palisz, płacisz zdrowie tracisz

Liga Kobiet i Społeczny Komitet Zwalczania Palenia Tytoniu w **Augustowie** urządziły niedawno ciekawe spotkanie z kierownikiem miejscowej Poradni Przeciwgruźliczej i Antynikotynowej — lek. med. **Aleksandrą Sadowską.** Wygłosiła ona ciekawą prelekcję na temat szkodliwości palenia papierosów, podkreślając szczególnie ujemną rolę papierosa dla organizmu kobiety. Na liczne pytania udzielała odpowiedzi sekretarz Społecznego Komitetu Zwalczania Palenia Tytoniu w Białymstoku — **Zofia Bohusz.** Spotkanie spotkało się z dużym zainteresowaniem kobiet. Podobne imprezy powinny być urządzane częściej. I nie tylko przez Ligę Kobiet. (boż)



Członkowie szczepu harcerskiego przy Szkole Podstawowej nr 3 w Gołdapi przy wydatnej pomocy dyrekcji szkoły i rady pedagogicznej sposobem gospodarczym urządzili i wyposażyli harcówkę. Wyremontowali stoliki i krzesełka oraz wykonali dekorację. (z)

NA ZDJĘCIU: zastęp w czasie zbiórki uczy się piosenki „Już przy kominku siadła drużyna".

Fot. Z. Bieryło

„Pociągiem Przyjaźni" do Kraju Rad

Z każdym rokiem coraz większą popularność wśród aktywistów Towarzystwa Przyjaźni Polsko - Radzieckiej zdobywają wycieczki „Pociągami Przyjaźni" do Kraju Rad. W tych dniach wraca do Suwałk 8-osobowa grupa członków TPP-R, która podróżowała przez Moskwę, Soczi i Tbilisi nie pociągiem lecz samolotem. W najbliższych dniach do stolicy ZSRR udaje się 29-osobowa wycieczka aktywistów członków Towarzystwa, zaś w styczniu i kwietniu — Wilno, Mińsk, Leningrad i Tallin zwiedzi blisko 400 osób. Będzie to już drugi „Pociąg Przyjaźni", jakim do Związku Radzieckiego udadzą się działacze TPP-R.

Warto nadmienić, iż z każdym rokiem rośnie ilość tego rodzaju form zapoznawania się z życiem bratniego narodu. Jeśli w r. 1975 z inicjatywy Zarządu Głównego TPP-R, urządzono 49 wycieczek „Pociągami Przyjaźni", to w roku bieżącym już 66. Uczestniczyło w nich kilka tysięcy osób.

(agaw)

Sesje rad narodowych w woj. łomżyńskim

W większości gmin **woj. łomżyńskiego** zakończyły się sesje rad narodowych stopnia podstawowego. Uchwalono zadania dla rolnictwa na r. 1977 w oparciu o materiały zebrane przez zespoły powołane przez instancje partyjne po IV Plenum KC PZPR. Przyjęto także plany pracy rady na nadchodzący rok. Ostatnia sesja odbędzie się 28 bm. w **Trzciannem.** Pod dyskusję zostaną poddane założenia planu społeczno-gospodarczego, a także uchwalony zostanie program poprawy dyscypliny społecznej i bezpieczeństwa publicznego. (zp)

W rocznicę urodzin W. Broniewskiego

14 bm. rozpoczęły się uroczystości związane z 30-leciem Szkoły Podstawowej nr 2 im. W. Broniewskiego w Łomży powiązane z rocznicą urodzin poety. Tego dnia wycieczka uczniów zwiedziła muzeum Władysława Broniewskiego i złożyła wiązanki kwiatów na grobie poety. Program obchodów przewiduje m. in. 16 bm. wieczornicę dla klas I—IV połączoną z obietnicą zuchową a 18 bm. — przyrzeczenie harcerskie. (zp)

Dom Nauczyciela otrzymają Zawady

W **Zawadach** (woj. łomżyńskie) dobiegają końca prace przy budowie Domu Nauczyciela. Zamieszkają tu 4 rodziny. Wartość obiektu szacuje się na 1 mln 600 tys. zł. (zp)

W dniu 13 grudnia 1976 roku zmarła

tow. ANNA NAPIERACZ

zasłużony weteran ruchu robotniczego, członek PZPR. W okresie międzywojennym i podczas II wojny światowej członek Komunistycznej Partii Francji, po wyzwoleniu członek PPR.

Za działalność partyjną i pracę zawodową odznaczona była Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.

Cześć Jej Pamięci!

Komitet Wojewódzki PZPR w Suwałkach
Komitet Miejski PZPR w Giżycku.

co, gdzie, kiedy?

KINA W WOJEWÓDZTWACH

ŁOMŻYŃSKIM

Łomża „Millenium" — „Przygody Gerarda", prod. ang. (od lat 15).
Łomża „Październik" — „Zapach kobiety", prod. włosk. (od lat 18).
Grajewo — „Czterej muszkieterowie", prod. panamsk. (od lat 12).
Kolno — „Syn", prod. franc. (od lat 15).
Wysokie Mazowieckie — „Afonia", prod. radz.
Zambrów — „Pirat", prod. meksyk.

SUWALSKIM

Suwałki „Bałtyk" — „Trędowata", prod. polsk. (od lat 12).
Suwałki „Merkury" — „Motylem jestem — czyli romans czterdziestolatka", prod. polsk.
Augustów — „Tak szalona, że może zabić", prod. franc. (od lat 15).
Ełk „Polonia" — „Przepraszam, czy tu biją?" prod. polsk. (od lat 18).
Ełk „Orzeł" — „Doktor Judym", prod. polsk. (od lat 12).
Ełk „Zorza" — „Zbuntowani", prod. bułg. (od lat 15).
Giżycko — „W pustyni i w puszczy", cz. I i II, prod. polsk.; „Powodzenia stary", prod. franc. (od lat 15).
Gołdap — „Morderstwo w Orient Expressie", prod. ang. (od lat 15); „Pożegnanie z filmem" — „Ballada o Cableu Hogueu", prod. USA (od lat 15).
Mikołajki — „Kangur", prod. węg. (od lat 15).
Olecko — „Rodzina", prod. polsk.
Pisz „Stolica" — „Lotta w Weimarze", prod. NRD (od lat 15).
Ruciane-Nida „Gaj" — „Dojrzałe grona", prod. radz.
Sejny — „Samotny detektyw Mc Q", prod. USA (od lat 15).
Węgorzewo — „Partyzanci Kowpaka", prod. radz.

Kierownictwo kin zastrzega możliwość zmian programu.

MUZEA

W ŁOMŻY

Muzeum Okręgowe, ul. Sadowa 12 — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych): we wtorki w godz. 8—18, w czwartki w godz. 10—18, w niedziele w godz. 13—17, w pozostałe dni tygodnia w godz. 8—15, w wolne soboty w godz. 8—19. Wystawy stałe: Rękodzielnictwo i sztuka kurpiowska; Jantar — bursztyn znad Narwi. Wystawa czasowa: Galeria SPAF: Fotogramy „Grupy ST-60".

Skansen w Nowogrodzie — czynny codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 7—18.

Muzeum Rolnictwa w Ciechanowcu, ul. Pałacowa 5 — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 9—16, w niedziele w godz. 10—17. Wystawy stałe: Monografia K. Kluka; Rozwój techniki rolniczej; Rzemiosło wiejskie; Transport; Skansen Mazowiecko-Podlaski z ekspozycją wnętrz. Wystawa czasowa: 150 lat cukrownictwa polskiego.

W SUWAŁKACH

Muzeum Okręgowe, ul. Kościuszki 81 — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 10—17. Wystawy stałe: Pradzieje Ziemi Suwalskiej; Alfred Wierusz-Kowalski 1846—1915. Wystawa czasowa: Nowe nabytki Muzeum.

Muzeum im. M. Konopnickiej — Oddział Muzeum Okręgowego, ul. Kościuszki 31 — czynne codziennie (z wyjątkiem poniedziałków i dni poświątecznych) w godz. 10—17. Wystawy stałe: Maria Konopnicka 1842—1910; Ekspozycja salonu z połowy XIX wieku. Wystawa czasowa: Ilustracje D. Imielskiej-Gebethner do wiersza M. Konopnickiej „O Janku Wędrowniczku".

radio i tv

PROGRAM I
1382 m

Wiadomości: 6.01, 1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.05, 15.00, 16.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00; 0.11 Koncert życzeń od Polonii dla rodzin w kraju; 0.31 Program nocny z Wrocławia; 5.06 Zielone Studio, 6.00 Sygnały dnia; 8.10 Melodie naszych przyjaciół; 8.35 Bydgoski koncert rozrywkowy; 9.05 Język polski kl. III—IV; 9.25 Muzyka ludowa krajów azjatyckich; 10.08 Różne arie, różne głosy; 10.30 „Lalka" B. Prusa; 10.40 Z nagrań E. Garnera; 11.12 Rytmy, barwy, nastroje; 11.30 Koszalin na muzycznej antenie; 12.45 Rolniczy kwadrans; 13.00 Wirtuozi instrumentu; 13.15 Dom i my; 13.25 Spotkanie z folklorem muzycznym; 14.00 Co się Wam w tej audycji najbardziej podoba; 14.30 Rytmy młodych; 15.10 Z polskiej fonoteki muzycznej; 15.35 Z lekką muzą przez lata; 16.10 Antologia jazzu polskiego; 16.35 Estrada przyjaźni; 17.00 Radiokurier; 17.20 Parada piosenki polskiej; 17.40 Wielkie orkiestry, sławne tematy; 18.00 Muzyka i Aktualności; 18.30 Twórcy piosenki polskiej, 19.15 Ork. PR i TV w Katowicach; 19.40 Światowe przeboje po czesku; 20.05 NURT; 20.35 Nowości płytoteki; 21.05 Kronika sportowa; 21.15 Koncert życzeń; 22.20 Melodie z filmu;; 22.45 Minirecital M. Koterbskiej; 23.15 Polski Paganini — K. Lipiński.

PROGRAM III
72,80 MHz

Wiadomości: 5.00, 6.00, 7.30, 8.00, 10.30, 12.05, 15.00, 17.05, 19.30, 22.00; 5.05 Hej, dzień się budzi; 5.30 Muzyczna zegarynka; 6.30 Polityka; 6.45 Muzyczna zegarynka; 8.05 Kiermasz płyt; 8.30 Co kto lubi; 9.00 „Śmierć w dzielnicy St. Pauli" — odc. pow.; 9.10 „Srebrne pantofelki"; 9.30 Nasz rok 76; 9.45 Dawne tańce i melodie; 10.35 Solo, w duecie w zespole; 11.00 Życie rodzinne — magazyn; 11.30 Sekcja prawie doskonała; 12.25 Za kierownicą; 13.00 Powtórka z rozrywki; 13.50 „Spotkanie z Ramą" — odc. pow.; 14.00 Słynni pianiści w repertuarze romantycznym; 15.10 Zespół „Skorpio"; 15.30 Sezam pod Trójką; 15.40 Gra M. Solal; 16.00 Rozszyfrowujemy piosenki; 16.20 Hinduskie medytacje; 16.45 Nasz rok 76; 17.05 Poczta UKF; 17.40 Fotoplastykon; 18.00 Muzykobranie; 18.30 Polityka; 18.45 Z jazzowego archiwum; 19.15 Książka tygodnia; 19.35 Opera tygodnia; 19.50 „Śmierć w dzielnicy St. Pauli" — odc. pow.; 20.00 „Truskawkowe ciasto"; 20.30 O urbanistyce retro; 20.40 „Tańce" A. Makowicza; 21.00 Reminiscencje muzyczne; 22.08 S. Mendes; 22.15 „Inwazja jaszczurów" — odc. pow.; 22.45 Bluesy; 23.05 Czas relaksu.

PROGRAM IV
70,01 MHz

Wiadomości: 12.00, 16.00; 6.00 Język niemiecki; 6.15 Vademecum rolnika; 6.30 Zespół „Arp Life"; **6.45 Poranne rytmy; 6.55 Chwila muzyki; 7.00 Magazyn informacyjny; 7.10 Muzyczny cocktail; 7.25 Danie na dziś; 7.30 Muzyczny cocktail;** 7.40 W ludowych rytmach; 8.00 Transmisja z programu I; 11.00 Język polski kl. IV lic.; 11.30 Sceny z „Otella"; 11.55 Orkiestra A. Kostelanetza; **12.05 „Wszystko od początku" — rep. T. Haładyja; 12.20 Radio — reklama;** 12.25 Turniej kapel, instrumentalistów i śpiewaków ludowych; 13.00 Z radiowej fonoteki muzycznej; 13.50 Język polski kl. II lic.; 14.25 Teatr PR: „Ave Maria"; 15.05 Teatr PR: „Człowiek spod kaloryfera"; 16.05 Renesans pianoli; 16.20 Ravel: Suita orkiestrowa „Le Tombeau de Couperin"; **16.50 Komentarz Z. Krzywickiego;** 17.00 Gra i śpiewa zespół „Led Zeppelin"; 17.15 „Podrienie Supprasla" — aud. m. Wojtowicza; 17.35 Koncert muzyki poważnej (stereo); 17.55 Wiadomości; 18.00 Muzyka i Aktualności (z programu I); 18.25 Kodeks i kierownica; 18.40 W świecie humanistyki; 19.00 Radiowo-Telewizyjna Szkoła Średnia; 19.15 Język rosyjski; 19.30 B. Britten: „Śmierć w Wenecji"; 22.25 Bach: II Koncert „Brandenburski"; 22.40 Kraje i ludzie.

Program białostocki podajemy wytłuszczonym drukiem w programie IV.

TELEWIZJA
PROGRAM I

6.30 i 7.00 TV Technikum Rolnicze.
11.05 Język polski kl. III lic.
12.00 Język polski kl. VIII.
13.45 i 14.30 TV Technikum Rolnicze.
16.25 Program dnia.
16.30 Dziennik TV (kolor).
16.40 Obiektyw — program wojewódzki: krakowskiego, krośnieńskiego, nowosądeckiego, przemyskiego, rzeszowskiego, tarnowskiego.
17.00 Dla młodych widzów: Bratek przy kominku.
18.00 Poligon (kolor).
18.30 Z cyklu: Polska muzyka współczesna — Witold Lutosławski.
18.50 Przypominamy, radzimy.
19.00 Dobranoc dla najmłodszych i dla młodzieży.
19.30 Wieczór z Dziennikiem (kolor).
20.40 „07 zgłoś się" — film ser. TVP (kolor).
21.35 Pegaz (kolor).
22.20 Niezapomniane melodie — program muzyczny (kolor).
22.50 Dziennik TV (kolor).

PROGRAM II

15.40 Język rosyjski — kurs podstawowy.
16.10 Program dnia.
16.15 Bitwa morska — odc. IV teleturnieju.
16.40 Malarstwo i film — profesor Kazimierz Michałowski.
17.20 „Tawerna pod rozą wiatrów" — program publ.
17.40 Turystyka i wypoczynek.
18.10 Poradnia Młodych.
18.40 Program lokalny.
19.00 Dobranoc.
19.30 Wieczór z Dziennikiem (kolor).
20.40 Studio Sport (kolor).
22.00 24 godziny (kolor).
22.10 Zespoły, które lubimy — program muzyczny TV ZSRR (kolor).
22.50 Język francuski.

PR i TV zastrzegają sobie możliwości zmian w programie.

TELEWIZJA RADZIECKA

7.10 — Gimnastyka poranna (kolor).
8.15 — Czyn bohaterski.
9.00 — Nasz życiorys — rok 1922.
12.30 — Filmy dokumentalne.
13.30 — Poznajemy przyrodę.
13.45 — S. Marszak — „Dwanaście miesięcy".
14.15 — Szkoła szachistów.
14.45 — Słowo o chlebie.
15.15 — Sala koncertowa studia telewizyjnego „Orzełek".
16.15 — Na każdym rysunku — słońce.
16.30 — Leninowski Uniwersytet Milionów. Rozwój potęgi i wpływu świata socjalizmu.
17.00 — Piosenka daleka i bliska.
18.05 — „Piechota jest piechotą" — film dokumentalny telewizji.
19.00 — Program informacyjny „Czas".
19.30 — Międzynarodowy turniej hokejowy o puchar dziennika „Izwiestia", Repr. ZSRR — repr. Szwecja (kolor).

Dalszy ciąg programu ze studia TV Białoruskiej.

w razie wypadku

W BIAŁYMSTOKU

Miejskie Pogotowie Ratunkowe, ul. Krasińskiego 1, tel. biura wezwań 999, tel. informacji pogotowia 222-22.

Ambulatorium Pogotowia, ul. M. Fornalskiej 11, tel. 240-41: internistyczne, pediatryczne, ginekologiczne, stomatologiczne, zabiegowe rentgen, chirurgia dorosłych, czynne w godz. 19—7, w niedziele i święta całą dobę.

Terenowe Pogotowie Ratunkowe, ul. Lenina 3/5 tel. biura wezwań 355-33: ambulatorium ogólne; ambulatorium chirurgii dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3 a.

Informacja służby zdrowia — tel. 355-34.

Pogotowie MO — tel. 997.
Straż Pożarna — tel. 998.
Pogotowie Elektryczne — tel. 991.
Pogotowie Gazowe — w godz. 7—15 tel. 363-28, w godz. 15—7 tel. 992.
Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993.
Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994.
Informacja kolejowa — tel. 910.

APTEKI

Apteka nr 05-007, ul. Wesołowskiego 2, tel. 219-04.
Apteka nr 05-003, ul. Lipowa 45, tel. 233-65.
Informacja o lekach — tel. 219-04.
Informacja o lekach z importu — tel. 368-01, w godz. 6.45—14.45.

SZPITALE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 26, tel. 216-21 i 270-41 — dyżurują oddziały: dziecięcy wewnętrzny i dziecięca chirurgia.

Klinika Dermatologiczna AMB, ul. Manifestu Lipcowego 3, tel. 219-06.

Woj. Szpital Zakaźny, Osiedle Dojlidy, ul. Żurawia.

DYŻURY SZPITALI
W DNIU 16.XII.1976 r.

Państwowy Szpital Kliniczny, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 224-31 — dyżurują oddziały: chirurgia, laryngologia, okulistyka, neurologia wewnętrzny, reanimacja.

Klinika Gruźlicy Płuc AMB, Osiedle Dojlidy, ul. Żurawia — dyżuruje oddział gruźlicy.

Woj. Szpital Zakaźny, Osiedle Dojlidy, ul. Żurawia — dyżuruje oddział zakaźny dziecięcy.

Woj. Szpital im. M. Skłodowskiej-Curie, ul. Warszawska 15, tel. 357-71 — dyżuruje oddział położniczy.

W ŁOMŻY

Pogotowie Ratunkowe — tel. 99.

APTEKI

Apteka nr 76-003, ul. Giełczyńska 1, tel. 32-44.

SZPITALE

Woj. Szpital Zespolony, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 24-05 do 24-09.

W SUWAŁKACH

Pogotowie Ratunkowe — tel. 99.

APTEKI

Apteka nr 79-003, ul. Kasprzaka 2/4, tel. 25-91.

SZPITALE

Woj. Szpital Zespolony, ul. Kościuszki 101, tel. 22-41.

Gazeta Współczesna

Dziennik Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej. Redaguje Kolegium. Adres Redakcji, ul. Wesołowskiego 1, 15-950 Białystok, skr. poczt. 193. Telefony: centrala 2-32-41 — łączy wszystkie działy redakcji. Redaktor Naczelny 2-09-35. Zastępca Redaktora Naczelnego 2-11-18. Zastępca Redaktora Naczelnego 2-77-10. Sekretarz Redakcji 2-15-08. Dział Reporterski 2-23-77. Dział Ekonomiczny 2-11-30. Dział Sportowy 2-23-17. Redakcja nocna 3-46-27, 374-03. Oddziały Redakcji: Suwałki, ul. Kościuszki 84, tel. 30-00, Łomża, ul. Sadowa 10, tel. 36-97 Wydawca: Przedsiębiorstwo Wydawniczo-Kolportażowe RSW „Prasa-Książka-Ruch" ul. Wesołowskiego 1, 15-950 Białystok Telefony: centrala 2-32-41. Dyrektor 2-11-10. Prenumeratę przyjmują Oddziały RSW „Prasa Książka-Ruch" oraz urzędy pocztowe i doręczyciele w terminach: do dnia 10 każdego miesiąca (z wyjątkiem grudnia) poprzedzającego okres prenumeraty.

Jednostki gospodarki uspołecznionej, instytucje i organizacje społeczno-polityczne oraz inne zakłady pracy składają zamówienia w miejscowych Oddziałach RSW „Prasa-Książka-Ruch". Zakłady pracy w miejscowościach, w których nie ma Oddziałów RSW oraz prenumeratorzy indywidualni zamawiają prenumeratę w urzędach pocztowych lub u doręczycieli. Prenumeratę za zleceniem wysyłki za granicę, która jest o 50 % droższa od prenumeraty krajowej, przyjmuje Biuro Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych RSW „Prasa-Książka-Ruch", ul. Wronia 23 — 00-958 Warszawa. Adres Biura Reklam i Ogłoszeń RSW „Prasa-Książka-Ruch" Białystok, ul. Wesołowskiego 1, tel. 2-23-41. Suwałki ul. Kościuszki 85, tel. 30-00. Łomża, ul. Sadowa 10, tel. 37-01. Druk: Białostockie Zakłady Graficzne. Nr indeksu 35009/35013. F-4